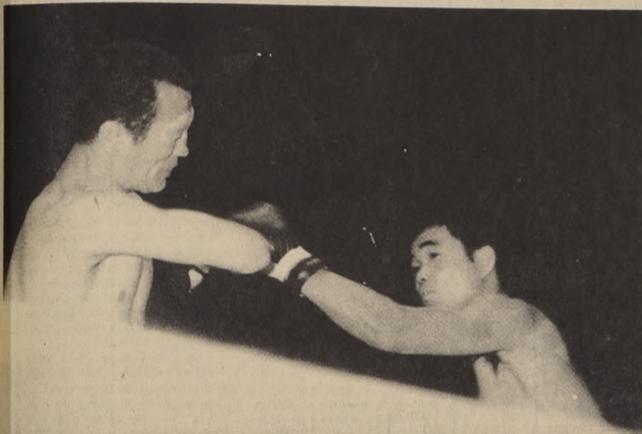
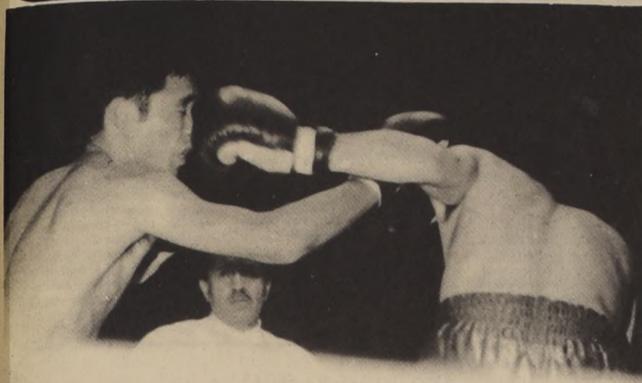


DOCTOR OSCAR MARIN SOCIAS

- Se hizo demócratacristiano para echar tierra a sumario.
- Pidió apoyo de los momios y consumó el contubernio.
- Tiene más colores que el arco iris.



IR POR LANA... Okamura creyó desconcertar a Stevens iniciando el combate con la guardia invertida, esto es, con el puño derecho adelante, pero no tuvo éxito en su intento, como puede apreciarse en la foto superior. El nipón ha lanzado su derecha, pero el chileno junto con esquivar, inclinándose, coloca

neto su izquierda en la nariz de su adversario. En la nota gráfica inferior, Okamura ha cambiado de guardia intentando conectar su izquierda, pero nuevamente, Stevens "bota" el golpe con su derecho.

¡HUELGA DEL COBRE EN ESTADOS UNIDOS!

● Subió precio del metal rojo.

LA NACION

Santiago Sábado 3 de Julio de 1971

Año LIV N° 19.465

SEMANA	PRECIO
Provincia Santiago	£ 1.70
Otras Provincias	£ 1.80
DOMINGOS	PRECIO
Provincia Santiago	£ 2.20
Otras Provincias	£ 2.30

"Es difícil creer que hayan muerto".

SILENCIO Y DOLOR EN FUNERALES DE HEROES DEL ESPACIO

- Los moscovitas lloraban al paso del cortejo fúnebre.
- En el muro del Kremlin reposan, desde ayer, las cenizas de los cosmonautas.
- Autoridades máximas de la URSS y todo el cuerpo diplomático acreditado estuvieron presentes.

ALLENDE VA A RANCAGUA



El Compañero Presidente, Salvador Allende

● Viaja a las 10 horas de hoy a imponerse de los trabajos en favor de los damnificados.



En medio de escenas desgarradoras fueron sepultados los restos mortales de los Héroes Espaciales soviéticos Vladislav Volkov, Gheorgi Dobrovolski y Victor Patsaiev en el muro de Kremlin. Con los máximos honores y todas las banderas enlutadas, el sepelio de los

infortunados tripulantes de la "Soyuz 11" fue presidido por la máxima jerarquía de la Unión Soviética y acompañados de todo el cuerpo diplomático residente y una impresionante muchedumbre.

LA HISTORIA DEL COBRE

● Las "sociedades mixtas" o las cuentas del "Gran Capitán".

Teóricamente y según el Gobierno DC de Frei, los Convenios del Cobre permitirían una inversión de 600 millones de dólares y un aumento de la producción de 1.200.000 toneladas métricas en 1973. Sin embargo esto no fue así. La administración Frei siguió los gastos esquemas del neocapitalismo. Incapaz de recuperar para Chile el control total y absoluto de esta riqueza básica, como ahora lo está haciendo el Gobierno Popular del Compañero Presidente, doctor Salvador Allende, a través de la nacionalización planteó la fórmula de las "sociedades mixtas" en que el Estado tenía un cierto porcentaje de las acciones (del capital) de esas empresas. El Teniente fue el primer

experimento. Fue una experiencia cara para Chile.

En 1967 "El Teniente" (Kennecott Copper Co) tenía un valor de libros de 72 millones de dólares. Al producirse la "sociedad mixta", el Gobierno de Frei-socio de la Kennecott-pagó POR LA MITAD DE LA EMPRESA, por el 51 por ciento de las acciones, 81 MILLONES DE DOLARES. Es decir, pagó 9 millones de dólares más del valor TOTAL de la empresa, no obstante que sólo COMPRO LA MITAD.

Pero eso no es todo.

El Gobierno de Frei-socio de la Kennecott- ENTREGO A LOS NORTEAMERICANOS la administración total de "El Teniente" POR

ONCE AÑOS. Esto, no obstante que Chile era el SOCIO MAYORITARIO, el que poseía el mayor número de acciones de esa empresa.

Posteriormente se formaron las "sociedades mixtas" con Anaconda, para los minerales de Chuquibambilla y El Salvador. El señor Frei pagó 197 millones de dólares por el 51 por ciento de las acciones de ambas empresas. El 49 por ciento se dejó sujeto a una fórmula que significaba a Chile pagar en definitiva por ambas empresas — MAS DE MIL MILLONES DE DOLARES.

Por supuesto que aquí también se repitió la gracia de dejar que los yanquis continúen administrando "su negocio".

Una obra concreta perdurará la ayuda de Pekín: POBLACION "REPUBLICA POPULAR CHINA" ALBERGARA 800 FAMILIAS

Embajador Ling Ping concretó ante el Ministerio del Interior la ayuda de su país para damnificados que totaliza 30 millones de escudos

El Embajador de la República Popular China, Ling Ping, puso en manos del Ministro del Interior, José Tohá, un cheque contra el Banco Central por la suma de 846.310 libras esterlinas, como ayuda de esa nación asiática a los damnificados por los temporales del domingo 20 y lunes 21 de junio pasado.

El diplomático chino reiteró la solidaridad del Gobierno y del pueblo de su país con Chile frente a esta emergencia, sentimientos expresados en el cable dirigido por el Primer Ministro Chou En-Lai al Presidente de la República, Dr. Salvador Allende.

Tohá junto con señalar los profundos agradecimientos del Gobierno y del pueblo chilenos por esta donación, le manifestó al Embajador Ling Ping que el Gobierno había resuelto invertir los recursos alrededor de treinta millones de escudos en la construcción de una población que llevará el nombre de República Popular China.

Las palabras del Ministro del Interior y Jefe del equipo ministerial en quien el Presidente Allende confió todo lo relativo a esta catástrofe, fueron las siguientes.

"Esta ayuda tiene ese significado, pero además se agrega que la magnitud de ella nos permite enfrentar en forma muy decisiva la situación aflicta que está pasando una parte considerable del pueblo de Chile, con motivo de la última catástrofe. Este significado solidario que tiene la ayuda como así también su elevado monto, han hecho que el Gobierno de Chile resuelva utilizarlo de manera concorde con esa significación. Por ello es que tengo el agrado de comunicar al compañero Embajador que el Gobierno de Chile ha resuelto invertir esta

cantidad de 846.310 libras esterlinas, equivalentes a más de dos millones y medio de dólares, en una población, que llevará el nombre de República Popular China.

"Nuestros técnicos están preparando ya los proyectos para iniciar en el más breve plazo la construcción de esa población que, de acuerdo con los cálculos preliminares estimativos, podría albergar alrededor de 800 familias, que serán seleccionadas precisamente de entre aquellas que con mayor crudeza han sufrido los efectos de los últimos temporales.

"De manera entonces, que en muy breves días más, comenzaremos los trabajos de construcción de esta población que, por su magnitud, será una verdadera villa, donde se contemplarán también todos los equipamientos comunitarios que hagan más humana la existencia de las personas que allí habiten.



El Embajador de la República Popular China, Ling Ping durante la visita al Ministro del Interior José Tohá, para hacerle entrega de la donación de su país para los damnificados. Los fondos ascendientes a unos 30 millones de escudos serán invertidos en la construcción de una moderna unidad habitacional para 800 familias damnificadas.

En La Moneda: SITUACION AGRICOLA ANALIZARA GOBIERNO EN REUNION AMPLIA

Coordinarán posición de Chile, Perú y Ecuador en la conferencia sobre Derechos del Mar.- Entrevistas con el Presidente Allende

Un detenido examen sobre los problemas que enfrenta la agricultura, especialmente los daños sufridos con la nevazón en la zona central y la aplicación del proceso de Reforma Agraria, se hará el lunes en el Palacio de La Moneda.

En la reunión también estará presente el Ministro del Interior, José Tohá, el Subsecretario de Economía y personeros del Banco del Estado y la CORFO.

Durante los últimos días el Presidente de la República ha sido informado por el Ministro de Agricultura, Jacques Chonchol, por el Vicepresidente del Servicio Agrícola Ganadero, Adrián Vásquez, y por representantes de los productores, sobre los daños sufridos por el sector agrícola, a raíz de los temporales de nieve y agua. En estas reuniones se determinó la

línea de créditos inmediatos y la asistencia estatal que se dará a los afectados.

Chonchol manifestó que toda la línea de créditos se encuentra abierta en forma amplia a través del Banco del Estado y de la CORFO.

Los agricultores desean reiterar en esta reunión que la ocupación ilegal de predios, que ha sido condenada por el Gobierno, está poniendo en peligro la producción agropecuaria, ya deteriorada en la zona central, por los temporales de la segunda quincena de junio.

Los agricultores manifestaron a LA NACION que el Presidente Allende había estimado indispensable otorgar la ayuda necesaria a los sectores afectados especialmente pequeños y medianos productores.

El Encargado de Negocios de la República Popular de Hungría, Ferenc Csaszar, visitó al Presidente Allende para informarlo acerca de los resultados de la visita que efectuaron

En la Secretaría General de Gobierno se informó en la tarde de ayer que el Primer Mandatario concurriría anoche a las 19 horas a la Exposición de Aristas Plásticas de la Unidad Popular, en el Museo de Arte Contemporáneo, en la Quinta Normal.

A LOS DEUDORES DE IMPUESTOS MOROSOS FISCALES Y MUNICIPALES DE TODO TIPO PENDIENTES Y VENCIDOS AL 31 DE DICIEMBRE DE 1971

EL 7 DE JULIO PROXIMO VENCE EL PLAZO PARA PAGAR SU VALOR NETO

Sin intereses, sanciones, multas, ni recargos, conforme con los beneficios que otorga la Ley de Condonación 17.416.

Después de esta Fecha las deudas tributarias morosas se cobrarán reajustadas y el reajuste puede llegar hasta el 50% del alza del índice de precios al consumidor.

Concurra desde ya a Tesorerías. Evite ser demandado, que le embarguen sus bienes y se retiren de su domicilio para ser rematados, que Ud. mismo pueda ser arrestado y pagar la deuda REAJUSTADA.

TESORERIA GENERAL DE LA REPUBLICA

En todo el país: TRABAJO VOLUNTARIO PARA SANEAR TITULOS DE DOMINIO

Más de 1.000 familias a lo largo de todo el país, han solucionado sus problemas de títulos de dominio, gracias al trabajo voluntario efectuado por grupos de funcionarios del Ministerio de Tierras y Colonización.

Desde comienzos de año, este grupo ha trabajado en diversos lugares de la zona central, así por ejemplo, en El Arrozal, Lo Chacón y Machali, donde han procedido a efectuar saneamientos de títulos y luego colaborar en ayuda de los damnificados.

Este personal voluntario, a los órdenes del Jefe de mensura de Tierras, Hernán Solís y formado por 10 topógrafos de todo el país, que están siguiendo un curso de Post-grado, sobre Aerofotogrametría y Fotointerpretación, visitaron este fin de semana la localidad de Olmué, con el objeto de sanear los títulos de 300 comuneros que habitan en ese lugar.

Este grupo de familias vive en comunidad tradicional, es decir, habitan desde tiempos inmemoriales, el terreno, sin título valedero ni inscripción. De acuerdo a disposiciones legales, corresponde al Ministerio de Tierras y Colonización, sanear e inscribir los títulos de estos comuneros, para asegurar a cada uno de ellos, la propiedad del suelo tradicional de cada familia.

Es interesante destacar, que con sólo este trabajo voluntario de estos funcionarios, el Ministerio de Tierras y Colonización ha cumplido una quinta parte, de su trabajo ordinario de todos los años. En 1969, este rendimiento normal llegó a 5.000 saneamientos de títulos, meta que se espera duplicar este año, mediante este trabajo voluntario y labores fuera del horario habitual.

La importancia de estos trabajos es que inciden también, directamente en la campaña de aumento de la producción, ya que cada propiedad rural que recibe su título, queda inmediatamente en condiciones de recibir créditos de INDAPI y el Banco del Estado, como también ayuda técnica para poner sus tierras en plena producción.

La adquisición de maquinarias para la renovación de los equipos de transporte urbano y suburbano de pasajeros, y de algunas naves de 3 y 5 toneladas, fueron algunas de las posibilidades concretas, que surgieron de conversaciones sostenidas, por el Subsecretario de Transportes, Hernán Morales Garfias, en su reciente visita a la Fábrica Estatal FAPFAMOS, de Yugoslavia.

El Subsecretario de Transportes viajó a ese país, presidiendo la delegación chilena que asistió a la XVIII Asamblea de la Organización de Aviación Civil Internacional, que será clausurada el próximo 8 del presente. En este congreso participan representantes de todos los países del mundo, entre ellos Unión Soviética, que se integro recientemente.

Al Presidente, de la Delegación Chilena, le correspondió pronunciar el discurso inaugural, el que en una de sus partes expresa: "El gobierno de Chile considera que la finalidad fundamental de la OACI es el avance de la aviación civil como instrumento de la amistad, del progreso y del desarrollo de los pueblos.

Por invitación especial de los Centros productores de equipos para transportes, el Subsecretario de esta cartera, visitó la fábrica FAPFAMOS de Yugoslavia y el gran complejo FIAT de Torino, de cuya visita surgieron las posibilidades ya señaladas.

Las naves de 3 y 5 toneladas, serían utilizadas en la flota regional de cabotaje de las tres provincias australes, lo que permitiría poner término a las dificultades de abastecimiento de la zona y movilización de los pasajeros que tienen particular trascendencia en los meses de esquía, en que grandes masas de trabajadores de Chile se dirigen a la provincia de Magallanes.

El Subsecretario de Transporte al resumir sus funciones entregó ayer al Presidente de la República un informe de las realizaciones obtenidas en su viaje.

Con el objeto de realizar un Cruce de Instrucción Profesional, se dirigen hoy a Iquique y Antofagasta la Escuela de Aviación "CAPITAN AVALOS". Los Cadetes viajan a cargo del Sub-Director del plantel, Comandante de Grupo Hans Bastelmann Petersen.

Los cursos de Alféreces van a Antofagasta, a cargo del Comandante de Escuadrilla, Enzo Dinocera García y el curso de Subalfé-

Adquisición de naves para la zona austral

La adquisición de maquinarias para la renovación de los equipos de transporte urbano y suburbano de pasajeros, y de algunas naves de 3 y 5 toneladas, fueron algunas de las posibilidades concretas, que surgieron de conversaciones sostenidas, por el Subsecretario de Transportes, Hernán Morales Garfias, en su reciente visita a la Fábrica Estatal FAPFAMOS, de Yugoslavia.

El Subsecretario de Transportes viajó a ese país, presidiendo la delegación chilena que asistió a la XVIII Asamblea de la Organización de Aviación Civil Internacional, que será clausurada el próximo 8 del presente. En este congreso participan representantes de todos los países del mundo, entre ellos Unión Soviética, que se integro recientemente.

Al Presidente, de la Delegación Chilena, le correspondió pronunciar el discurso inaugural, el que en una de sus partes expresa: "El gobierno de Chile considera que la finalidad fundamental de la OACI es el avance de la aviación civil como instrumento de la amistad, del progreso y del desarrollo de los pueblos.

Por invitación especial de los Centros productores de equipos para transportes, el Subsecretario de esta cartera, visitó la fábrica FAPFAMOS de Yugoslavia y el gran complejo FIAT de Torino, de cuya visita surgieron las posibilidades ya señaladas.

Las naves de 3 y 5 toneladas, serían utilizadas en la flota regional de cabotaje de las tres provincias australes, lo que permitiría poner término a las dificultades de abastecimiento de la zona y movilización de los pasajeros que tienen particular trascendencia en los meses de esquía, en que grandes masas de trabajadores de Chile se dirigen a la provincia de Magallanes.

El Subsecretario de Transporte al resumir sus funciones entregó ayer al Presidente de la República un informe de las realizaciones obtenidas en su viaje.

Con el objeto de realizar un Cruce de Instrucción Profesional, se dirigen hoy a Iquique y Antofagasta la Escuela de Aviación "CAPITAN AVALOS". Los Cadetes viajan a cargo del Sub-Director del plantel, Comandante de Grupo Hans Bastelmann Petersen.

Los cursos de Alféreces van a Antofagasta, a cargo del Comandante de Escuadrilla, Enzo Dinocera García y el curso de Subalfé-

reces se quedará en Iquique al mando del Comandante de Escuadrilla, Carlos Echeverría Belmont.

Los propósitos de esta campaña son proporcionar a los futuros Suboficiales una instrucción intensiva de vuelo, como asimismo prácticas de tiro y bombardeo.

El regreso de los alumnos está programado para el 10 de julio.

En la FACH continúa programa educacional

DISTINCION ROTARIA

Para ratificar su nombramiento como Presidente Honorario del Rotary Club de Santiago y para anunciarle una donación por la suma de treinta mil escudos, hecha por los socios de la institución para los damnificados, visitó al Jefe del Estado, Dr. Salvador Allende, el presidente de Rotary Club, Teodoro Gebauer.

El Mandatario rotario agradeció al Dr. Gebauer la solidaridad rotaria con los damnificados, destacando al noble espíritu que ha tenido este organismo en la misma forma que otras instituciones nacionales e internacionales.

El Mandatario rotario agradeció al Dr. Gebauer la solidaridad rotaria con los damnificados, destacando al noble espíritu que ha tenido este organismo en la misma forma que otras instituciones nacionales e internacionales.

El Mandatario rotario agradeció al Dr. Gebauer la solidaridad rotaria con los damnificados, destacando al noble espíritu que ha tenido este organismo en la misma forma que otras instituciones nacionales e internacionales.

El Mandatario rotario agradeció al Dr. Gebauer la solidaridad rotaria con los damnificados, destacando al noble espíritu que ha tenido este organismo en la misma forma que otras instituciones nacionales e internacionales.

El Mandatario rotario agradeció al Dr. Gebauer la solidaridad rotaria con los damnificados, destacando al noble espíritu que ha tenido este organismo en la misma forma que otras instituciones nacionales e internacionales.

El Mandatario rotario agradeció al Dr. Gebauer la solidaridad rotaria con los damnificados, destacando al noble espíritu que ha tenido este organismo en la misma forma que otras instituciones nacionales e internacionales.

El Mandatario rotario agradeció al Dr. Gebauer la solidaridad rotaria con los damnificados, destacando al noble espíritu que ha tenido este organismo en la misma forma que otras instituciones nacionales e internacionales.

El Mandatario rotario agradeció al Dr. Gebauer la solidaridad rotaria con los damnificados, destacando al noble espíritu que ha tenido este organismo en la misma forma que otras instituciones nacionales e internacionales.

El Mandatario rotario agradeció al Dr. Gebauer la solidaridad rotaria con los damnificados, destacando al noble espíritu que ha tenido este organismo en la misma forma que otras instituciones nacionales e internacionales.

REUNION EN LA CANCELLERIA

En la sala de conferencia de la Cancillería se encuentra reunido desde el jueves un equipo técnico de trabajo que integran especialistas de Chile, Perú y Ecuador.

En estas reuniones de trabajo se están dando los pasos necesarios para coordinar la posición que adoptarán los tres países mencionados en la Conferencia sobre Derechos del Mar, que debe inaugurarse próximamente en Zurich, Suiza.

Antes de iniciarse los trabajos hizo uso de la palabra el Subsecretario de Relaciones Exteriores, Alcides Leal.

En la Secretaría General de Gobierno se informó en la tarde de ayer que el Primer Mandatario concurriría anoche a las 19 horas a la Exposición de Aristas Plásticas de la Unidad Popular, en el Museo de Arte Contemporáneo, en la Quinta Normal.

Se manifestó que posteriormente el Mandatario asistiría a las 20 horas a la inauguración del Segundo Congreso Nacional de Pequeños Industriales del Calzado, donde hizo uso de la palabra

En la Secretaría General de Gobierno se informó en la tarde de ayer que el Primer Mandatario concurriría anoche a las 19 horas a la Exposición de Aristas Plásticas de la Unidad Popular, en el Museo de Arte Contemporáneo, en la Quinta Normal.

Se manifestó que posteriormente el Mandatario asistiría a las 20 horas a la inauguración del Segundo Congreso Nacional de Pequeños Industriales del Calzado, donde hizo uso de la palabra

En la Secretaría General de Gobierno se informó en la tarde de ayer que el Primer Mandatario concurriría anoche a las 19 horas a la Exposición de Aristas Plásticas de la Unidad Popular, en el Museo de Arte Contemporáneo, en la Quinta Normal.

Se manifestó que posteriormente el Mandatario asistiría a las 20 horas a la inauguración del Segundo Congreso Nacional de Pequeños Industriales del Calzado, donde hizo uso de la palabra

En la Secretaría General de Gobierno se informó en la tarde de ayer que el Primer Mandatario concurriría anoche a las 19 horas a la Exposición de Aristas Plásticas de la Unidad Popular, en el Museo de Arte Contemporáneo, en la Quinta Normal.

Se manifestó que posteriormente el Mandatario asistiría a las 20 horas a la inauguración del Segundo Congreso Nacional de Pequeños Industriales del Calzado, donde hizo uso de la palabra

En la Secretaría General de Gobierno se informó en la tarde de ayer que el Primer Mandatario concurriría anoche a las 19 horas a la Exposición de Aristas Plásticas de la Unidad Popular, en el Museo de Arte Contemporáneo, en la Quinta Normal.

Se manifestó que posteriormente el Mandatario asistiría a las 20 horas a la inauguración del Segundo Congreso Nacional de Pequeños Industriales del Calzado, donde hizo uso de la palabra



LA NACION

ATAQUES A LA TELEVISION NACIONAL

Nuevamente han arreciado los ataques contra el Canal 7 de la Televisión Nacional, con motivo de algunas referencias hechas al sumario administrativo que se instruyó en el Servicio Médico Nacional de Empleados, contra el Jefe Provincial de Valparaíso, doctor Oscar Marín Socías, actualmente candidato a diputado como representante de un oscuro contubernio reaccionario.

Se trata de una renovada embestida contra la TV del Estado que, según un extraño criterio de algunos opositores al gobierno, estaría privada del derecho de referirse a los miembros de partidos adversos a la Unidad Popular, debiendo circunscribir su misión a un coro de alabanzas respecto de todos y cada uno de los políticos de dichas organizaciones.

El Dr. Oscar Marín Socías fue, efectivamente sumariado en ese Servicio, y nada menos que por orden de los altos funcionarios demócratacristianos de la época. Cuando obtuvo la protección del senador Benjamín Prado, decidió abandonar su tienda política, el Partido Radical, para incorporarse a una tendencia que, antes, había atacado con dureza. Merced a este "saltimbanqueo" político, consiguió que se sobreesayera, en el sumario, donde se dictó una curiosa providencia según la cual, por acuerdo con el sumariado y su defensor, se ponía fin a la investigación.

Este abanderado de la oposición tiene, entonces, un tortuoso pasado político, hasta el extremo de que diputados demócratacristianos se han negado a participar en su campaña, debido a que recuerdan los insultos proferidos por el Dr. Marín contra su partido, en una elección en que el médico representaba a los radicales. Tiene además un sumario administrativo pendiente, donde se le formularon graves cargos, lo que hacía aconsejable no dar una lucha de este orden con ese discutido funcionario. Si la Televisión Nacional no puede referirse a un tópico de tanta actualidad y está privada de criticar a los políticos en servi-

cio activo, significaría que se le impide intervenir en la competencia informativa y en el debate público.

Lo que sucede es otra cosa: se aplica al actual gobierno, la ley del embudo. Partidos que, cuando estuvieron en el poder, controlaron férreamente los medios informativos y no toleraron licencia alguna en la prensa opositora, proceden hoy como si hubieran vencido en los comicios electorales y ocuparan los lugares de mando en el país. Llegan a sugerir a funcionarios designados por la Unidad Popular que, con inconsciencia rayana en la traición otorgan granjerías y derrochan millones financiando con avisos a la prensa golpista. Este sopor "funcionario" facilita las cosas a una oposición cada día más soberbia y que se agiganta por la debilidad de los contrarios.

Resulta absurdo pretender que el Canal 7 está inhibido para referirse a la oposición y que debe convertirse en una especie de aburrido boletín de los momios o los demócratacristianos. Jamás se planteó el funcionamiento del canal en tales condiciones y lo más que puede admitirse es la posibilidad de otorgar el común derecho de respuesta. Se equivocan los que tratan de impedir al gobierno popular toda comunicación directa con la ciudadanía, pues este régimen no es prisionero de esa ensoberbecida oposición sino que está rodeado por el afecto y la confianza del pueblo.

Las embestidas contra la Guardia Personal del compañero Presidente, contra el Director del Servicio de Investigaciones, contra la Televisión Nacional y contra todos los medios de defensa física y de información pública al servicio del gobierno, forman parte de un plan, cuidadosamente elaborado en un cóncave reaccionario que se efectuó en la ciudad de Osorno, y al que se bautizó pretenciosamente como "frente de ideas".

Los trabajadores, la inmensa mayoría nacional, el pueblo todo, desbaratarán la maniobra y respaldarán a su Presidente y sus autoridades.

"Jornal do Brasil" Miente

Las agencias imperialistas de noticias Reuter y United Press International resumen de distinto modo un mismo editorial del "Jornal do Brasil". Pero ambos extraen como cosa medular la afirmación de que Chile avanza hacia la dictadura.

"El 'Jornal' es un diario archiconocido para nosotros: es el más acabado símbolo y expresión de lo oligárquico, del 'gorilismo' y del fascismo dictatorial. Para el 'Jornal' se justifica todo a condición de hacerse contra el comunismo, reservándose, por cierto, el derecho a ser él quien califique qué es comunismo y qué no lo es. Así por ejemplo, ya casi huele a comunismo —según el 'Jornal'— lo que ocurre en Bolivia y Perú, donde 'bajo una capa de nacionalismo, practican todo el antinorteamericano posible, como etapa intermedia hacia otro nivel de izquierdismo'.

Para este diario "todos los caminos llevan ya a Moscú, desde el momento en que desaparece el respeto a aquellos puntos intocables de la democracia, como son los derechos y las garantías individuales, la pluralidad de partidos y la libertad de crítica e información". De más está decir que muchos países carecen totalmente de democracia, derechos y garantías individuales, donde no hay pluralidad ni partidos, ni mucho menos libertad de crítica o de información. En esos países, naturalmente, gobierna la oligarquía con la fuerza de las bayonetas. Y si tomáramos al pie de la letra las afirmaciones del "Jornal", esos países estarían ya en el camino que lleva a Moscú.

En Chile gobierna el pueblo y nuestros caminos llevan a Moscú, a Washington, a Pekín o a Brasilia, a condición de que se nos quiera o se nos respete al menos; no tenemos prejuicios contra nadie, y en nuestras relaciones internacionales nos regimos por el propio interés nacional y por las normas de convivencia que regulan los entendimientos entre gobiernos, sin entrometernos en los asuntos de nadie, y sin tolerar tampoco que alguien se entrometa en los nuestros.

En Chile se está reforzando la democracia de que ya gozábamos antes, mediante el acceso de las masas marginales al goce de los beneficios que el sistema oligárquico sólo reserva para algunas minorías. En Chile hay un pluripartidismo gobernante eficazmente

complementado con un sistema de partidos de oposición que funciona con plenitud, como lo prueba el que esos partidos de oposición se presenten con todas las garantías con un candidato a la próxima elección complementaria de un diputado por Valparaíso. En Chile hay libertad de crítica amplia, y circulan en abundancia los órganos opositores, sin la menor traba; más aún, cuando el Gobierno ha debido denunciar a un periodista por sus excesos y faltas de respeto a la persona del Presidente de la República, han sido los tribunales ordinarios de justicia quienes con toda independencia lo han juzgado y puesto en libertad, sin que el Gobierno haya hecho otra cosa que acatar respetuosamente el fallo. En Chile existe libertad absoluta de crítica, como lo prueban múltiples testimonios: hay crítica interna, dentro de los partidos de la Unidad Popular; hay crítica de oposición que se vierte día a día en los diarios y revistas que cualquiera puede comprar en las calles sin ningún temor; hasta los obispos chilenos han emitido un valioso documento crítico cuyo contenido no habría sido tolerado jamás por regímenes dictatoriales como los que gustan a la oligarquía.

El único punto "intocable de la democracia" —y que es el que importa verdaderamente a los mentirosos del "Jornal"— que este Gobierno ha tocado, es el de los privilegios injustos. En Chile se respeta la propiedad privada y no se ha dictado una sola ley contra ella; pero nuestra Constitución establece que la propiedad privada limita en el bien común y prevé los mecanismos para hacerla cumplir un rol social; esta Constitución y sus leyes son las que aplica Chile.

Aceptamos la discrepancia y seremos respetuosos con quienes dentro o fuera del país interpreten nuestros hechos de modo diferente al nuestro. Pero no toleraremos que se mienta para argumentar en contra de Chile y de su Gobierno. Y el "Jornal" miente cuando para sostener que "los diarios chilenos están todos a merced del Gobierno", asegura con gran desvergüenza que este Gobierno "nacionalizó las agencias de publicidad". Eso, dicho por un diario que se reputa serio y vocero de los más altos valores de la democracia, es una vil mentira, y el editorialista se coloca a su altura, para él, la verdad es un lujo con el que ni siquiera es capaz de soñar.

V. M.

Ofensiva y Defensiva

La táctica de la derecha es bastante sutil. Consiste en paralizar al gobierno y envolver a la democracia cristiana. Cuenta para el éxito con dos factores esenciales, la propensión del ala derecha del partido de Irueta a confundirse con la oligarquía recalcitrante, y la timidez de algunos sectores en el movimiento popular. Eso le está permitiendo pasar de la defensiva a la ofensiva, impulsando la más envenenada de las campañas publicitarias, contando con el cretinismo de algunos altos funcionarios que entregan millonadas en avisos fiscales a la prensa derechista.

Practicamente, los momios administran, en estos momentos, la candidatura de Oscar Marín en Valparaíso. Marín fue siempre un hombre de ellos, adversario de la izquierda y enconado enemigo de los cambios. Para los demócrata-cristianos el trago que han debido beberse resulta muy amargo, pues el mismo Marín los insultó duramente cuando trataban de impulsar algunas tímidas reformas. O sea que si Marín es ahora su abanderado, se debe a que todos han ido a dar al mismo saco, el de los momios, el de los enemigos del pueblo y el de los amigos de la oligarquía.

Por el plato de lentejas de la diputación porteña, posibilidad harta remota, los demócrata-cristianos se han separado del pueblo y se han unido al bando de sus enemigos. Se trata de un triunfo, sin lugar a dudas, de la táctica sutil craneada por los nacionales en Osorno. Pero si los militantes de la base, cuya resistencia al contubernio es innegable, rechazan esa política y se mantienen al lado de su clase, les puede salir el tiro por la culata.

Vencer en Valparaíso, para la Unidad Popular, significa poner término a las vacilaciones que hoy existen ante la ofensiva reaccionaria. Se están evidenciando complacencias inaceptables, debilidades ostensibles y transaccionismos estériles. Hay gente que no entiende con buenas palabras. El pueblo no puede dejarse colocar a la defensiva, pues ello significa renunciar al cumplimiento del programa y, lo que es más grave, poner en peligro la existencia misma del régimen popular.

La ofensiva, por otra parte, está hecha a mitad de audacia y la otra mitad de simulación. ¿Con qué cuentan? No con el pueblo, pilar esencial del gobierno. No con las Fuerzas Armadas, tradicionalmente aferradas a la disciplina. No con la razón, pues representan un oprobioso pasado. Lo único que tienen es patas y fantasía. Pero en un enfrentamiento se derrumbarían como un castillo de naipes. Lo saben, y de ahí su estridencia, su vocinglería y su alharaca.

Con su pan se lo coman los derechistas y sus sirvientes al doctor Marín con todos sus filisteos. Pero está por decirse la gran palabra de las masas y esa palabra no será alimbarada, ni débil, ni vaga, ni indecisa, ni vacilante, ni cobarde. Porque no se trata meramente de una consigna cuando se grita que el pueblo unido jamás será vencido.

AMAUTA

Exposición de Aves

Gran alharaca por la exposición ornitológica.

Lo curioso es que todos los días asistimos a una gigantesca exposición de aves, pobres aves y pájaros raros, suministrados por la especie humana.

Los ejemplares que más se dan son los papagayos y loros, los cuales aumentan notablemente en periodos electorales como el que vivimos. En Valparaíso se están concentrando en enormes bandadas.

En algunos puertos suelen darse todavía los medios pollos, pese a las medidas que se están tomando. Pero algunos no han dicho ni pílo.

También hemos visto algunos cuervos. No sólo son negros, sino que ven todo negro y pretenden que los demás también vean negras las cosas. Se les suele ver acompañados de chunchos, cuya misión es anunciar catástrofes inexistentes. Estos cuervos y chunchos tienen la costumbre de posarse en los canales de televisión, donde se convierten en papagayos y hablan horas y horas diciendo que no los dejan hablar.

El espectáculo que dan ciertos gallitos acostumbrados a pavonearse injuriando, suele poner la carne de gallina.

También se dan mucho los buitres, que se dedican a sacar ganancias políticas de los cadáveres.

Hay avestruces que para no ver la realidad de los cambios sociales, esconden la cabeza y luego dicen: "no hay cambios, no se ha hecho nada".

Hay otros pajarracos que se dedican a cazar zorzales, que aún abundan, pese a todo. Estos zorzales se alimentan de antimarxismo y creen defenderse así, pero no se dan cuenta de que lo que hacen es defender intereses extranjeros.

Y basta de ornitología por hoy.

Máximo Severo

LOS TOPICOS DE NUESTRO TIEMPO

por Claudiano

Las Lloronas

Antiguamente, pero muy antiguamente, existían las lloronas, mujeres cuyos servicios se arrendaban para acompañar a los muertos y a los enfermos muy graves, pero muy graves, tanto que ya no pertenecían al reino de los vivos.

De riguroso luto y con caras de circunstancias, prorrumpían en lamentos, sollozos y llantos que se escuchaban a cien leguas a la redonda, amén de unas cuerdas más cuando el viento soplabla arremolinado con el Diablo adentro.

No se podía prescindir de ellas, sobre todo cuando la familia del finado era poca, digamos cuatro o cinco personas, incluida una doméstica. Era muy poco llanto para tan inmensa tragedia. Esto ocurría en las clases proletaria y media, generalmente escasas de fervor religioso y más tiradas al laicismo. Las lloronas eran imprescindibles para acompañar al llanto de los deudos. Había que aparentar, y se aparentaba.

En los hogares conservadores y religiosos, el llantero no se entendía. Los quinientos o veinte hijos del matrimonio, la servidumbre numerosa y los compungidos inquilinos, soltaban el moco en un coro trágico. La larga prole que había dejado el muerto —conservador de antaño y demócratacristiano de hoy— se explicaba porque había trabajado poco y se había encamado mucho. En consecuencia, tenía sus voces propias para seguir el funeral. Las lloronas profesionales no se asomaban por la casa.

Los demócratacristianos, herederos y continuadores del conservatismo histórico, tomaron de esa tradición el llanto histérico, hipócrita y acomodaticio, que tanto bien hace a sus turbios propósitos políticos. Toda la militancia de la Democracia Cristiana se ha transformado en vieja llorona, por profesión lucrativa, consecuencia espiritual y decisión voluntariosa. Como casi todos sus militantes son católicos, aunque no abstinentes, ni siquiera en cuaremas, no tienen necesidad de arrendar lloronas ajenas como sistema y como método. Sólo en los periodos electorales invitan, bajo cuerda, a llorar juntos a conservadores y liberales, con el objeto de comover a la opinión pública y restarle votos a la Unidad Popular. Se abrazan al féretro de su cadáver y no lo sueltan más.

La Democracia Cristiana ha organizado su llanto a nivel nacional. La Directiva que preside el vasco Narciso Irueta, y que acompañan otras connotadas lloronas, dividieron el país en regiones claves, las instituciones en órganos tipos, las instancias en situaciones ad hoc, sus hombres en grupos específicos y las lágrimas en fuentes, esteros, arroyos, ríos, lagos y mares, que hay que mantener llenos para mayor gloria de... Frei.

El primer llanto lo soltaron cuando sus entuladas máscaras quedaron en pampa un hermoso 4 de septiembre. Lloraron hasta más no poder, a pesar de que el dueño de casa había logrado sobrevivir a la catástrofe. Lloraron entonces por las embajadas perdidas y por el reemplazo de algunos tres o cuatro funcionarios de la confianza del Presidente de la República. Más de un sinvergüenza no renunció. Hubo de ser trasladado en bandeja oficial. Lloraron por el traslado.

Lenos aún los ojos de lágrimas, lloraron a altas horas de la noche aciaga que todos conocemos, por el fracaso de un golpecito en la puerta preparado por locos sueltos en ese entonces, y ahora en la cárcel. No lloraron por el asesinato del general René Schneider, a manos de pijes de la oligarquía y de hampones, sino porque Allende permanecía con vida.

El quinto llanto lo derramaron cuando el pueblo, por medio de su Presidente, recuperó la "banda de O'Higgins, demócrata y alegremente. Llanto interminable que aún se oye a lo largo y ancho del país. En seguida lloraron por el triunfo de las fuerzas populares en el 4 de abril. Y lloraron porque no se quedaron con el canal estatal de televisión, porque Chile estableció relaciones diplomáticas con las naciones del área socialista, porque se estatizó la banca nacional, porque a los niños se les da medio litro de leche, porque fracasaron sus intrigas y las de los otros contra el Gobierno.

Entre tantas lágrimas falsas, no ven nada con claridad y caen en contradicciones flagrantes. Lloraban por funcionarios perseguidos, según su decir, y en su misma prensa llorona y acusete destacan en recuadros y con titulares inmensos los triunfos de sus militantes en el Centro de Ingenieros de la Corfo, en la planta profesional y técnica del Centro de Perfeccionamiento del Magisterio, en el Colegio Médico Profesional, en la Universidad Católica, en la Universidad de Chile, etc. ¿En qué quedamos, hipócritas, han sido barridos de la Administración o persisten en sus cargos y cargas?

Ahora lloran porque se le dice al doctor Marín que estuvo dos veces sumariado. Lloran y van a acusar a los periodistas al Tribunal Internacional de La Haya. Pero no lloran cuando su prensa y la de sus aliados insultan de manera infame al Presidente de la República, a los funcionarios del Gobierno Popular y a las fuerzas de izquierda. Ahí se tragan las lágrimas que, en verdaderos raudales, sueltan por otros orificios.

El destino de la Democracia Cristiana es llorar, pero con lágrimas de cocodrilo. ¡Así sea!

Llamado del Consejo Nacional de Salud

El Consejo Nacional de Salud ha emitido un llamado a la opinión pública que hace notar, por una parte, la falta de recursos del Servicio Nacional de Salud en relación a la creciente demanda de servicios y, por otra, la necesidad de un esfuerzo conjunto de todos los trabajadores para resolver los problemas de salud de la comunidad.

El Consejo proporciona algunas estadísticas significativas sobre los recursos disponibles. Las consultas médicas han aumentado de 3.400.000 en 1952 a 12.000.000 en 1970. Los egresos hospitalarios se elevaron a más del doble en el mismo periodo: pasaron de 360.000 a 780.000. Todas las prestaciones han tenido aumentos, en general, que llegan al 400% en los últimos 18 años.

Por contraste, los recursos humanos en las diferentes áreas han experimentado un crecimiento que nunca ha superado el 40%. El Consejo elige como ejemplo las horas médicas que sólo se han elevado de 16.000 a 22.000 en el periodo citado.

Naturalmente, el Consejo Nacional de Salud, que lleva adelante ahora una notable campaña sanitaria masiva, no puede detenerse a considerar los factores políticos que están en la base del desequilibrio que denuncia. Pero es fácil concluir que, bajo Administraciones oligárquicas, se tenía como natural la coexistencia de dos tipos de atención médica: la pública (cuya crisis financiera se advierte en las cifras entregadas por el Consejo Nacional) y la privada, que sólo podían pagar minorías privilegiadas. La crisis de la medicina pública es simplemente otro síntoma más de la situación de implacable abandono que el orden capitalista reserva a los que no pueden pagar por prolongar su vida. Asociada con la crisis de la vivienda, la falta de alimentos y de medios de calefacción, forma parte del conjunto de problemas sociales que son el resultado no de catástrofes naturales, sino de un orden político y económico específico: el capitalismo.

Del mismo modo, la "falta de recursos" de los servicios de medicina pública no debe elevarse a la categoría de causa de su crisis financiera: la falta de recursos está indicando que el capitalismo los desvía hacia otras actividades y hacia otras clases sociales.

El llamado del Consejo Nacional de Salud tiene un sentido concreto: trata de colmar el terrible vacío dejado por las Administraciones oligárquicas apelando a la conciencia de los trabajadores. Incluso pide "generar los mecanismos legales que aseguren la participación conjunta de los representantes de la comunidad y de los beneficiarios en todo el trabajo del Servicio en un proceso de auténtica democratización".

Esta "democratización" y esta participación amplia que el Consejo Nacional de Salud está proponiendo como respuesta a los problemas de salud de los trabajadores no debe estimarse como un postulado lírico. Al contrario, ya se han podido registrar resultados notables aplicando la movilización masiva como fórmula de acción.

En efecto, en dos tipos de enfermedades críticas en esta época del año se ha logrado reducir el índice de letalidad: en las enfermedades infecto-contagiosas y en las enfermedades broncopulmonares.

En ambas, se habían consultado campañas mucho antes de que estallara el temporal que agudizó los problemas médicos en las poblaciones. A esto se debe una parte del éxito. Pero otra parte se debe a la activa movilización de todo el personal del Servicio Nacional de Salud —médicos, enfermeras, matronas y estudiantes— que han salido al terreno mismo, a las poblaciones y áreas críticas, para reforzar los equipos de los sectores periféricos.

La Unidad Popular está, pues, apelando a la movilización masiva para reducir drásticamente el legado que recibió de manos de las Administraciones oligárquicas.

A.



120 MEDIAGUAS AL DIA ESTA ENTREGANDO CORVI

CIENTO VEINTE CASAS DE EMERGENCIA están siendo entregadas diariamente por la Corporación de la Vivienda para su distribución entre los pobladores de los campamentos organizados.

Frente a la emergencia producida por los temporales que han afectado especialmente la zona Central, CORVI ha dispuesto tanto de recursos humanos como materiales para ir en ayuda inmediata de los damnificados.

Desde el 23 de junio, fecha en que comenzaron las inundaciones, la Corporación ha hecho

entrega de 1.010 mediaguas a la Subcomisión de Vivienda dependiente del Ministerio del Interior, encargada de paliar en parte, el estado de miseria de estos pobladores sin casa.

META 5.000 UNIDADES

Por instrucciones expresas del Vicepresidente de la Corporación, Hiram Quiruga, se formó una comisión encargada de aplicar la entrega de mediaguas, presupuestadas por CORVI en la Operación Invierno, cuya meta es de 5.000 unidades. De estas,

3.000 se hacen en los talleres de la Corporación, ubicados en las Poblaciones Jaime Eyzaguirre y La Bandera y en el Taller de calle Vicuña Mackenna. El resto de las mediaguas fue entregada para su construcción a dos firmas constructoras.

Actualmente, los talleres de la CORVI están entregando 120 mediaguas diarias, que están hechas en madera de pino con una superficie de 18 mts², con techumbre de pizarra, cuyo costo aproximado es de alrededor de 2.700 escudos, sin contar la mano de obra.

Otra de las medidas decretadas por CORVI, con el objeto de llegar a una solución rápida y oportuna a los problemas que afectan a las diferentes poblaciones, fue la orden de contratación de 30 camiones diarios, con el fin de que estas mediaguas lleguen prontamente a los damnificados.

También se dispuso que personal de la Institución verifique y cuantifique los daños sufridos en las poblaciones que están en construcción, con el fin de remitir los antecedentes a los Jefes de CORVI y del Ministerio de Vivienda y Urbanismo.



Uno de los talleres de CORVI, ubicado en Vicuña Mackenna 2060, desde donde se distribuyen las casacas de emergencia para las poblaciones damnificadas.

Mañana, lea en la Revista Dominical de "La Nación":

LA "REVISTA DOMINICAL" de "La Nación" incluye, en su edición de mañana un seleccionado material de lectura. Estos son algunos de los títulos:

LA MUJER NORTEAMERICANA RECLAMA SU LIBERACION.

Una crónica exclusiva desde Nueva York, por el prestigioso periodista chileno Armando Zegri.

"ASTRONAUTAS DE LOS ANDES" DURANTE CUARENTA DIAS.

Un grupo de científicos alemanes, secundados por chilenos, experimentaron sobre medios de vida y sistemas de alimentación en plena cordillera.

ASTRONAUTAS RUSOS: LA VIDA AL SERVICIO DE LA CIENCIA.

Una interesante crónica sobre la hazaña soviética que terminó en tragedia.

REBELDES Y REVOLUCIONARIOS VISTOS AL MICROSCOPIO

¿Qué es un revolucionario? ¿De qué modo se origina y cómo se desarrolla? Un estudio científico de alto valor ilustrativo.

EL DESCONOCIDO MUSEO DE LA UNIVERSIDAD AUSTRAL.

Una crónica exclusiva del poeta valdiviano Omar Lara sobre el importante museo de la Universidad sureña.

Y OTROS TEMAS DE PALPITANTE ACTUALIDAD LITERARIA, CIENTIFICA Y CULTURAL.

Además: PUZZLE COMPACTO GIGANTE. La "REVISTA DOMINICAL" es diferente. No deje de leerla este domingo y todos los domingos.

GRAVEMENTE DAÑADA PRODUCCION FRUTICOLA

• Visita a los asentamientos de la IV zona revela cuantiosos daños causados por los temporales

A los daños generales entre viviendas y damnificados que ha dejado como consecuencia el reciente temporal de viento, lluvia y nieve, se suman ahora aquellos que dicen relación con la producción en los asentamientos.

Con visita a asentamientos de la IV zona de la Corporación de la Reforma Agraria, se pudo constatar que las pérdidas son cuantiosas.

Ginés Reñasco, jefe del Departamento de Fruticultura de Gerencia de Producción de CORA, señaló que personalmente había visitado las localidades de

Talagante, El Monte, Isla de Maipo, Buin, Aculeo, Paine, y Viluco en donde se concentra casi la totalidad de la producción frutícola que ha sido afectada sólo en un 15 por ciento, debido a que el plan de plantación de frutales sólo comenzó el año 1967 por lo que dichas plantaciones son muy pequeñas.

Este hecho, que no representa la totalidad de las pérdidas, pero que sí da una idea de la situación que experimentará este año la producción dentro de los asentamientos, conduce a una realidad desalentadora que es imposible ignorar.

Los resultados al futuro son alarmantes. Un ejemplo de ellos es el caso de los limoneros (Isla de Maipo) cuyos daños, según los expertos, se estima en un 50 por ciento en las áreas menos afectadas, mientras que en Aculeo a modo de comparación existe hasta un 90 por ciento de árboles dañados. Estos quedaron totalmente imposibilitados para dar frutos y es necesario una

nueva plantación del mismo trabajo que llevará 3 a 4 años.

Pero el mayor problema se presenta en el mercado. El precio de una mata de limones era de \$150, la que quedó reducida sólo a \$40.

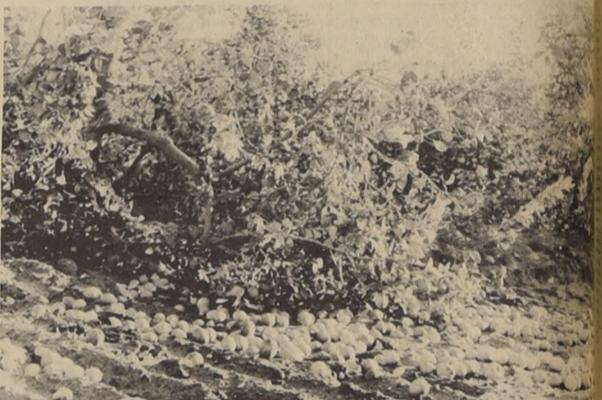
Las opiniones de los expertos frutícolas de CORA al respecto, son desfavorables. Refiriéndose a otro fruto afectado, El Palto, manifiestan que en este caso el daño es decisivo de un 100 por ciento y una muestra clara de ello es el déficit que este producto sufrirá posteriormente. Su precio era de \$400 el árbol, quedando ahora en sólo \$40. Como se puede apreciar el problema en cuanto a producción se pone grave acentuándose de aquí a agosto.

Pero no todas son pérdidas. Las viñas y los árboles que votan hojas, están en el período conocido como receso vegetativo por lo cual no han experimentado daño y sus frutos podrán darse sin dificultad ni merma.

Ante esta catástrofe, el

Departamento de fruticultura de CORA ha estudiado varias opciones. Una de ellas, propuesta en conversación con los agricultores, sería plantar en terrenos otro tipo de cultivo, como ser: cereales y oleaginosos. Con esto se paliaría en parte el déficit que se presentó temporalmente y que es la consecuencia de mano de obra, ya que esta nueva plantación campesinos tendrían que hacerse y continuar así en su proceso de elevar la producción.

Por otra parte, el equipo fruticultores de CORA en conversación con los productores de esta especialidad, SACFO INDAP e INACAP, solicitaron una reunión para ver en conjunto la pronta solución al problema para todo el sector damnificado de estas calamidades, en esta forma, se verían las futuras al respecto, aún con la realidad de totalmente inexistente y contraria a los planes de producción establecidos.



La plantación de limoneros, que muestra el grabado, fue totalmente destruida por los recios temporales últimos. Los daños en la producción de los asentamientos son enormes.

SECRETO
(a voces...)

EN

"LA GRAN JORNADA"

NADIE PIERDE!

QUÉ RICO!

(y, además, su dinero se valoriza!)

¿ES VERDAD QUE NADIE PIERDE?

En "La Gran Jornada" todos ganan. Eso lo dijimos hace más de ocho meses... aunque sabíamos que era un poco difícil de creer. Ahora es más fácil: ahora ya se puede decir que el Gran Centro Deportivo que será orgullo de Chile es un hecho. El inmenso predio que servirá de asiento de la magna obra ya está prometido en venta y en pocos días más, no bien se completen los trámites de compra, estaremos muy orgullosos de decirle: Aquí está... Aquí se comienza a construir para usted! ... Y en ese momento usted podrá estar tranquilo (y orgulloso, también) porque la confianza que depositó en el Club Deportivo Universidad Católica al incorporarse a "La Gran Jornada", tiene la esperada recompensa.

¡ES ASÍ QUE SU DINERO SE VALORIZA!

Muy sencillo. El dinero que usted invierte mensualmente al cancelar cada cuota de "La Gran Jornada" se destina a la realización (en un futuro muy, muy inmediato) de ese Gran Centro Deportivo con el que todos soñamos. Por lo tanto, en el momento, que comiencen a entregarse al uso público sus instalaciones, usted gozará de ellas como ACCIONISTA. Y sus ACCIONES las irá cancelando con el pago mensual de las cuotas, que SIMULTANEAMENTE, le permitirán utilizar el Centro Deportivo, seguir gozando de descuentos especiales de socio en el Servicio Médico y Dental y en los espectáculos deportivos donde interviene el Club Deportivo Universidad Católica... y seguir participando TODOS LOS DIAS en un sensacional sorteo! ... TODO el dinero que usted está pagando mensualmente DESDE

AHORA será adjudicado como parte de pago de su incorporación ... y desde luego que REVALORIZADO!

LO QUE PASA ES QUE "LA GRAN JORNADA" NO ES UNA RIFA!

Claro! ... Como se lo dijimos hace 8 meses: LA GRAN JORNADA no es una rifa, es un sistema por el cual usted se incorporó como socio del Club Deportivo Universidad Católica para poder hacer realidad el plan de la gran obra proyectada. ¿Y los sorteos diarios? ... Esos sorteos en los que usted interviene TODOS LOS DIAS, SON UN REGALO con los que "La Gran Jornada" premia su apoyo y su constancia al plan de obras del Centro Deportivo! Por eso es que cuando el Centro Deportivo comience a funcionar, todo el dinero que usted ha pagado le será contabilizado a su favor... Y REVALORIZADO! Porque ese pago que usted está haciendo mes a mes en el Banco Español-Chile NO ES UN GASTO... ES UNA INVERSION!

El Club Deportivo Universidad Católica no lo olvida... recuérdelo usted: cuando usted se incorporó a "La Gran Jornada", no compró una rifa... lo que hizo fue brindar su apoyo para una obra que, muy en breve, usted va a disfrutar!

¿CÓMO SE DEBE HACER PARA PERDER?

¿Entonces es IMPOSIBLE perder?... Sí, cancelando mensualmente las cuotas de "La Gran Jornada", usted no va a perder nunca! ... Ahora que si usted QUIERE PERDER siempre hay una manera: no pagar las cuotas. Porque, lógicamente, si usted no cancela sus cuotas no puede pretender participar en los sorteos diarios, ni gozar muy pronto de los beneficios del Centro Deportivo. (Claro que SU dinero no se pierde porque se invierte en obras... pero, desgraciadamente para usted, serán otros quienes disfruten del dinero que usted pagó hasta ese maldito minuto en que decidió no cancelar más cuotas!)

¿Y ESE BONO QUE USTED NO PAGÓ?

Es muy probable que si usted se perdió la oportunidad que se le otorgó mediante una amnistía cuya fecha ya caducó, su bono haya sido reimpreso y ya haya sido adquirido por otra persona. Si eso aún no ha ocurrido, será un verdadero placer para el Club Deportivo Universidad Católica darle todas las facilidades posibles para que renueve su incorporación a "La Gran Jornada". Consulte hoy día en SOTERO DEL RIO G. 492 (ex Los Serenos), 2º Piso. Le esperamos desde las 9 hasta las 9 de la noche en horario continuado. (Y los sábados desde las 9 hasta las 12 y 30).

la gran jornada

"Es difícil creer que hayan muerto" EL DOLOR DEL PUEBLO SOVIETICO

El silencio de las calles moscovitas habla de la amargura que ha producido la tragedia

La trágica muerte de los cosmonautas (Georgiy Dobrovolski, Vladislav Volkov y Víctor Patsaiev) ha despertado un gran dolor en los corazones de los soviéticos. Desde la mañana se oyen por las radio, melodías fúnebres. Comenzaron temprano las transmisiones de la televisión central: en las pantallas se ven retratos de los cosmonautas orlados de negro.

Los cosmonautas gozan de un gran cariño en el pueblo soviético. La muerte de los tres valerosos investigadores fue acogida por todos como la pérdida de seres muy queridos.

"Durante la guerra pasada cayó mi hijo —dijo a TASS el moscovita Dmitri Sajarov, de 73 años—. Hoy tengo la sensación de haber perdido otros tres hijos".

Las calles moscovitas están silenciosas hoy. Frente a los quioscos aparecen colas en espera de periódicos vespertinos.

La tripulación de la estación orbital pilotada "Saliut" y de la nave espacial "Soyuz-11" falleció durante el regreso a la tierra. Las causas de la muerte se estudian.

"La noticia sobre la muerte de los cosmonautas es como el trueno en un día despejado. Me enteré de ello por la radio en el coche —dijo el chofer Víctor Semionov. El automóvil se vio rodeado en seguida por un grupo de personas. Escuchaban silenciosas la trágica noticia. Tengo 35 años. Soy coetáneo del cosmonauta Vladislav Volkov. Sufrí mucho su muerte y la de sus amigos".

"Es difícil creer en la muerte de la valerosa tripulación de la "Saliut" —dijo la azafata Tatiana Vorobiova—. Era símbolo de la valentía y de la ilimitada fidelidad a la causa a la cual consagraron sus vidas".

"Por los rostros de personas que iban en el metro comprendí que había ocurrido algo. Con toda mi alma comparto el dolor de los parientes y allegados de los cosmonautas y de sus compañeros de trabajo", dijo la obrera de artes gráficas Viera Elizarova de la ciudad de Kaliningrad, que acababa de llegar a Moscú.

"Nadie de nosotros dudaba del éxito del nuevo experimento espacial. La noticia sobre la muerte de los cosmonautas ha despertado un gran pesar en los corazones. Eran magníficos muchachos. Estoy seguro de que todo lo que han hecho favorecerá a la futura conquista del cosmos, que han ayudado a descifrar muchos enigmas —dijo el ingeniero economista Valentín Potpenkov.

En el Kremlin, donde se lleva a cabo el Congreso de escritores soviéticos, el Presidente Vadim Kozhevnikov abrió la reunión matutina con las palabras: "Nos causó profundo dolor la noticia sobre el fallecimiento de los valientes investigadores del cosmos que acababan sólo ayer de felicitarlos a los escritores a bordo de la estación orbital "Saliut". En estos hombres vemos los heroicos rasgos propios de nuestro pueblo. La preclara memoria de los pioneros del cosmos vivirá eternamente en nuestros corazones, en los corazones y en la memoria de toda la humanidad".

Los participantes en el Congreso honraron la memoria de los cosmonautas fallecidos con un minuto de silencio.

Todo el país está en duelo. Según informa el comité de prensa del TASS, el comité ejecutivo Kaluga, con el presidente de la nave "Soyuz" Dobrovolski y al ingeniero Víctor Patsaiev, el título ciudadano de honor de la ciudad (el ingeniero de la "Soyuz" Volkov había sido objeto de honor después de su primer vuelo al cosmos). Los cosmonautas se dieron un momento de silencio en las calles de toda la antigua ciudad, así en el Oka, donde nació y bajo Konstantin Tsiolkovski, el creador de la cosmonáutica.

En el balneario Sochi (Mar Negro) centenares de habitantes acudieron hoy al parque "Viera", donde colocaron una gran bandera blanca en memoria de los cosmonautas.

Nadezhda Kriknov, médico sanatorio "Frunze", donde trabajó el cosmonauta Volkov, dijo a los periodistas: "No puedo expresar el dolor que se apodera de mí. Siempre recomendaré comunicativo y simpático era Vladislav" (APN).

Agradecen ayuda Alemania Federal

La Directiva de Asistencia Social agradece públicamente al Gobierno de la República Federal Alemana por la ayuda que ha prestado a los damnificados chilenos. El texto del comunicado emitido por Adriana Padin Villagras, Directora de Asistencia Social es el siguiente:

"La Dirección de Asistencia Social agradece públicamente al nombre del Gobierno y del pueblo de Chile, la valiosa ayuda en 12.250 frazadas, 196 kilogramos de medicamentos y 40 unidades que hiciera llegar el Gobierno de la República Federal Alemana para socorrer a los damnificados por el temporal de lluvia y nieve que afectó a la zona central de nuestro país, y que ha inundado en nuestro territorio el clima provocó grandes pérdidas materiales en nuestra producción".

Directora de Asistencia Social Santiago 1, 7 de julio de 1971.

HIJO DE CHILE

EL MEJOR TÍTULO que ostenta Hernán del Canto es el de ser "Hijo de Chile", como lo bautizó la luchadora diputada socialista Carmen Lazo. El abanderado de la Unidad Popular opone su juventud batalladora y su vida de servicio a los trabajadores, a una candidatura como la de Oscar Marín, la del zigzagante y sin arraigo. Los mormos que postulan al doctor inefable, dos veces sumariado, gritan que Marín es muy conocido en los círculos porteños. Pero se guardan muy bien de agregar que es un candidato poco conocido. Del Canto, con su postulación parlamentaria, ha despertado la conciencia de los verdaderos hijos de la provincia que quieren para Valparaíso días mejores, en la unidad y como al Gobierno del Presidente Allende.



MARIN "SIGUE FIRME": CADA DIA PIERDE MAS ELECTORES

Lo abandonan 3 regidores que trabajan con entusiasmo por HERNAN DEL CANTO

Candidato del triunfo, recibe el apoyo de trabajadores de la Indus Lever.

VALPARAISO (Por Héctor Cabello, Enviado Especial). El doctor Marín está demostrando tener pésimas condiciones de marino. El barco pirata de su candidatura, con la DC y el PN en su popa, está haciendo agua por todos lados.

Una noticia lanzada por dirigentes regionales, de esos dos partidos anuncia ya que la campaña desprestigiada del Dr. Marín está condenada al más estrepitoso fracaso el 13 de Julio próximo.

El hecho concreto es que destacadas personalidades de la vida política de la provincia, militantes del PDC y aún del PN han anunciado que no trabajarán más por una candidatura que amén de no ofrecer garantías morales de ninguna clase se ve cada vez más chica a medida que trascurren los días.

De todos modos, al Comando de Del Canto, la noticia no le pilló desprevenido. Desde un comienzo abrió las puertas a los descontentos DC que decidieron engrasar las honestas filas populares.

A los Regidores Demócrata Cristianos Tulio Allén, de Quillota y Hernán Concha de Valparaíso, se agrega ahora el del Regidor ex Nacional, Italo Composto de Villa Alemana.

"La palmeta en la frente" de Composto ha llenado de pesadumbre a los mormos locales por cuanto éste era uno de sus figuras políticas más valiosas.

La Unidad Popular lo ha recibido con los brazos abiertos, cumpliendo con el precepto

crisiano aquel que dice que más vale tarde que nunca para arrepentirse y escoger la buena senda.

Composto, como otros regidores está decidido a trabajar con todas sus fuerzas por Del Canto.

Pero esto no es todo, aunque la candidatura del doctor "Moris" Marín cree que ya es suficiente y que le están pegando en el suelo. Los propios militantes DC señalan que es el colmo de la vergüenza que a los nombres ya señalados se vayan a agregar varios otros que serán dados a conocer en el fin de semana, con lo cual la candidatura apoyaría por la Mini DC y el PN quedará "tamboreando en un cacho".

Mientras al doctor Marín lo está abandonando hasta el personal a contrata de su campaña, los trabajadores del Córdón Industrial El Salto del Sindicato Indus Lever recibieron al candidato Hernán del Canto.

El popular representante del Gobierno dijo ante los trabajadores de El Salto, que la contienda electoral que vivía la región tenía vital importancia. "Ella ayudará a definir al pueblo de Valparaíso, entre quienes están con el proceso de cambios revolucionarios que se opera en nuestro país y quienes están contra él, frenándolo".

Señaló, asimismo, Del Canto que la gran tarea de Chile y de Valparaíso en esta histórica etapa que estamos viviendo, "es que este Gobierno siga teniendo mayoría absoluta, estemos en mejores condiciones y seamos más fuertes para afrontar con éxito las próximas tareas".

REFORMA POLITQUERA CERCENA FACULTADES AL JEFE DEL ESTADO

De "chacota legislativa" calificó la diputada Carmen Lazo la reforma constitucional de Tomás Pablo.

COMO UNA MONSTRUOSIDAD CALIFICO EL SENADOR, HUGO MIRANDA, el proyecto aprobado ayer en la Comisión de Constitución y Legislación y Justicia del Senado, que pretende destituir de sus cargos a los Directores de Carabineros e Investigaciones y al Presidente del Consejo del Canal Estatal de Televisión.

La iniciativa fue presentada por el demócratacristiano Tomás Pablo, y forma parte de una estrategia para quitar las atribuciones que en la actualidad tiene el Presidente de la República.

En el régimen pasado ciertos parlamentarios demócratacristianos se jugaron enteros para entregar mayores atribuciones al ex-Primer Mandatario en desmedro del poder legislativo. Actualmente, y como la situación política cambió radicalmente, tratan de "dar vuelta la tortilla" limitando las facultades del jefe del Estado.

Los parlamentarios de la Unidad Popular consideran que el camino que ha tomado la oposición está desprestigiando aún más al Congreso Nacional, y que las reformas constitucionales que se han presentado son "una chacota más en el juego legislativo". Carmen Lazo, néndose de los senadores de la ala derecha de la Democracia Cristiana dijo: "cuando hay un Presidente que les gusta le dan atribuciones, cuando el Mandatario no es de su agrado, se las quitan. Si siguen así van a quedar todos con corcovita, al igual que en el juego, el que da y quita le sale una...".

LA MORAL EN POLITICA

¿Quiénes son Hernán del Canto y Oscar Marín Socías?

Un viejo maestro decía a sus alumnos: la delicadeza y honradez personal no deben sufrir jamás la sombra de la más leve duda. La conducta moral -añadida debe considerarse como lo más delicado e íntimo que debe poseer una persona, y todos sus actos deben tender porque ella se conserve sin mácula.

Por su parte, un pensador, definiendo la moral, afirma: he considerado siempre como el más estimable de los hombres a aquel romano que quería que su casa estuviera construida de modo que pudiera verse desde fuera cuanto pasase en ella.

Valparaíso vive actualmente el clima de una campaña electoral. Debe elegirse, por disposición legal, un diputado para llenar la vacante producida en esa circunscripción a causa del deceso de la parlamentaria Graciela Lacoste.

Un sumario administrativo incoado por la Contraloría General de la República, resulta un verdadero "retrato hablado" de la moral de este demócrata a la violeta, que en sus declaraciones había que "en este país la libertad se halla amagada".

Como Jefe Regional del SERMENA, un precepto legal le exigía DEDICACION EXCLUSIVA a su cargo. Empero, este impoluto miembro de la Democracia Cristiana (más adelante veremos cómo pensaba cuando era radical eucarístico de su actual tienda política) se echó al bolsillo esa prohibición y también ejerció como Médico de la Compañía Sudamericana de Vapores y, además, del Casino de Viña del Mar. Es decir, se convirtió en dios, al estar dotado del don de la ubicuidad.

Quiénes postulan a ocupar el sillón vacío en la Cámara baja? Por la Unidad Popular, el joven militante socialista y Secretario General de la CUT, compañero Hernán del Canto. ¿Su vida? Una sola e invariable línea política. Ingresó a la Juventud Socialista y allí escala posiciones desde Secretario de la Seccional Juvenil de Quinta Normal miembro del Regional de la JS de Santiago, Presidente de los Estudiantes Vespertinos Secundarios de Santiago (hijo de obrero, debe estudiar de noche y trabajar en el día). Secretario General de la JS. A poco de incorporarse como funcionario de la Municipalidad de San Miguel destaca por sus condiciones de estudioso de los problemas que atañen a su gremio. El año 1968., es elegido Secretario General de la CUT, y ya también había escalado un cargo en el Comité Central del Partido Socialista y miembro de su Comisión Política.

En su bitácora internacional lo vemos elegido Secretario General del Congreso Latinoamericano de Juventudes. Ha tomado parte en diversos congresos políticos y sindicales. También es colaborador de las páginas de redacción de diarios de izquierda con artículos sobre problemas laborales. La revista Arauco de su partido le cuenta en su cuerpo de redactores y la revista Movimiento Obrero Internacional conoce de sus inquietudes. La cárcel por defender a los trabajadores también la conoce y durante el Gobierno de Frei es condenado a 61 días de relegación por oponerse a la política del ahorro forzoso (chiribonos).

Hernán del Canto con sus 31 años de existencia luce una vida pública con una sola línea moral: siempre al servicio de los trabajadores, de los explotados.

¿Quién es el adversario político en la contienda del domingo 18 de julio y que también aspira al sillón parlamentario porteño? El doctor Oscar Marín Socías, un personaje que ha transitado por las tiendas políticas de este país, con la misma naturalidad con que se cambia camisas. Esta insólita candidatura es el fruto de la Santa Alianza de la Derecha DC y del montaje que reconoce filas dentro y fuera del PN.

El sumario arrojó una serie de irregularidades cometidas por el candidato Marín y dicha investigación nos permite hacer luz sobre cómo entendían la ética algunos personajes del régimen "eduardista".

La Contraloría General determinó después de casi CINCO AÑOS, sancionar al doctor Marín por sus "locuras" en el SERMENA porteño: tres meses de SUSPENSION, fue el dictamen.

El Vicepresidente del servicio mantuvo en su poder el sumario MAS DE TRES AÑOS, sin darle curso a la sanción de la Contraloría hasta el 7 de julio de 1970, el funcionario DC, Osvaldo Sotomayor Moreno, echándose al bolsillo la orden del Contralor que imponía castigo al mal funcionario Marín, suscribió un documento que es de antología y que rola en el expediente. Dice dicho documento: "DE ACUERDO CON EL DR. MARIN (sic) Y SU ABOGADO SE DETERMINA ARCHIVO DEFINITIVO DE ESTOS ANTECEDENTES". ¡Mayor respeto a la ley y a la Contraloría no se puede exigir!

Es útil señalar que el doctor Marín Socías, a la fecha de ese ACTO ILEGAL del Vicepresidente del SERMENA, era nada menos que EL GENERALISIMO DE LA CAMPAÑA PRESIDENCIAL DE LA DC EN VALPARAISO.

El insólito doctor Marín Socías, ya fue una vez candidato a diputado y también: ¡ironías del destino!, en una elección extraordinaria por el Puerto. Su rival, Juan Montedónico, demócratacristiano, Marín candidato radical. Resultó derrotado en forma abrumadora. ¿Qué concepto tenía el médico insólito de la DC, sus compañeros de ruta ahora, por mandato del PN? Al llamar a sus "electores" decía: "PROTESTE CONTRA LA INEFICACIA DEL PARTIDO UNICO DE GOBIERNO, QUE SOLO ESTA EN EL PODER PARA CREAR MAYORES IMPUESTOS, FINANCIAR VIAJES Y ABOGIAR AL PUEBLO CON IMPUESTOS Y ALZAS".

La moral en política es cosa seria. Ya lo verá el domingo 18 de julio el insólito doctor Marín.

MARINEROS JUNTO A HERNAN DEL CANTO

La movilización de masas en torno al abanderado de las fuerzas populares, Hernán del Canto, aumenta cada día.

Ayer quedó formado el Comando de los Marineros de Bahía de la provincia de Valparaíso. Ante los cambios estructurales que está efectuando el Gobierno de los Trabajadores, dicen en una carta enviada a nuestro director, los obreros

marítimos no podemos estar ajenos a estos hechos y defendemos abiertamente la Candidatura de nuestro compañero de clase, Secretario General de la CUT, Hernán del Canto.

Presidente del Comando fue elegido Luis Vázquez Guzmán, secretario, Homero Letelier Pizarro y Tesorero Rolando Muñoz Castro.

Trabajadores del gas

Todo el respaldo de la Federación de Trabajadores del Gas está recibiendo el candidato de la Unidad Popular, Hernán del Canto, en la campaña a la diputación por Valparaíso. Una Comisión integrada por el Presidente de la Federación, José Guadalupe, e integrada por los dirigentes Juan Cabello, Carlos Silva y Carlos Zamora, están trabajando entusiastamente en favor de la postulación del joven Secretario General de la CUT.

CONGRESO SINDICAL DEL PR SE REALIZA HOY

Numerosos congresos y reuniones gremiales serán inaugurados este fin de semana. Una síntesis de ellos nos señala lo siguiente:

En Valparaíso se inaugura hoy el Congreso Nacional de Trabajadores Portuario de la Unidad Popular, al cual han comparecido con asistencia más de 80 delegados. Este acto será clausurado mañana.

Por su parte el Departamento Gremial del Partido Radical, también inaugurará hoy a las 17 horas en su sede de Agustinas 620, su Congreso Sindical, a cuya ceremonia asistirá el presidente de la colectividad, Carlos Morales Abarzúa.



Carlos Morales Abarzúa

Ya en el plano sindical, los trabajadores del plástico iniciaron ayer su torneo, organizado por la Federación Nacional de Trabajadores. Este acto se desarrolló en el local del Sindicato Industrial Luchetti, ubicado en Portugal 1553. El torneo será clausurado mañana al mediodía.

COMISIONES DEL PARLAMENTO LATINOAMERICANO

Asisten delegados de 6 países

A partir de lunes sesionarán en la Cámara de Diputados de las Comisiones Permanentes del Parlamento Latinoamericano con la asistencia de parlamentarios de Colombia, Venezuela, Costa Rica, Nicaragua, El Salvador y Chile.

Concurrirá a la reunión el Presidente del Parlamento Latinoamericano, Jorge Dager, Presidente a su vez de la Cámara de Diputados de Venezuela, Secretario General del Parlamento es Andrés Townsend, del Perú.

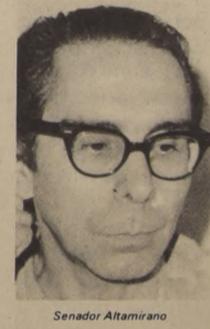
La inauguración oficial se celebrará en la sala de sesiones de la Corporación y a las 19 horas el Presidente del Senado, Patricio Aylwin, ofrecerá un cóctel a los participantes.

Las Comisiones que trabajarán serán las de Integración Económica y Política. En ellas se tratará el proyecto de Comunidad Económica Latinoamericana y se analizará la situación de los Países Nacionales de América Latina, su vigencia y sus problemas.

El primer proyecto se discutirá a partir de un trabajo elaborado a lo largo de diversas reuniones del Parlamento Latinoamericano sobre la base de un estudio realizado por el experto chileno Alberto Riosco, funcionario de la Facultad Latinoamericana de Ciencias Sociales, FLACSO. Se espera finalizar su discusión en estas reuniones y proponerlo a la Asamblea Ordinaria del Parlamento, a celebrarse a mediados de agosto próximo en Caracas, Venezuela.

Las Comisiones sesionarán en Salas de la Cámara, separadamente salvo para la sesión inaugural y para tratar el proyecto de la Comunidad Económica Latinoamericana, que se efectuarán en el hemisiciclo. El torneo se clausura el jueves 8.

Con motivo de su realización la Cámara de Diputados acordó suspender sus sesiones ordinarias de la próxima semana. Solo se ha programado una sesión especial el miércoles de 11 a 13 horas para despachar los proyectos de ley con urgencia.



Senador Altamirano

REACCIONARIOS PRETENDEN DAÑAR RELACIONES CON CUBA

La Comisión Política del Partido Socialista entregó anoche la siguiente declaración, que reproducimos textualmente:

"El martes 29 del presente un Senador derechista demócratacristiano en el Senado y, posteriormente, el Semanario PEC, han atacado a través de una pretendida "denuncia", a la Embajada y Pueblo de Cuba.

La Comisión Política del Partido Socialista puntualiza a ese Senador y a PEC lo siguiente:

1°—No aceptamos que se utilice la tribuna del Parlamento de Chile para atacar a la Revolución Cubana. Todas las expresiones allí vertidas son las mismas majaderadas expresiones repetidas por la propaganda imperialista desde hace 10 años, a través de "Lig", "Reader's Digest" y en las historietas anticomunistas para niños.

2°—El senador derechista y PEC comparan malintencionadamente la TOTALIDAD de los funcionarios diplomáticos y personal de Servicio, de la Embajada cubana (48 personas), con solamente 20 y 15 funcionarios diplomáticos de las Embajadas Argentina y Brasilera respectivamente. Es decir, a Cuba le suman el personal dedicado a la cocina, choferes, jardineros, y otros, y a Brasil y Argentina le consideran aquellos que cumplen específicamente funciones diplomáticas.

3°—Si los difamadores de la Revolución Cubana estuvieran inspirados en un sentimiento distinto a aquel de servir al imperialismo norteamericano, deberían preguntarse por qué los yanquis mantienen más de 400 personas en su Embajada. Más aún, preguntar por qué además de ese personal, existe un contingente de "manines" protegiendo militarmente la sede diplomática con sus respectivos uniformes y armamentos.

4°—Util es recordar hoy al senador de marras y a PEC la ofensa del Embajador de Norteamericano Korry al Canciller Gabriel Valdés el año pasado que significó un agravio para Chile. ¿Cuál fue la reacción de estos portavoces del Imperialismo? Ninguna.

Sin embargo, ahora toman la pluma para atacar una Embajada amiga, que jamás ha ofendido a nuestro país ni hecho nada contra sus intereses.



MODIFICACIONES

La idea de Tomás Pablo de reformar los artículos 39, 56, y 72 de la Constitución Política del Estado fue aprobada en general por los senadores derechistas Tomás Pablo, Juan Hamilton, y Francisco Buñes. Hugo Miranda de la Unidad Popular, votó en contra.

La iniciativa propone ampliar las facultades del artículo 39. Este permite a la Cámara de Diputados acusar constitucionalmente al Presidente de la República, Ministros de Estado, Magistrados de los Tribunales Superiores de Justicia, Generales o Almirantes de las Fuerzas Armadas, gobernadores e intendentes. Estas atribuciones se amplían ahora con los directores de Carabineros, Investigaciones y el Presidente del Consejo de Televisión Nacional, quienes podrán ser acusados y juzgados por el Congreso.

Sin embargo, donde los parlamentarios derechistas se salieron de madre fue hacer extensivas las acusaciones políticas a los Presidentes de los Consejos de todos los municipios.

ENTUSIASMADOS

Los parlamentarios socialistas están bastante entusiasmados con la campaña electoral de Hernán del Canto. Hace dos días se reunieron en Valparaíso para repartir responsabilidades. A cada diputado le tocó una comuna. Carmen Lazo estaba muy acomplejada porque la enviaron a Viña del Mar. Para ponerse a tono, ayer lucía en la Cámara un chaquetón de piel y un gorro de nutria.

Carmen contó que había participado en un programa radial. Las preguntas versaron sobre "la calidad de puerto de Marín". La diputada socialista señaló: "si Marín es hijo de Valparaíso, Hernán del Canto es hijo de Chile porque es trabajador y Secretario General de la máxima organización de los obreros chilenos."

ECUANIMIDAD

Una clara demostración de que el Gobierno esta jugando derecho y con absoluta imparcialidad en la campaña de la elección porteña, la dio ayer el Consejo Nacional de Televisión. Sin que estuviera expresamente reglamentado ni contemplado en la ley, la situación de las elecciones complementarias, se acordó dividir la hora destinada a los partidos políticos y sus respectivos candidatos, en dos espacios diarios de media hora cada uno a transmitirse en el Canal 4 de TV, a partir de ayer.

A cada uno de los dos candidatos le corresponderá 15 minutos en cada oportunidad. Se ha dicho que el inefable y sumariado doctor Marín, se presentará ante los telespectadores porque le tiene "horror" a lo que vean.

El Ministro de Educación Mario Astorga, Presidente del Consejo, anunció ayer ante los periodistas, que con el objeto de determinar el orden de las intervenciones, se había efectuado el sorteo correspondiente que estipula la Ley 17377 siendo favorecido con el número 1 el candidato Hernán del Canto y con el número 2 el doctor Oscar Marín.

Es decir la oposición no puede acusar, ahora menos que nunca, al Gobierno de la Unidad Popular de sectarismo. El Gobierno, lógicamente, está con Del Canto, el candidato de los trabajadores, pero respeta el derecho al doctor Marín a presentarse ante las cámaras, si es que se atreve.



avispero

Los parlamentarios socialistas están bastante entusiasmados con la campaña electoral de Hernán del Canto. Hace dos días se reunieron en Valparaíso para repartir responsabilidades. A cada diputado le tocó una comuna. Carmen Lazo estaba muy acomplejada porque la enviaron a Viña del Mar. Para ponerse a tono, ayer lucía en la Cámara un chaquetón de piel y un gorro de nutria.

Carmen contó que había participado en un programa radial. Las preguntas versaron sobre "la calidad de puerto de Marín". La diputada socialista señaló: "si Marín es hijo de Valparaíso, Hernán del Canto es hijo de Chile porque es trabajador y Secretario General de la máxima organización de los obreros chilenos."

ECUANIMIDAD

Una clara demostración de que el Gobierno esta jugando derecho y con absoluta imparcialidad en la campaña de la elección porteña, la dio ayer el Consejo Nacional de Televisión. Sin que estuviera expresamente reglamentado ni contemplado en la ley, la situación de las elecciones complementarias, se acordó dividir la hora destinada a los partidos políticos y sus respectivos candidatos, en dos espacios diarios de media hora cada uno a transmitirse en el Canal 4 de TV, a partir de ayer.

A cada uno de los dos candidatos le corresponderá 15 minutos en cada oportunidad. Se ha dicho que el inefable y sumariado doctor Marín, se presentará ante los telespectadores porque le tiene "horror" a lo que vean.

El Ministro de Educación Mario Astorga, Presidente del Consejo, anunció ayer ante los periodistas, que con el objeto de determinar el orden de las intervenciones, se había efectuado el sorteo correspondiente que estipula la Ley 17377 siendo favorecido con el número 1 el candidato Hernán del Canto y con el número 2 el doctor Oscar Marín.

Es decir la oposición no puede acusar, ahora menos que nunca, al Gobierno de la Unidad Popular de sectarismo. El Gobierno, lógicamente, está con Del Canto, el candidato de los trabajadores, pero respeta el derecho al doctor Marín a presentarse ante las cámaras, si es que se atreve.

Banco Central:

INFORMACIONES IRRESPONSABLES PERJUDICAN EL INTERES DEL PAIS

El Banco Central de Chile ha guardado silencio ante la campaña de prensa que maneja torcida y parcialmente cifras entregadas por el Banco a la H. Cámara de Diputados sobre algunos aspectos de nuestra situación de reservas. En vista de que esta campaña se mantiene con el inequívoco resultado de producir un daño evidente al país, afectando su imagen externa, y ante la expresa petición del señor Ministro de Hacienda, el Banco Central ha creído indispensable efectuar la siguiente declaración:

El Banco Central de Chile, desde el mes de octubre de 1970 y hasta el mes de junio de 1971, ha mantenido un comportamiento responsable ante el interés del país en el exterior. Resultan por eso mismo antipatriotas e inexplicables, como éstas, impulsadas por la pasión política, sólo tienen el triste mérito de perjudicar gravemente al interés del país en el exterior. Resultan por eso mismo antipatriotas e inexplicables, como éstas, impulsadas por la pasión política, sólo tienen el triste mérito de perjudicar gravemente al interés del país en el exterior. Resultan por eso mismo antipatriotas e inexplicables, como éstas, impulsadas por la pasión política, sólo tienen el triste mérito de perjudicar gravemente al interés del país en el exterior.

hubo efectivamente una utilización de reservas de US\$ 77 millones, y no de US\$ 211 millones, debido a que fue necesario sortear reconocidas situaciones desfavorables. Sabido es que el cobre ha tenido un precio muy inferior al del año pasado. Mientras en el período enero-abril de 1970 alcanzó un precio medio de 76 centavos de dólar la libra, en este año se ha cotizado a sólo 49 centavos. Aparte de esta baja de 27 centavos por libra, las compañías del cobre han retrasado la entrega de la participación fiscal sobre las utilidades del cobre, tanto por impuestos como por dividendos, correspondientes a 1970 por un monto de US\$ 90 millones. Por otra parte, en los años recién pasados muchas empresas estatales y privadas habían apelado al financiamiento de muy corto plazo en bancos extranjeros para financiar gastos en moneda nacional. Esta mala práctica, fuertemente onerosa para el país, inflaba artificialmente las reservas de divisas del Banco Central, ya que constituían obligaciones casi a la vista con el exterior. La corrección gradual de esta práctica nociva ha significado un desembolso por parte del Banco de aproximadamente US\$ 30 millones.

de abril alcanzaban a US\$ 367 millones frente a un pasivo de aproximadamente US\$ 100 millones lo que arroja una reserva neta de US\$ 267 millones. A la luz de la comparación entre 1952 y 1967 las reservas netas nunca sobrepasaron los US\$ 82 millones, desde 1958 a 1967 las reservas netas del Banco fueron siempre negativas, es decir, los pasivos excedían a los activos del Banco. Llegando en 1963 a la cifra negativa record de US\$ 185 millones. Esta situación comenzó a cambiar y volvieron a ser positivas, solamente en los años 1968 y 1969 debido a la sostenida política de endeudamiento externo de corto plazo, conectada a la acelerada des nacionalización de la industria chilena observada en los últimos años, y a la consecuencia de los altos ingresos de divisas derivados del precio favorable que el cobre tenía en los mercados internacionales.



Los más destacados artistas chilenos, integrantes del Comité de Artistas Populares, participaron en la realización de murales que ilustran las Medidas de las Cuarenta y Ocho de la Unidad Popular. Esta exposición, inaugurada oficialmente ayer en el Museo de Arte Contemporáneo de Quinta Normal, es una de las actividades más importantes que se están realizando en el momento del montaje de este cuadro, en primer plano, el mural "La Nueva Normal", fue realizado por el Grupo A de los Plásticos de la UP.

gremios

SEMINARIO SOBRE SEGURIDAD SOCIAL SE INICIARA MAÑANA

En siete sedes de la zona sur del país, será inaugurado mañana un seminario sobre seguridad social para dirigentes sindicales y funcionarios de instituciones de previsión.

El evento cuenta con el patrocinio de la Subsecretaría de Previsión Social, Superintendencia de Seguridad Social y la Central Única de Trabajadores.

Los cursos estarán a cargo de los profesores Hernán Munita, Hugo Marín, Raúl Bustos, Ernesto Gaete y Raúl Vera. Se desarrollarán a un horario completo de 12 y de 15 a 18 horas.

En Concepción, el seminario será inaugurado por el Ministro del Trabajo, José Oyarce.

SIDARTE RECHAZA MEDIDAS DE LA RADIO AGRICULTURA

En su declaración, SIDARTE señala que esta actitud es premeditada y prepotente y su finalidad es crear inquietud social en otros campos laborales, ahora en los medios de difusión, sembrando una sicosis de cesantía.

También rechaza las maniobras divisionistas de la empresa, que ha pretendido culpar a otros trabajadores, como periodistas, locutores y radioperadores de su caótico estado, descargando en ellos su responsabilidad por esta decisión.

Además, pidió la intervención del Ministerio del Interior, Ministerio del Trabajo y el Secretario General de Gobierno para que se logre de inmediato una solución a este conflicto, el apoyo solidario de entidades afiliadas a la Federación de Trabajadores de Espectáculos, También pide informar de lo sucedido a la prensa y alertar a todos sus afiliados que estén en contacto con la Comisión de Conflictos, para que las medidas concretas se adopten.

A CONCEPCION VIAJA MINISTRO DEL TRABAJO

Hoy viajará a Concepción, el Ministro del Trabajo, José Oyarce.

El Secretario de Estado va a esa ciudad con el fin de participar en la etapa final de las conversaciones para solucionar el conflicto legal de los trabajadores del carbón de Lota y Schwager, que también para asistir a la inauguración de los cursos de Seguridad Social.

Su regreso a Santiago está anunciado para mañana.

En cuanto al conflicto del carbón, las negociaciones han sido llevadas con todo éxito esperando que sea solucionado sin necesidad de que los trabajadores recurran a la huelga.

SINTESIS LABORAL CONGRESO DE APICAL

A las 20 horas de ayer fue inaugurado el Segundo Congreso de la Asociación de Pequeños Industriales del Calzado, APICAL, organización compuesta en su casi totalidad por trabajadores. El evento es para tratar problemas de carácter económico, sindical y social. El Asisten 140 delegados de todo el país.

Antes de que partieran a su patria, los tripulantes de la gigantesca aeronave fueron agasajados en un acto de camaradería que les ofreció la Central Única de Trabajadores, en la sede de la FENATS.

En este acto estuvieron presente y saludaron a los aviadores, el Ministro del Trabajo, José Oyarce; el de Vivienda, Carlos Cortes; el Alcalde de Santiago, Ignacio Lago; ejecutivos de LAN y otros personeros.

Luis Figueroa, a nombre de la CUT, agradeció el gesto de solidaridad de los trabajadores soviéticos, destacando el esfuerzo realizado por los tripulantes de la máquina para cumplir con el cometido.

ENTREGAN HOSPITAL

Fue entregado por los trabajadores, el Hospital de Angol, luego de las gestiones realizadas por el interventor del SNS, Luis Ross, quien llegó con instrucciones para solucionar el problema de la no contratación del personal que trabaja en ese establecimiento.

Además se acordó que el SNS pagara los salarios que correspondían a los afectados mientras esperaban ser contratados oficialmente.

Los tripulantes, además, los obsequiados con objetos personales, botellas de agua, Elqui y vino.

AYUDA POLACA Por otra parte, el Embajador Polaco en Chile, Eugenio Nowy, informó que está llegando al país la ayuda enviada por los trabajadores polacos consistente en frazadas y camamentos.

EN CHUQUICAMATA

Volvieron a sus labores los trabajadores de la Sección Mecánica de Chuquicamata. Se llegó a un acuerdo con las autoridades del trabajo y de la compañía, para seguir conversando sobre la solución de los problemas existentes.

Por unanimidad fue aprobada la solución lograda por la Confederación de Trabajadores del Banco del Estado, al conflicto legal planteado en representación de sus 7.500 funcionarios. Con este último trámite, el conflicto de este sector bancario se dio por terminado.

Esta tarde a las 17 horas se iniciará el Congreso Sindical Nacional del Partido Radical, con asistencia de delegados de todo el país, dirigentes nacionales de federaciones, confederaciones, asociaciones nacionales de trabajadores de los frentes mineros, campesinos, profesores, salud, ferroviarios, industrias privada, semifaciles, ANEP y otros.

En el acto harán uso de la palabra Emilio Jiménez Morales, Presidente de la Organización Nacional Sindical y el Presidente del radicalismo, Diputado Carlos Morales Abarzúa, los Ministros Orlando Cantuarias Mario Astorga y Alejandro Ríos Valdivia, el Director del Trabajo, Juan Morales, subsecretarios y parlamentarios del PR.

APRUEBAN SOLUCION

Por unanimidad fue aprobada la solución lograda por la Confederación de Trabajadores del Banco del Estado, al conflicto legal planteado en representación de sus 7.500 funcionarios. Con este último trámite, el conflicto de este sector bancario se dio por terminado.

En el acto harán uso de la palabra Emilio Jiménez Morales, Presidente de la Organización Nacional Sindical y el Presidente del radicalismo, Diputado Carlos Morales Abarzúa, los Ministros Orlando Cantuarias Mario Astorga y Alejandro Ríos Valdivia, el Director del Trabajo, Juan Morales, subsecretarios y parlamentarios del PR.

En el acto harán uso de la palabra Emilio Jiménez Morales, Presidente de la Organización Nacional Sindical y el Presidente del radicalismo, Diputado Carlos Morales Abarzúa, los Ministros Orlando Cantuarias Mario Astorga y Alejandro Ríos Valdivia, el Director del Trabajo, Juan Morales, subsecretarios y parlamentarios del PR.

En el acto harán uso de la palabra Emilio Jiménez Morales, Presidente de la Organización Nacional Sindical y el Presidente del radicalismo, Diputado Carlos Morales Abarzúa, los Ministros Orlando Cantuarias Mario Astorga y Alejandro Ríos Valdivia, el Director del Trabajo, Juan Morales, subsecretarios y parlamentarios del PR.

GASOLINEROS

También quedaron solucionados los conflictos que afectaban al personal de bombas benecinas de la ESSO y COPEC, los que se hallaban pendientes. El arreglo se logró en el Ministerio del Trabajo, con la participación directa del Ministro José Oyarce. Los trabajadores lograron reajustes de salarios y otras regalías sociales que alcanzan a un promedio del 42 por ciento.

También quedaron solucionados los conflictos que afectaban al personal de bombas benecinas de la ESSO y COPEC, los que se hallaban pendientes. El arreglo se logró en el Ministerio del Trabajo, con la participación directa del Ministro José Oyarce. Los trabajadores lograron reajustes de salarios y otras regalías sociales que alcanzan a un promedio del 42 por ciento.

También quedaron solucionados los conflictos que afectaban al personal de bombas benecinas de la ESSO y COPEC, los que se hallaban pendientes. El arreglo se logró en el Ministerio del Trabajo, con la participación directa del Ministro José Oyarce. Los trabajadores lograron reajustes de salarios y otras regalías sociales que alcanzan a un promedio del 42 por ciento.

También quedaron solucionados los conflictos que afectaban al personal de bombas benecinas de la ESSO y COPEC, los que se hallaban pendientes. El arreglo se logró en el Ministerio del Trabajo, con la participación directa del Ministro José Oyarce. Los trabajadores lograron reajustes de salarios y otras regalías sociales que alcanzan a un promedio del 42 por ciento.

Repartieron 5.000 m2 de Pizarreño

Inmediatamente de producida la acción de ayuda a los damnificados de los temporales últimos, la Sociedad Industrial Pizarreño acordó donar al gobierno 5.000 m2 de planchas para techos, que fueron entregadas a la Gobernación del Departamento Pte. Aguirre Cerda para atender a las poblaciones afectadas. Ayer se terminó la entrega de este material a las personas damnificadas, lo que se traduce en una seguridad de techo para el crudo invierno que estamos afrontando.

Inmediatamente de producida la acción de ayuda a los damnificados de los temporales últimos, la Sociedad Industrial Pizarreño acordó donar al gobierno 5.000 m2 de planchas para techos, que fueron entregadas a la Gobernación del Departamento Pte. Aguirre Cerda para atender a las poblaciones afectadas. Ayer se terminó la entrega de este material a las personas damnificadas, lo que se traduce en una seguridad de techo para el crudo invierno que estamos afrontando.

Inmediatamente de producida la acción de ayuda a los damnificados de los temporales últimos, la Sociedad Industrial Pizarreño acordó donar al gobierno 5.000 m2 de planchas para techos, que fueron entregadas a la Gobernación del Departamento Pte. Aguirre Cerda para atender a las poblaciones afectadas. Ayer se terminó la entrega de este material a las personas damnificadas, lo que se traduce en una seguridad de techo para el crudo invierno que estamos afrontando.

Inmediatamente de producida la acción de ayuda a los damnificados de los temporales últimos, la Sociedad Industrial Pizarreño acordó donar al gobierno 5.000 m2 de planchas para techos, que fueron entregadas a la Gobernación del Departamento Pte. Aguirre Cerda para atender a las poblaciones afectadas. Ayer se terminó la entrega de este material a las personas damnificadas, lo que se traduce en una seguridad de techo para el crudo invierno que estamos afrontando.



DIAS INTERNACIONAL DE LA COOPERACION

Para reafirmar el principio de la solidaridad la Alianza Cooperativa Internacional instituyó hace 49 años el Día Mundial de la Cooperación.

ensanchar la base para la participación popular en el esfuerzo de desarrollo y el equitativo reparto de los beneficios que genere.

El Movimiento Cooperativo reconoce y apoya la orientación que, de acuerdo a sus principios y filosofía, la Alianza Cooperativa Internacional está dando al Cooperativismo mundial.

Esta posición de la NU tuvo una respuesta. Y ella es la Declaración de la Alianza Cooperativa Internacional, que consagra el período 1971-1980 como la Década del Desarrollo Cooperativo.

Así lo entienden también las entidades cooperativas de más de cincuenta naciones, tanto del área capitalista como socialista, afiliadas a la Alianza Cooperativa Internacional. Ese respaldo tiene la fuerza que emana de 624.528 organizaciones cooperativas que agrupan a 260 millones de asociados en todos los continentes.

El Movimiento Cooperativo chileno, consecuente con su finalidad suprema de servir sobre todo a la persona humana, adhiere a esta celebración para reafirmar sus principios a crear las condiciones que permitan erradicar las irritantes desigualdades económicas y sociales existentes entre naciones y entre grupos humanos de un mismo país.

Es oportuno señalar en esta ocasión cómo la propia Organización de las Naciones Unidas ha reconocido que el Movimiento Cooperativo tiene un importante papel que jugar en la promoción del desarrollo económico y social. Por ello confirmó en una Resolución oficial que "el cooperativismo es un medio para

La Década del Desarrollo Cooperativo involucra una tarea de intensa promoción del sistema en base a adecuados programas de asistencia educacional, técnica y financiera que permita impulsar el desarrollo económico y social, para que se traduzca en bienestar y justicia en un marco de estricto respeto a la persona humana.

CONFEDERACION GENERAL DE COOPERATIVAS DE CHILE

DEFUNCION MARIA ORELLANA CLAVIJO (Q.E.P.D.) y MARIA CHAUMONT DOUBLET (Q.E.P.D.)

SOLUCIONADO CONFLICTO EN EL CANAL 13

Gobierno dominicano: INVESTIGA COMplot FRUSTRADO

SANTO DOMINGO (UPI)—Frustrado el golpe de Estado dirigido por el ex general Elias Wessin y Wessin al Gobierno dominicano tratada hoy de determinar sus alcances ante la posibilidad de que gozara de simpatía en un vasto sector de la población. Una fuente militar dijo anoche que "algunas personas involucradas en el complot" están siendo investigadas en conexión con el complot denunciado el miércoles en la noche por el presidente Joaquín Balaguer en una sorprendente histórica presentación televisada. Wessin, de 47 años, será deportado a España por disposición del presidente, luego que los 22 principales jefes militares dominicanos le pidieran su expulsión. Balaguer había encomendado a los comandos de las Fuerzas Armadas que decidieran la suerte de su antiguo compañero de armas.

Se espera que la deportación suceda en el curso del día aunque en esferas oficiales se ha comentado la posibilidad de que no sea expulsado del país hasta el domingo, que es la fecha en que la línea española Iberia tiene programado su próximo vuelo directo entre Santo Domingo y Madrid.

Pese al clima de tensión reinante, acentuado por una ola de rumores de diverso género y las medidas adicionales de seguridad adoptadas aquí, las actividades cotidianas se desenvolvían normalmente. Entre los rumores está la insistente versión de que el gobierno anunciará cambios importantes en el Gabinete y las propias Fuerzas Armadas, para dar punto final al dramático episodio que se inició esta semana con la denuncia de Wessin de que se planeaba asesinarle, si- guió con la sensacional revelación presidencial sobre una conspiración derechista y concluyó con la orden de deportación del cabecilla del movimiento.

El ex presidente Juan Bosch, líder del partido opositor revolucionario dominicano, de tendencia izquierdista y víctima en septiembre de 1963 de una asonada militar dirigida por Wessin, calificó de "espectáculo penoso" la forma empleada por Balaguer para anunciar al país que la conspiración había sido abortada.

"Todos los que en este país se llenan la boca hablando de democracia deberían tener a esta hora la cabeza metida en un hoyo, porque el espectáculo que tuvo lugar el miércoles en el Palacio Nacional demuestra hasta la saciedad que como hemos dicho una y mil veces, la tal democracia es una mentira en este país", dijo Bosch.

Mientras flameaban las banderas enlutadas: CENIZAS DE LOS 3 HEROES QUEDARON DEPOSITADAS EN EL MURO DEL KREMLIN

MOSCU (DPA). Con una impresionante ceremonia fúnebre, que fue seguida por millares de personas, las cenizas de los malogrados cosmonautas soviéticos Gueorgui Dobrovolski, Vladislav Volkov y Viktor Patsayev. Fueron depositadas en su última morada: el muro del Kremlin en la Plaza Roja de Moscú, sitio reservado a los héroes de la Unión Soviética.

El sol veraniego y la brisa estival parecían asociarse a la triste ceremonia.

Al llegar la silenciosa caravana fúnebre a la Plaza Roja, una banda militar integrada por centenares de músicos interpretaba la marcha fúnebre de Peter Chaikovski. La Plaza Roja estaba rodeada de millares de personas, que no pudieron ocultar sus lágrimas en algunos pasajes de la emocionante ceremonia.

Luego de detenerse la caravana delante del Mausoleo de Lenin, las urnas fueron colocadas sobre pedestales, mientras las altas autoridades y científicos hablaban para brindar la última honra a los navegantes del espacio fallecidos. Los familiares de los tres cosmonautas tomaron asiento en sillas ubicadas muy cerca de los pedestales con las urnas.

Contrariamente a lo que se esperaba Leonid Bresnev no usó de la palabra. Él se encontraba al costado izquierdo de los que se instalaban delante de los micrófonos para hablar. De vez en cuando echaba mano a su pañuelo para secarse las lágrimas, y el sudor de la frente. También entre el público había numerosas personas que no pudieron contener las lágrimas a medida que las altas autoridades iban citando la gran proeza cumplida por Dobrovolski, Volkov y Patsayev.

MOSCU (ANSA). Los más altos dirigentes soviéticos, destacados jefes de las Fuerzas Armadas y delegados de todos los sectores asistieron a los funerales de los tres cosmonautas muertos en misión, mientras exponentes de la ciencia pronunciaban discursos exaltantes del programa espacial de la Unión Soviética y su utilidad.

Leonidas Breznev, Nikolai Podgorny y Alexis Kosyguin colocaron las urnas con las cenizas de los tres "héroes de la Unión Soviética" en pequeños nichos excavados en el muro del Kremlin, mientras una muchedumbre de miles de personas asistió en silencio.

Cantidades de coronas de flores siguieron el cortejo fúnebre al frente del cual iban todos los cosmonautas soviéticos — además del estadounidense Thomas Stafford — al lado del Líder del Partido, el Jefe del Estado y el Primer Ministro.

"La exploración del espacio será continuada", dijo en el discurso fúnebre el cosmonauta Vladimir Shatalov.

Al conmemorar a Georgui Dobrovolski, Vladimir Volkov y Viktor Patsayev — encontrados muertos hace tres días al regreso a tierra de la cápsula espacial "Soyuz 11" — el Presidente de la Academia de las Ciencias de la Unión Soviética, Mtsislav Keldish, afirmó por su parte que la trágica misión "abre una nueva era

en la exploración del espacio" y subrayó que los tres hombres llevaron a cabo estudios científicos de "gran valor" que confirmaron la importancia del programa espacial soviético, echando las bases para su desarrollo.

Los resultados de los experimentos de los tres cosmonautas muertos — que permanecieron en órbita 24 días enganchando su cápsula a una navecilla del tipo "Saliut", lanzada anteriormente "no tiene precio para la ciencia, para el futuro de la cosmonáutica y para la humanidad", según Andrei Kirilenko, miembro del politburó del Partido Comunista Soviético.

El representante del P.C.U.S., que hablaba desde el Mausoleo de Lenin en la Plaza Roja, afirmó que los tres de la "Soyuz 11" murieron como héroes, en su puesto.

"Los caminos de la exploración espacial son difíciles pero nobles y heroicos... continuaremos también en el futuro este trabajo difícil, pero necesario", exclamó Kirilenko dirigiéndose a la gente de Moscú que se había reunido en la Plaza para asistir al sepelio.

Ninguna personalidad que hizo uso de la palabra aludió a las causas de la desgracia, que todavía están envueltas en el misterio. Ni siquiera los resultados de la autopsia efectuada en los cuerpos de los tres cosmonautas han sido dados a conocer.

Cuando la Troika dirigente depositó las tres urnas en nichos por separado excavados en los muros de ladrillos rojos del Kremlin un silencio sepulcral se abatió sobre la Plaza, donde flameaban las banderas enlutadas. Los nichos fueron cerrados con simples lastras de mármol negro con los nombres de los tres héroes en letras doradas.

El cuerpo diplomático al completo, incluido el Embajador chino, asistió a las ceremonias en la Plaza Roja inundada de sol y sombrillas de todos los colores.

El cortejo que partió desde la casa de las Fuerzas Armadas hasta el Muro del Kremlin iba precedido por enormes retratos orlados de negro de las tres víctimas de la "Soyuz 11". Las urnas con las cenizas habían sido colocadas en tres cenefas.

La tragedia de la "Soyuz" — afirmó, defendiendo el nivel de seguridad de las cápsulas espaciales soviéticas — fueron protagonistas en el pasado de numerosas empresas concluidas felizmente, pero esta vez un caso inesperado llevó a la muerte de los tres cosmonautas.

"A la ceremonia al ritmo de las marchas fúnebres siguió un desfile de tropas al que los dirigentes de la URSS asistieron desde el Mausoleo de Lenin.



BUENOS AIRES
Miembros de guerrillas del llamado "Ejército Revolucionario Popular", aparecen encapuchados durante una conferencia de prensa en que prácticamente secuestraron a los periodistas y reporteros gráficos para la seguridad de la entrevista. En la Conferencia anunciaron una "acción armada" en contra de las medidas del Gobierno. RADIO FOTO UPI.

Compañeros de los caídos seguirán adelante en las exploraciones espaciales

MOSCU (ANSA). Todo el cuerpo de astronautas soviéticos elogió su confianza en los programas espaciales de la URSS y su intención de continuar los vuelos en el cosmos.

En una carta abierta, firmada por todos, los cosmonautas elogian también la perfección del vuelo orbital y la eficacia de la misión del complejo "Saliut - Soyuz".

"Expresamos plena confianza — dicen los hombres del pelotón cósmico de la URSS — en el hecho que lo que ha ocurrido no puede detener el ulterior desarrollo y perfeccionamiento de la ingeniería espacial y el esfuerzo del hombre por la conquista del espacio, el empeño por el conocimiento de los enigmas del universo".

En el día del adiós a los tres compañeros caídos, los cosmonautas declaran que no solamente sienten dolor en sus corazones, sino también "orgullo por lo que ellos hicieron por la patria en la órbita cósmica".

Los cosmonautas soviéticos elogian el desarrollo de la misión, declarando: "durante el más largo de los vuelos espaciales la tripulación de la Estación Orbital "Saliut" realizó con éxito una serie de experimentos y prácticamente fue dueña de las estructuras, los aparatos, los sistemas de a bordo y del equipo científico del nuevo complejo espacial. Las posibilidades ilimitadas que abren las estacio-

nes orbitales al género humano se han hecho ahora más evidentes que antes".
Y continúan: "Los cosmonautas efectuaron el programa de vuelo con suma precisión. La estación "SALIUT", completó una órbita tras otra alrededor de nuestro planeta y su tripulación transmitió nuevos datos a la tierra, que nos permitirán a nosotros, compañeros de los caídos, ir adelante haciendo progresar la exploración espacial".

Después de exaltar el amor patrio, "la formidable fuerza de voluntad, autodisciplina, el empeño incansable hacia la perfección permanente, la dedicación total al espacio" de los tres desaparecidos, los pilotos cosmonautas escriben que la creación de estaciones orbitales escriben que la creación de "una fase natural del desarrollo de nuestra ingeniería espacial". "Las estaciones orbitales con tripulación — añaden — permitieron elevar la exploración espacial a un nuevo nivel cualitativo".

El equipo cósmico de la URSS concluye con la siguiente y solemne afirmación: "El Comité Central del P.C.U.S., el gobierno soviético, nuestro pueblo, pueden estar seguros que cada uno de nosotros — tanto los que ya han hecho vuelos espaciales como los que todavía deben hacer su primer vuelo en una órbita alta — harán cuanto está de su parte para reforzar más aún y glorificar mejor la inmortal epopeya espacial de nuestra patria socialista".

Cosmonauta yanqui, en el funeral

MOSCU, 2 (ANSA). El cosmonauta norteamericano, Thomas Stafford, se trasladó esta mañana a la casa del ejército de Moscú donde se encuentran las urnas con las cenizas de Gheorgui Dobrovolski, Vladislav Volkov y Viktor Patsayev. El coronel Stafford, acompañado por los cosmonautas soviéticos, permaneció largo tiempo al lado de los familiares

de los cosmonautas fallecidos, expresando con mucha emoción todo su dolor por los desafortunados colegas muertos pocos minutos antes de terminar su importante misión.

El coronel Stafford, que fue el comandante de la misión espacial norteamericana "Apollo 10" que efectuó la circumnavegación de la luna — llegó a la capital so-

viética procedente de Belgrado, donde se encontraba asistiendo a la segunda exposición internacional de la aeronáutica.

Al llegar al aeropuerto de Chernomir, el cosmonauta norteamericano, que fue encargado por el Presidente Richard Nixon de representar personalmente en las exequias de los cosmonautas soviéticos, fue recibido por el cosmonauta soviético

Cálculos equivocados en guerra de Vietnam: Informes secretos revelan grandes errores de Johnson

NUEVA YORK (ANSA). El sexto artículo publicado hoy por "The New York Times" en base a los documentos secretos sobre la guerra de Indochina, revela dos grandes errores de evaluación cometidos por el Gobierno Johnson en 1965 y en 1966:

1) No haber previsto que Hanoi y el Frente de Liberación Nacional de Vietnam del Sur disponían de enormes recursos humanos y materiales, hasta el punto de hacer necesario el rápido traslado a Vietnam de fuertes contingentes militares norteamericanos.

2) Haber creído que era posible doblegar a Vietnam del Norte, bombardeando sus instalaciones petroleras en 1966.

Se trató de un cálculo

equivocado. Por lo demás, el servicio de espionaje y de contraespionaje norteamericano (CIA, Agencia Central de Inteligencia) había desaconsejado esa operación, afirmando que la misma no habría puesto a Hanoi de rodillas.

Pero las altas esferas militares se pronunciaron afirmativamente, sosteniendo que la República Democrática de Vietnam recibiría un severo golpe y aceptaría rápidamente entablar negociaciones.

La Casa Blanca creyó al ejército, encaminándose hacia una frustración: Hanoi asumió el golpe y continuó luchando, sin que su capacidad militar resultase mermada.

En 1965, el General William Westmoreland, Comandante en Jefe de las tropas norteamericanas destacadas en Vietnam del Sur, comenzó a pedir al Pentágono el envío de nuevos efectivos. Según los documentos publicados por "The New York Times", el Presidente Johnson aprobó las solicitudes de Westmoreland. De este modo, el contingente estadounidense en Vietnam pasó de 175 mil efectivos (junio de 1965) a 275 mil (julio de 1965). En diciembre del mismo año alcanzó a 443 mil efectivos y en junio de 1967 llegó a totalizar 542 mil hombres.

Esta rápida intensificación de la intervención norteamericana no entraba en los planes de Washington, según se desprende de los documentos.

Los comandos militares de los Estados Unidos no habían previsto que mediante un reclutamiento constante, el Frente de Liberación Nacional de Vietnam del Sur pudiese renovar sus fuerzas y alimentar la guerrilla. Tampoco habían previsto que la infiltración de efectivos de Vietnam del Norte era un fenómeno prácticamente incontrolable.

Como se sabe, la publicación de los documentos en cuestión había provocado una sensacional controversia jurídica entre el difunto diario norteamericano y el gobierno de Washington, en torno de la legitimidad de la misma. La batalla judicial terminó recientemente con la victoria del diario, al cual la Suprema Corte reconoció el derecho de divulgar "materia que había sido 'top secret'". Esto dio a "The New York Times" y a otros diarios "carta blanca" para publicar documentos "candentes".

Con todo, el gobierno norteamericano adoptó otra iniciativa, consistente en pedir a la prensa que modere la publicación de aquellos documentos secretos que podrían "perjudicar la seguridad de los Estados Unidos".

Esta invitación fue formulada por el Secretario de Estado William Rogers, quien pidió a los directores de los diarios que lo consulten antes de publicar documentos "candentes".

BANCO DE CHILE

Se deja sin efecto la convocatoria a Junta General Ordinaria de Accionistas que había sido citada para el día 20 de Julio en curso.

Asimismo, quedaría sin efecto el cierre del Registro de Accionistas anunciado en los avisos de convocatoria.

Oportunamente se comunicará la nueva fecha en que se celebrará la Junta Ordinaria de Accionistas.

EL PRESIDENTE

PRIMERA DECLARACION DEL NUEVO DIRECTORIO DEL CIRCULO DE PUBLICISTAS DE CHILE.

PASTELERO ... A TUS PASTELES

Frente a la aprobación, en el Senado, de un proyecto de ley destinado a derogar el Art. 110 de la Ley 17,399 que prohíbe la publicidad estatal, por 14 votos a favor y 11 votos en contra, y en el cual se introducen normas y procedimientos reñidos con la técnica y ética publicitarias, el CIRCULO DE PUBLICISTAS se hace un deber en manifestar a la Opinión Pública, lo siguiente:

- 1.- El proyecto de ley aprobado por el Hon. Senado crece del más elemental criterio técnico. No sólo es confuso y reñido con la ética publicitaria al discriminar arbitrariamente sobre los medios; sino, de aplicarse, generaría perjuicios sociales y económicos peores de los que se pretende resolver. Al aprobarse el Art. 110, el CIRCULO DE PUBLICISTAS hizo notar la inconsecuencia de legislar sobre publicidad desde la trinchera estrictamente política, sin considerar la opinión de los expertos y el interés general de la colectividad. Los hechos nos dieron la razón. El proyecto en referencia lejos de reparar aquellos daños y peores decisiones, ahonda en la actitud de marginar, no ya a los publicistas, sino a la más primitiva técnica del trabajo publicitario.
- 2.- Con la aplicación del proyecto aprobado por el Hon. Senado, el Estado haría una odiosa discriminación en el ejercicio de la libertad de expresión, vulnerando con ello la Constitución; por ejemplo, al marginar de sus presupuestos, ex profeso, al cine, vía pública, etc., en la comunicación de masas.
- 3.- En una intensa campaña publicitaria que la Opinión Pública acogió con beneplácito e interés, pero que parece que los señores senadores no quisieron leer ni escuchar, el CIRCULO DE PUBLICISTAS manifestó categóricamente que no se puede recetar, por ley, el presupuesto publicitario. Sería lo mismo que, por ley, se obligara a los médicos a recetar penicilina a cada paciente con el argumento de que hay que financiar el laboratorio en que se fabrica.
- 4.- El ámbito social en que actúa la publicidad como una forma de comunicación de masas destinada a crear actitudes en las colectividades es tan rica en reacciones, que el publicista

debe ir adaptando constantemente su estrategia de medios a esas realidades. En consecuencia, toda decisión sin conocimiento previo de los hechos sobre los cuales debe trabajar la publicidad constituye un daño irreparable; en este caso, a la economía del país y a los intereses sociales del pueblo. De ahí también que el CIRCULO DE PUBLICISTAS esté exigiendo que quienes trabajen en publicidad sean personas idóneas y altamente calificadas.

5.- Según el proyecto, el 70% del presupuesto publicitario de cualquier servicio del Estado deberá obligatoriamente ir a la radio y la prensa. En esta forma, cuando un servicio tenga que imprimir folletos, cartillas instructivas, hacer un afiche, o por ejemplo, elaborar un corto de cine, primero deberá justificar una inversión del 70% en radio y prensa sobre aquel presupuesto, aunque tal publicidad no la necesite; de lo contrario, vulneraría la ley. Por otra parte, la mecánica ideada por los señores senadores para calcular el presupuesto publicitario partiendo del medio y no de las necesidades del organismo o empresa, ha echado por tierra, de una plumada, la cátedra universitaria que enseña algo totalmente distinto en resguardo de la utilización eficiente del dinero invertido y los efectos que un mensaje publicitario puede tener en la comunidad.

6.- EL CIRCULO DE PUBLICISTAS, por último, llama a sus socios, a los estudiantes de publicidad y a los personales de los medios, a la movilización general permanente para impedir la promulgación de tan aberrante ley, pues con ello se vulneran las prerrogativas profesionales de un gremio respetable y eficiente y su derecho y obligación a decidir cómo se debe aplicar la técnica publicitaria, aparte de inferir un daño irreparable al país.

Santiago, Julio 30 de 1971

CIRCULO DE PUBLICISTAS DE CHILE
Alberto Cabeza Thomas
Presidente

SUCURSAL DEL BANCO ESPAÑOL COMPROMETIDA EN CUANTOSO TRAFICO ILEGAL DE DOLARES

Traficando en el mercado negro sacaron del país impresionante suma de dólares

Una espectacular investigación del tráfico ilegal de dólares que inició la policía a raíz de la denuncia hecha por una mujer hace tres meses, llevó al descubrimiento de una extensa red de traficantes que tiene ramificaciones en Estados Unidos y España, y en la cual están implicados por los menos 500 individuos, quienes han sacado alrededor de quinientos millones de dólares del país en forma legal.

Ayer en la mañana por el Director de Investigaciones, Eduardo Prea, en conferencia de prensa, quien denunció también la participación de grupos privados norteamericanos en el tráfico de dólares.

Este nuevo delito contra la economía nacional, comenzó cuando Edith Soler Herrera llegó hasta Investigaciones a denunciar que había sido estafada en el cambio de dólares por la sucursal en Santiago del Banco Español de Créditos.

Los detectives procedieron entonces al allanamiento de esa sucursal ubicada en el departamento 901 del edificio de Huérfanos 1022, y como habitualmente en estos casos, los

principales implicados ya habían huido. Sólo se encontraba en la oficina el secretario Raúl Gatica Orellana.

A través de los interrogatorios y las investigaciones realizadas se comprobó que la oficina en Santiago de ese Banco estaba a cargo de Marcelino Calvo González, quien dos días antes del allanamiento había viajado a Buenos Aires, donde hay otra sucursal de ese Banco, y al ser avisado del allanamiento, no regresó más a Chile.

El Banco Español de Créditos había sido autorizado en 1965 por la Superintendencia de Bancos para llevar a cabo en nuestro país contactos comerciales exclusivamente teniendo prohibido, por supuesto, operar en cambio.

Sin embargo, a partir del triunfo popular en las elecciones de septiembre pasado, numerosos españoles residentes en Chile empezaron a vender sus fondos y propiedades en la creencia de que serían expropiados. Esta oportunidad fue aprovechada por el Banco citados, y ofrecieron a los españoles residentes, la siguiente alternativa: que le entregasen el dinero de sus propiedades en escudos y el Banco se los hacía llegar en dólares a sus familiares en España. Esta operación se hacía traficando dólares en el mercado negro.

Un cuaderno índice requisado en la sucursal del Banco Español de Créditos, señala que por lo menos 500 personas habían efectuado este tipo de transacciones ilícitas, muchas de las cuales son conocidos "defensores de la patria".

En los negociados realizados por el Banco Español en nuestro país, aparecen también numerosos cheques dólares falsos, que han circulado por muchos años, y cuyos nombres están indicados al mercado negro.

Paralelamente, a medida que los detectives de la Brigada de Servicios Especiales, al mando de Francisco León continuaban investigando, iban descubriendo nuevos casos de tráfico ilegal de dólares.



JORGE YAVAR ESPINOZA, a quien la policía de Investigaciones le siguió los pasos varias semanas, descubriéndole numerosas estafas con el tráfico ilícito de dólares. Sin embargo, fue puesto en libertad y hoy goza de portentos vacaciones en Palmas de Mallorca.

Paredes, dijo que hace poco fue sorprendido en el aeropuerto de Pudahuel, Fernando Martín Pinilla, quien viajaba al exterior con 10.000 dólares en la maleta. Fue detenido, puesto a disposición de la justicia, y recobró casi inmediatamente la libertad.

El Director de Investigaciones, se quejó de que no se poseen los atributos legales necesarios para poder lograr una acción eficaz en la represión de este delito. Pues, habitualmente ocurre que las personas más importantes de la mafia abandonan el país antes de ser aprehendidas, o recuperan la libertad a los pocos instantes después de haberla perdido.

Solo mercado al empuje puesto por funcionarios de Investigaciones se impidió la fuga de Chile en el mismo estilo del ex Gerente del Banco Edwards, Olegario Reyes, quien está detenido, y además más de 2 millones de dólares traficados ilegalmente.

falsos, y 1.100 gramos de cocaína.

El continuo descubrimiento de dólares falsos en nuestro país, y las denuncias de la INTERPOL, hacen pensar que una banda internacional que fabrica dólares falsos, tendría su sede en Chile.

ESTAFAN CON DOLARES

En otra investigación, fueron detenidos también, los hermanos Jorge y Patricio Yávar Espinoza, quienes estaban con el tráfico ilegal de dólares.

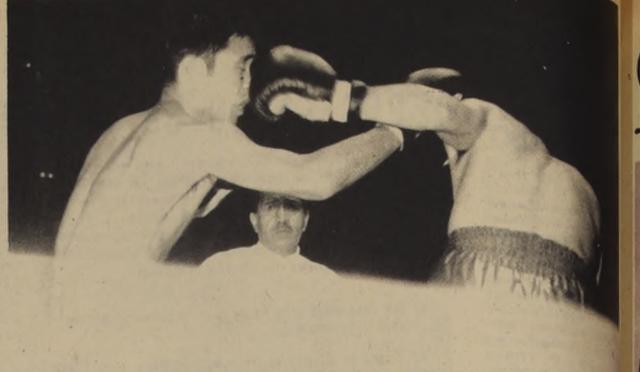
Los hermanos Yávar son comerciantes en autos, e investigadas sus cuentas personales, se descubrió que tienen impresionantes cantidades de dinero depositadas en Bancos extranjeros. Hecho este descubrimiento, se les persiguió a tiempo, y llegó a establecerse lo siguiente: contactados con una firma suiza, "Inversos Oberseas", y una empresa norteamericana, ofrecían a industriales y latifundistas colocarles en dólares en el extranjero, el dinero que en Chile poseían en escudos.

Al principio operaban traficando los dólares en el mercado negro, sin embargo al final, inventaron la forma de fabricar documentos falsos en el país, y entregárselos a los industriales, guardándose el dinero.

Una vez detenidos por Investigaciones, el Juez Carlos Pereira, del Primer Juzgado del Crimen, los dejó sospechosamente en libertad. Sólo cuando hubieron salido de Chile, la Juez dictó una nueva orden de aprehensión en contra de ellos.

Exactamente lo mismo ocurrió con Roberto Zuñiga, dueño de los Juegos Diana, y financiera de Patria y Libertad a quien sólo se le dictó orden de aprehensión cuando se arrancó del país.

Solo mercado al empuje puesto por funcionarios de Investigaciones se impidió la fuga de Chile en el mismo estilo del ex Gerente del Banco Edwards, Olegario Reyes, quien está detenido, y además más de 2 millones de dólares traficados ilegalmente.



Una nueva lección de boxeo dio Stevens anoche en el Caupulicán.

Brillante victoria de Stevens sobre Okamura

La decisión del Jurado fue unánime a favor del experimentado pugil nacional. Valiente desempeño del japonés.

Una decisión unánime, el aplauso emocionado de la concurrencia y un nuevo y notable desempeño del más avezado campeón chileno de todos los tiempos, fue el resultado del aplaudo de la pugna y la juventud, ya que el peleador japonés lucía nada menos que diez años menos que su rival.

Resumiendo esta nueva victoria del estilista santiaguino, bien se puede decir que, el día de anoche, resultó otro éxito más de la ciencia y habilidad sobre la pujanza y la juventud, ya que el peleador japonés lucía nada menos que diez años menos que su rival.

Refiriendo a su tradicional serenidad de medios, Stevens no se dejó sorprender por la guardia invertida de Okamura y neutralizó el ataque frontal de derecha del nipón con sus ataques laterales y de perfecto dominio de la distancia media. De esta manera, colocando él los mejores derechos en lugar de Okamura, Stevens construyó su inapelable triunfo, llegando en muchos pasajes a tener descompuesto a su adversario, cuyas mejores cualidades fueron su gran valentía, honradez profesional y notable vigor físico.

PRIMER ROUND. Sorprendió el pugil japonés al salir con la guardia invertida, esto es, con el pie derecho adelantado. Sin embargo, Stevens no se muestra desconcertado y con su clásico estilo agachado y clásico ambas manos muy cerradas de guardia y contesta en buena forma los ataques de Okamura. Vuelta pareja. Al finalizar el round el nipón se coloca en una buena posición para el próximo round.

SEGUNDO ROUND. El chileno insiste en su guardia agazapada tratando de sorprender al japonés que trata constantemente de romper la guardia de Okamura. Stevens se hace aplaudir al golpear con sucesivos ganchos a Okamura. El chileno ha cambiado también de guardia, y con pleno éxito ya que el japonés se ha visto más cómodo en su accionar. Leve ventaja para Stevens.

TERCER ROUND. Okamura continúa con la derecha adelantada y logra conectar, de entrada, un recto al rostro de Stevens, que esta vez ha salido con la izquierda adelante. Pasado este ligero momento de apremio, el chileno sacude a Okamura a los costados, plexo y cara que este no logró esquivar. El chileno lleva la iniciativa. La más movida aunque desordenada de las vueltas, Round de Stevens.

CUARTO ROUND. El japonés toma el centro del cuadrilátero, pero es el chileno quien asume la ofensiva, girando en torno de Okamura. Sin embargo, en un cambio de golpes, Okamura sorprende con una potente derecha a Stevens, que parece acurrucarse. Seguidamente, Stevens empuja las acciones anotándose espectaculares ganchos y al cuerpo y cara de Okamura, quien parece sin embargo de roca y responde valientemente. Vuelta pareja.

QUINTO ROUND. Otro episodio de franca lucha por parte de ambos antagonistas.

SEXTO ROUND. Contra la furibunda agresividad de Okamura, el chileno luce gran calma logrando derribar al extranjero de un derechazo. El japonés incorpora y el chileno vuelve a vapulearlo. Insiste el chileno y sin poder recuperarse Okamura se muestra desconcertado y se ve obligado a esquivar. En los últimos minutos del round Stevens se muestra triunfante por los golpes del chileno. Round claro a favor de Stevens.

SEPTIMO ROUND. El chileno se coloca de inmediato al ataque y controla el cuadrilátero, atacando y esquivando con precisión maestra. Sin embargo, el japonés no se entrega y replica valientemente, pero sin que ninguna de sus réplicas conmuevan al chileno. Por el contrario, este sigue desplazándose afortunadamente, acomodando su mal en el ring y anotándose los mejores golpes. Vuelta del chileno.

OCTAVO ROUND. Okamura jugándose el todo por el todo trata de acortar distancias por magistrales entradas y salida de Stevens, vuelven a desconcertar al japonés, quien sigue recibiendo severo castigo. El chileno, en el último minuto, está dando una verdadera lección de boxeo al visitante que no atina a responder siquiera. Vuelta brillante de Stevens.

NOVENO ROUND. Tranquila inicio de acciones por parte del chileno, consciente de su mayor superioridad boxeril. Su juego es preciso, justo y sin vacilaciones. Ala inversa, Okamura trata infructuosamente de sorprender a Stevens con golpes largos que este último esquiva hábilmente.

Al finalizar la vuelta el pugil visitante acusa cansancio. Otro round más para el chileno y en brillante estilo.

DECIMO Y ULTIMO ROUND. Demostrando una acabada preparación física, es una victoria para el chileno y en brillante estilo.

Una derecha e izquierda sucesiva de Stevens desconcertan al japonés, quien, sin embargo, como lo ha hecho a través de todo el combate responde valientemente, pero en desordenada forma. El chileno sigue dominando el ring y vuelve a repetir un nuevo "un-dos" al rostro de Okamura que lo vuelve a descomponer. Vuelta neta del chileno.



RAÚL GATICA ORELLANA, Secretario de la sucursal chilena del Banco Español de Créditos, la única persona que la policía de Investigaciones pudo sorprender en el allanamiento a esa sucursal. Los pocos grandes ya habían escapado del país.



EDITH SOLER HERRERA, quien denunció a la mafia traficando en dólares en el mercado negro, temerosa de que la asesinaran por no cumplir con las órdenes que le dieron.

Juguetes para niños chilenos desde Moscú

La primera y única mujer cosmonauta, Valentina Nikolova Tereshkova, envió a la Priera Daría de la Nación, Tencha de Aliende una carta con fecha 31 de mayo pasado en la que le comunica que las mujeres soviéticas han iniciado una campaña de recolección de juguetes, que llegarán dentro de poco tiempo a nuestro país por vía marítima.

El protagonista del histórico viaje de la nave soviética efectuado entre el 16 y 19 de junio de 1963, envió la nota a la esposa del Primer Mandatario, a través de la presidente de la Unión de Mujeres de Chile, Rosa Valdés, quien estuvo en la Unión Soviética recientemente, invitada por la cosmonauta, que es presidenta del Comité de Mujeres de ese país.

El texto de la carta es el siguiente:

"Estimada compañera Tencha: En nombre de las mujeres de la Unión Soviética, el Comité de Mujeres Soviéticas envía a Ud. y a través de Ud., a las mujeres de Chile, su ferviente saludo y mejores deseos de éxitos ulteriores en el camino de la prosperidad de su Patria y la edificación de una nueva sociedad.

"Todo el pueblo y las mujeres soviéticas, con gran interés y constante atención, siguen las transformaciones progresistas del Gobierno de la Unidad Popu-

lar y una vez más, manifiestan sus profundos sentimientos de amistad y solidaridad con todo el pueblo trabajador de Chile y con las mujeres de Chile.

"Las mujeres soviéticas, están seguras de que el pueblo chileno logrará nuevas victorias y cumplirá tareas planteadas ante él en la construcción del nuevo Chile.

"Ahora en vísperas de la Jornada Internacional de Defensa de la Infancia, en muchas ciudades de nuestro país, se celebran mítines de la opinión pública femenina bajo la consigna de solidaridad con todas las mujeres del mundo. En estas reuniones, nuestras compañeras del Comité que visitaron su país, contaban mucho sobre el gran trabajo realizado por las organizaciones de mujeres de Chile durante la campaña electoral.

"En señal de la amistad sincera y de solidaridad con las mujeres chilenas, las mujeres soviéticas decidieron llevar a cabo una recolección de juguetes para los niños de Chile. La primera partida de ellos, pronto será enviada en barco para su país.

"Esta carta está acompañada de fotos y algunas cartas de nuestros escolares que también participaron activamente en la recogida de juguetes.

"Deseo nos a Ud., así como a todas las mujeres de Chile muchos éxitos en su actividad para el bien del futuro luminoso de Chile.

Caríñosamente:
(Fdo.) V.V. Nikolova-Tereshkova
Presidente del Comité de Mujeres Soviéticas."

Programa de salud a poblaciones permitió cumplir todas las metas

Equipos médicos, e higiene ambiental, combaten focos de sarna y piojos en los campamentos.

Un detallado y extenso balance de lo realizado en el campo de la salud para ir en atención de las poblaciones y campamentos, realizaron ayer todos los médicos jefes de las distintas áreas pertenecientes a la V Zona de Salud de la provincia de Santiago.

El doctor Alfredo Taborga, director de la V Zona de Salud señaló el esfuerzo desplegado por el personal médico del Servicio Nacional de Salud, tanto de médicos, enfermeras, matronas y auxiliares, que han sido capaces de entregar todo para cumplir con el programa de emergencia invernal.

"— Toda su entrega y aporte, agregó, es una actitud que enaltece a nuestra institución, esfuerzo que aparte de beneficiar a la población, ha sido reconocido por las autoridades. Al mismo tiempo, quiero destacar la amplia y positiva participación de la comunidad que ha trabajado entregando toda su colaboración a los jefes de las áreas."

PROGRAMAS HACIA LA COMUNIDAD
En la conferencia de prensa de ayer, los respectivos jefes de áreas entregaron a la prensa completos informes de lo realizado en sus sectores y especialmente en los lugares más afectados por el temporal.

La mayoría de ellos coincidieron en que aparte de los programas contra las enfermedades broncopulmonares, que han sido controladas, también se estaba realizando un completo control de la existencia de piojos en los campamentos.

Esto, señalaron, ha sido detectado en su gravedad por los propios equipos médicos que han visitado los sectores populares, realizando diagnósticos exactos por cuanto, la sarna es una enfermedad que suele confundirse fácilmente.

"— Siendo esencialmente contagiosa, expresó la doctora Astorquiza, debe tratarse no sólo al enfermo sino que a toda su familia y a los que están cerca de él, y eso es lo que se está realizando actualmente. Pese a que es una labor lenta, hasta el momento se han tratado a más de 600 personas.

El doctor Carlos Ferner, médico jefe del área sur informó que en su sector que comprende las comunas de San Miguel, La Cisterna, San Bernardo y Calera de Tango, mucho de sus 700 mil habitantes pertenecen a campamentos y poblaciones modestas.

"— Nuestros problemas, señaló, son dramáticos, con el último temporal significó un alto número de damnificados que fueron instalados en 14 albergues. Para atender a la población nos movilizamos con todos nuestros recursos, reforzando la atención en nuestras postas y aumentando la dotación de camas."

En cuanto a los niños tratados por enfermedades broncopulmonares, el doctor Ferner señaló, que a los niños dados de alta, ha sido pensarlo mucho antes de

extraordinariamente teniendo en la actualidad, alrededor de 400 mil habitantes. Toda la gran cantidad de campamentos que poseen, están muy mal urbanizados o no lo poseen. Las viviendas son esencialmente de emergencia, de material ligero primando la fonolita, mala madera y mediaguas, de allí que se hayan creado tantos problemas de anegamiento y deterioro de las casas.

"— Para afrontar la emergencia se constituyeron brigadas médicas para concurrir directamente a los 18 albergues y las 10 poblaciones anegadas, dando la atención más completa, con un tratamiento oportuno e inmediato, al mismo tiempo que hemos reforzado, con vehículos algunos consultorios alejados."

"— Junto con realizarse entre mil y 1.200 atenciones extras en la que quedó demostrada la solidaridad y responsabilidad de los funcionarios del servicio, 23 inspectores de higiene ambiental recorrieron los campamentos y albergues todos los días.

"— Además de los problemas propios de los temporales, se han presentado bastantes casos de sarna y piojos en los campamentos, y nuestra acción no sólo ha sido abocarnos a tareas sanitarias, sino que también hemos entregado frazados, ropas, fonolitas."

Agregó el doctor Salomón que de 500 niños atendidos de bronconeumonía, se habían muertos tres, lo que significa que el índice es inferior a tiempos normales.

EFICIENTE TRABAJO DE EQUIPO
Con respecto al área central, el doctor Agustín De Negri informó que todo el trabajo de funcionario y voluntario realizado en ese sector, ha sido coordinado por los jefes de programas y los directores de los consultorios. Señaló que tanto el Hospital San Borja y el Arriarán se habían preparado para contar con una mayor dotación de camas.

"— Los equipos de terreno han sistematizado y coordinado la ayuda prestada por otros organismos, tales como el programa de higiene ambiental, el trabajo voluntario y estudiantes universitarios, que se volcaron para prestar el máximo de colaboración, realizándose una amplia atención que en algunos casos se ha prolongado durante toda la noche."

UNA TAREA DE EMERGENCIA
El doctor Carlos Salomón, jefe del área Oriente, vale decir del sector Quinta Normal, Portales y Barrancas, señaló que todo el sector había sido inmediatamente cubierto desde el primer día de la nevazón, y que Barrancas había sido la comuna más afectada. Señaló que en los últimos años, Barrancas había crecido

MINISTERIO DEL INTERIOR OFICINA DE EMERGENCIA

La Oficina de Emergencia del Ministerio del Interior, el Servicio de Búsqueda y Salvamento de la Fuerza Aérea (SAR), Carabineros y el Cuerpo de Socorro Andino, frente a las salidas del público durante el presente fin de semana, advierte:

- 1.- Deben tomarse todas las medidas preventivas respecto a salida a la cordillera, respecto a ropa de abrigo y equipo de montaña, alimentación de reserva, botiquín de primeros auxilios, buen estado mecánico de los vehículos, llevar cadenas y palas para su tránsito en caso de nevazones.
- 2.- En caso que continúe el mal tiempo, abstenerse de subir a la cordillera, con excepción que se vaya a lugares de absoluto refugio y seguridad (Farellones, Portillo, Laguna, etc), donde sepa que puede ser auxiliado de inmediato.
- 3.- Obedecer las órdenes o recomendaciones de Carabineros, Cuerpo de Socorro Andino o Patrullas de Esquí.
- 4.- Las personas no deben dirigirse a lugares alejados o lugares desconocidos, porque las tareas de salvamento, por tierra o por aire, además de costosas, exponen la vida de los rescatadores.
- 5.- Carabineros, por orden del Ministerio del Interior, en cualquier momento cortará los caminos, si las circunstancias (nevazones, etc) así lo exigen. Por lo tanto, todos los vehículos deben empadronarse en los controles de Carabineros, para ir a buscarlos en caso que no regresen oportunamente.

Record mundial con un corazón ajeno cumplió Nelson Orellana

VALPARAISO. (Por Sara Vial, corresponsal).— Dos años y ocho meses viviendo con un corazón ajeno cumplió el jueves 1° de julio el joven estudiante de arquitectura Nelson Orellana Sánchez, hijo de un modesto hogar de la capital, que formó sus padres Flor Sánchez y el obrero de carpintería Almirante Orellana. El trasplante chileno, que a un paso de los tres años de sobrevida ostenta en este momento un récord mundial, cumple de igual modo un nuevo aniversario de su permanencia en el Hospital Naval "Almirante Nef" de Playa Ancha, en donde su extraordinario caso es ya una cosa natural y su presencia, parte de este centro hospitalario de la Armada en donde se le prodiga un afectuoso trato.

Especialmente feliz estuvo hace unos meses cuando el Presidente Salvador Allende lo recibió en la Intendencia, durante sus meses de Gobierno en Valparaíso, y en que junto con su madre, recibieron amosmos palabras y el interés presidencial por la salud de el trasplantado cardíaco cuyo caso ha recorrido el mundo y se mantiene con el más alto índice de sobrevida, significando un aporte para la ciencia médica mundial.

sometida en Chile a un trasplante de corazón, en la técnica iniciada por el doctor Cristián Barnard en Sudáfrica. La existencia del joven que derivaba hacia la muerte lenta, por asfixia y cansancio crecientes y por el proceso irreversible de la enfermedad, sufrió un vuelco cuando se le practicó, como última medida, el trasplante del corazón de otro joven de su misma edad, Pedro Contreras Arévalo, hijo de campesinos, de un pueblo de Matanzas, que murió en una riña por traumatismo encefalo-craneano. El equipo de Trasplantes del doctor Jorge Kaplán efectuó el trasplante en el quirófano del Hospital Naval en la madrugada del primero de octubre en medio de la conmoción periodística que produjeron estas intervenciones, la primera de las cuales se efectuó teniendo como protagonista a otra heroína representante de nuestro pueblo la inolvidable María Elena del valle de Aconcagua, cuya muerte fue llorada en las calles por los portuarios luego de seis meses de sobrevida. El tercer caso, fue el del obrero tornero de ASMAR de Talcahuano, Luis Arturo Roa Oñate, que fue presenciado en todos sus detalles por esta periodista de LA NACION y relatado profusamente y que lamentablemente culminó con la muerte del enfermo en la mesa de operaciones, debido a una lesión pulmonar que anuló el funcionamiento del corazón nuevo que fue injertado perfectamente al ser inyectado.

Nelson ha estado, además escribiendo sus Memorias, con ayuda de su hermano Jorge, el cual se casó con una simpática enfermera que se mantuvo siempre al cuidado de Nelson y a la que conoció por este motivo.

Además de estar suscritos en nuestra Empresa en que el personal médico le regaló una torca gigantesca y lo celebró como un niño regalado. Se dice que cuando alguien quiere leer LA NACION en el Hospital Naval, se recurre de inmediato a quien le deja de recibir: Nelson Orellana. Y de esta forma, vive con satisfacción, sin alharacas en Valparaíso, el único trasplante de corazón en Sudamérica a un "mundo" médico la regla una vez que se prepara para cumplir en la próxima primavera de octubre el tercer cumpleaños ya es tan feliz como lo fuera del andino, muchacho campesino que logró el mundo por su propia fuerza.

Nelson Orellana ha sorteado con éxito varias crisis de rechazo viviendo



Miguel Littin, Presidente de Chile Films, dio a conocer la nueva línea que seguirá esa productora para el presente año.

Nueva línea en Chile Films:

SIETE LARGO-METRAJES Y LA CREACION DE TALLERES DE CINE

La producción y promoción de siete largo metrajes durante los meses que restan del año, dio a conocer Miguel Littin, Presidente de Chile Films, cuya finalidad principal es darle un despeje al nuevo cine chileno.

Según manifestó el cineasta nuestro país ha entrado en un período que exige de los medios de comunicación un planteamiento distinto. Conocer una nueva expresión cinematográfica en los términos que estaba antes es un profundo error.

—“Por ello, dijo, esta expresión será verdaderamente nueva a medida que no prejuzgue desde lejos, sino que, inmerso en el pueblo y participe su genio creador”.

—“Para ello, agregó, se ha llamado a un concurso nacional de guionistas y realizadores cinematográficos, para estos siete filmes que se piensa filmar”.

Miguel Littin señaló que el cine chileno actual pertenecía a la generación del año 68, con los cuales no se produce expansión, y no refleja la realidad que vive el país. “Creemos, entonces, que una forma democrática de hacer cine y considerando el rol que debe jugar la cinematografía en la construcción de la Patria Nueva es llamando a este concurso a nivel nacional”.

Nuevos cuadros cinematográficos

La nueva línea que abordará Chile Films es bastante ambiciosa, como lo manifestó su Presidente. Es así como el directorio aprobó la creación de los Talleres Cinematográficos, los que serán el núcleo básico de creación y experimentación del arte cinematográfico, y están concebidos como los canales por donde el Estado contribuirá orgánicamente al desarrollo de un cine que comprometido con la etapa de cambios del país, basa su acción en el res-

to por sobre todas las formas de expresión y sobre todo en la participación activa de los cineastas.

—“Esta cinematográfica del Estado estará conectada a todos los movimientos cinematográficos del país. Se firmarán convenios con las Universidades, gremios y otros para lograr la formación de nuevos cuadros y perfeccionamiento de los actuales”.

Peró al mismo tiempo, tan importante como la formación de nuevos cuadros es la dotación al país

de una adecuada infraestructura técnica que garantice nuestra independencia cultural. “Un cineasta con conciencia política, pero sin laboratorio, dependerá ineludiblemente de la infraestructura técnica extranjera, que es controlada en su totalidad por los grandes consorcios capitalistas”.

Dentro de la reestructuración de Chile Films cabe destacar la organización administrativa de la Empresa, la que facilitará la acción a través de la coordinación de todos los medios. Un área de producción de distribución encargada de impulsar un programa de distribución integral, tanto nacional como internacional, aprovechando todos los medios disponibles.

Un área de creación, que será el centro básico de formación, análisis y reflexión de la acción cinematográfica y cuya acción estará aplicada a la búsqueda y creación de una cultura auténticamente nacional y descolonizante, a través de la acción de los Talleres de Creación Cinematográfica.

Los Talleres

—“Cuatro serán los talleres que funcionarán en Chile Films, coordinados por Fernando Belet.

Se reunieron folkloristas de la “CORFO”

Se realizó en el Estadio Maccabi el primer encuentro folklorico de las filiales de la Corporación de Fomento de la Producción (CORFO).

Este encuentro de los diferentes conjuntos folkloricos respondió a la iniciativa del Grupo Folklorico de la Endesa, dirigido por Alvaro Cabrera y que tiene como Presidente a Juan Peralta, Ingeniero de Ejecución de Endesa. Este grupo de aproximadamente un año de vida, es un importante elemento integrador de los obreros y empleados de esa institución, ya que pertenecen a él funcionarios de los diversos departamentos, los que actúan en

todas las festividades de Endesa.

En esta oportunidad los cantantes de Endesa se contactaron con los grupos folkloricos de las demás filiales como un primer paso para crear la Asociación de Grupo Folkloricos de Corfo, lo que les permitirá intercambiar conocimientos y experiencias y hacer programas conjuntos.

Actuaron durante el encuentro el grupo del Servicio de Cooperación Técnica, interpretando bailes del Norte de Chile; ENAP y ENTEL con bailes del Centro; Endesa con bailes de Chiloé, y CORFO también presentará el folklore del centro del país.



Conjunto Quilme, un suceso del momento, en la fiesta de Corporación.

Corporación: otra radio para el pueblo

● C.B. 114 partió con su nueva programación que le acerca a la comunidad

... estamos buscando un nuevo camino; cualquiera que él sea estará en contacto estrecho con aquellos que son los dueños de Chile: EL PUEBLO...”

Lo dijo Luis Rodríguez, gerente de la nueva Corporación. Una emisora más que se suma al trabajo que debe tener, y que debió tener siempre la radiotelefonía: junto a la comunidad. Liberándola más del mero negocio a que ha estado sometida por tantos años, por comerciantes de las ondas que envenenaron la mente de los pueblos.

Corporación es una emisora con proyección de onda que llega más allá de nuestras fronteras. Tienen la oportunidad, esos trabajadores, de contar al exterior qué es realmente lo que sucede

en nuestro medio, y no las falsedades que otros han entregado. Esa imagen que han transmitido los interesados que no quieren los cambios en nuestro país. Esos cambios que se han realizado en favor del pueblo y que dañan sus personales intereses.

Corporación estará cerca de la comunidad entregando conocimiento, tareas. Habrá premios para la Comunidad. Nada individual. Todo para todos. Corporación, el día de su partida, invitó a artistas, amigos periodistas y gente que estará junto a ellos en este nuevo camino que ha tomado. Un camino donde el pueblo auditor será el gran beneficiado.

Corporación es una de las emisoras que parte en la nueva etapa que tiene que tener la radiotelefonía.



“Los Caminantes” se despiden el próximo lunes

Sus dos últimas funciones en Chile ofrecerá el conjunto folklorico boliviano “Los Caminantes” el próximo Lunes 5, en funciones de 19 y 22 horas, en el Teatro IEM (Tarapacá 1181), después de presentarse este domingo 4 en la Sala Auditorio de la Universidad Técnica Federico Santa María de Valparaíso, a las 19 horas. El conjunto acaba de cumplir una exitosa gira por provincias, actuando en Chillán, Concepción y Temuco con el auspicio de algunas universidades.

“Los Caminantes” son tres: Carlos Palenque, guitarrista e intérprete de charango; Pepe Murillo, guitarrista, y Percy Bellido, intérprete de bombo. La visita de los folkloristas bolivianos fue gestionada por el Instituto de Extensión Musical de la Universidad de Chile. El conjunto es ganador de la Medalla de Oro del Festival Folklorico de Salta, Argentina, en el año 1966. Desde entonces, han dado recitales prácticamente en toda América. Es probable que estos representantes de la música del Altiplano efectúen una última presentación a beneficio de los damnificados por los temporales.

Los Caminantes” son tres: Carlos Palenque, guitarrista e intérprete de charango; Pepe Murillo, guitarrista, y Percy Bellido, intérprete de bombo. La visita de los folkloristas bolivianos fue gestionada por el Instituto de Extensión Musical de la Universidad de Chile. El conjunto es ganador de la Medalla de Oro del Festival Folklorico de Salta, Argentina, en el año 1966. Desde entonces, han dado recitales prácticamente en toda América. Es probable que estos representantes de la música del Altiplano efectúen una última presentación a beneficio de los damnificados por los temporales.

Chile Films llama a concurso Nacional de Guiones de Cine

La Dirección de Chile Films, considerando que el cine es uno de los medios de comunicación más importantes por su capacidad de penetración en los más amplios conglomerados sociales, y también considerando el rol que debe jugar la cinematografía en la construcción de la Patria Nueva, llama a todos los realizadores y guionistas cinematográficos a una convocatoria nacional, por concurso, a objeto de iniciar la producción de largometrajes.

BASES

PRIMERO: Podrán participar todos los realizadores y/o guionistas chilenos y extranjeros. Para estos últimos, se exigirá acreditar una residencia en Chile de

por lo menos dos años a contar de esta fecha.

SEGUNDO: Los trabajos a presentar serán “preguiones” o historias en que estén claramente fijados sus objetivos. Ello no implica, de modo alguno, la imposibilidad de presentar guiones completos.

TERCERO: La obra no podrá tener, en cuanto realización producida, una extensión superior a los cien minutos de proyección, ni inferior a los ochenta minutos.

CUARTO: No habrá otra limitación temática que la de referirse a nuestra realidad histórica.

QUINTO: El proyecto deberá estar en Chile Films S. A., Manquehue 1165, Casilla de correo 9901, Santiago antes del JUEVES 8 DE JULIO DE 1971. Deberá venir en cinco copias mecanografiadas a doble espacio en papel oficio, firmado por el concursante con su nombre completo y datos generales de ubicación.

SEXTO: Los proyectos seleccionados serán realizados por su autor, con el equipo de producción de Chile Films, en caso de venir avalados por un realizador cinematográfico. En caso contrario, se convendrá con su autor sobre quién lo lleve a cabo.

SEPTIMO: La selección de los trabajos estará a cargo del Comité Ejecutivo de Chile Films y las personas que este comité designe en calidad de asesores.

OCTAVO: Chile Films se reserva el derecho de declarar desierto el concurso.

EL DIRECTORIO

Hebert Castro:

“El coloso del humorismo” mañana en Canal 13 de TV.

Arribó a nuestro país un excelente humorista uruguayo, se trata nada menos que de Hebert Castro. Sin embargo, su visita no obedece a motivos artísticos sino que familiares. Castro viene procedente de Colombia donde cumplía actuaciones.

Se le ha denominado el “coloso del humorismo”. Aunque es uruguayo es casado con una chilena y tiene toda su familia en nuestro país. Sus actuaciones han tenido como escenario todo América morena, incluyendo tam-

bién a España y Estados Unidos.

Lo tuvimos entre nosotros en el año 59, actuando con gran éxito en el desaparecido Café Goyescas.

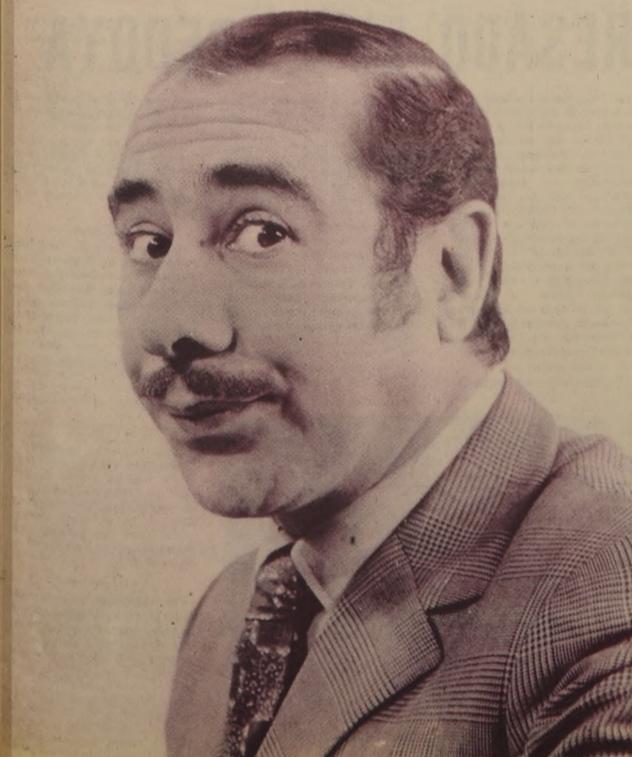
Herbert Castro es un humorista especializado en TV, el mismo escribe sus libretos, dedicándose especialmente al monólogo, canciones humorísticas y a los “gags”. Sus grabaciones han sido editadas por los sellos Phillips y Vergara.

Actualmente está radicado en Colombia y

cumple presentaciones habitualmente en televisión y Radio, junto a actuaciones teatrales.

A pesar de venir solamente por motivos familiares aprovechará la oportunidad de mostrar todo su bagaje televisivo, humor hecho especialmente para la pantalla chica, novedoso en nuestro medio, en Canal 13 de TV, en el espacio “Sábados Gigantes”.

Hebert Castro también irá de pasadita a actuar a nuestro vecino puerto de Valparaíso.



HEBERT CASTRO: “el coloso del humorismo”.



Luis Rodríguez una radio para los dueños de Chile, el Pueblo.



David Benavente, Hilda Parra, Chito Morales, y Nicanor Parra, en el cóctel de Corporación.



GLORIA MUNCHAMAYER Y LILIANA BRESCIA en una escena de la teleresía “LA PENDIENTE”.

Esta tarde en Santa Laura.

UNION Y LA "U" EN UN MATCH PARA "BARREROS"

Modificación en el elenco hispano. Un solo cambio anuncia el equipo universitario.



GUILLERMO YAVAR: con la casaquilla roja contra su ex club.



Francisco Las Heras: nombre ilustre en el medio-campo azul.

Esta tarde en Santa Laura a las 15.30 debe comenzar la décimo, segunda fecha del campeonato profesional de fútbol de primera división. El programa dado a conocer en su oportunidad dispone que en el comienzo de la fecha se enfrentarán Unión Española y Universidad de Chile.

Sin embargo hasta anoche había dudas en cuanto a que el partido se pudiera efectuar, ya que la lluvia caída perjudicaba la normalidad del terreno, razón por la que existía la posibilidad que se suspendiera. Esta decisión la tendrán que tomar hoy al mediodía, el director de turno y el árbitro del match, Lorenzo Cantillana.

Si ambos resuelven que se puede jugar, el match se efectuará a la hora convenida. Suponiendo que así ocurra consignaremos algunos detalles relativos a la posición de ambos cuadros y las novedades que puedan ofrecer en sus respectivas formaciones.

Universidad de Chile tiene 10 puntos y en el match anterior perdió con Lota Schwager dos goles por uno. Unión Española por su parte ha acumulado 11 puntos restandole un partido que tiene suspendido con O'Higgins de Rancagua.

En cuanto a formaciones, Unión no podrá contar en este match con tres de sus titulares: Raúl Angulo, Juan Rodríguez y Osvaldo González. Tampoco jugará Juan Olivares, que aun no se restablece totalmente de su lesión, razón por lo cual, la valla la continuará defendiendo Leopoldo Vallejos. Considerando lo anterior, el elenco hispano entrará, jugando así: Vallejos, Machuca, Avendaño, Berly y Arias; Carvallo y A. González; Fariás, Fonseca, Yávar y Véliz. En la banca para eventuales emergencias estarán: Zazali, Pacheco, O. González y Novo.

La "U" con muchos menos problemas, anuncia una sola modificación: Barrera reemplazará a Arratia en la punta izquierda del ataque. El resto del cuadro será el mismo que perdió con Lota, incluyéndose en él a Manuel Rodríguez, quien no fue sancionado por el Tribunal de Penas. En consecuencia el equipo universitario estará integrado por los siguientes jugadores: Urzúa; G. Rodríguez, Gallardo, Quintano y M. Rodríguez; Las Heras y Peratta; Araya, Zarate, Spedaletti y Barrera.

A las 15 horas:

COQUIMBO-SAN ANTONIO INICIAN TORNEO DE SEGUNDA DIVISION

Con el partido entre Coquimbo Unido y San Antonio se inicia esta tarde el torneo de Segunda División del Fútbol Profesional.

El match fue fijado para las 15 horas en el reducto coquimbano y será conducido por el juez Sergio Vázquez, a cuyas órdenes los elencos formarán de la siguiente manera. COQUIMBO

UNIDO: Montalbán, Espinoza, Rojas, Morgado, Maluenda, Ahler, Ogalde, Neira, Pizarro, Guerra y Cárcamo.

SAN ANTONIO: Longa, Díaz, Orellana, Pérez y Cicamos, Vaccia y Canales, Medel Fariás, Santibáñez y González. La fecha, la primera de la primera rueda, finalizará mañana

con un encuentro en la capital y el resto en provincias.

En Santiago, en el Estadio Santa Laura, de preliminar del match Huachipato-Magallanes, Palestino enfrenta a Naval, en un cotejo que en la teoría debe resultar interesante; dirigirá este partido el juez, Carlos Valdés. En Curicó, Badminton recibe a Ferroviarios, arbitrará Ricardo

Keller; en Linares, Lister Rossel recibe a Santiago Morning, dirigirá Hernán Durán, en Cauquenes, Independiente se mide con Deportes Colchagua, árbitro del partido fue designado Víctor Ojeda; en Los Angeles, Iberia juega con San Luis, a las órdenes del árbitro Eduardo Rojas, y finalmente en Ovalle, el dueño de casa Deportes Ovalle, en el partido estelar de la jornada enfrenta a Nublense, juez de este último partido fue designado, Manuel Alfaro.



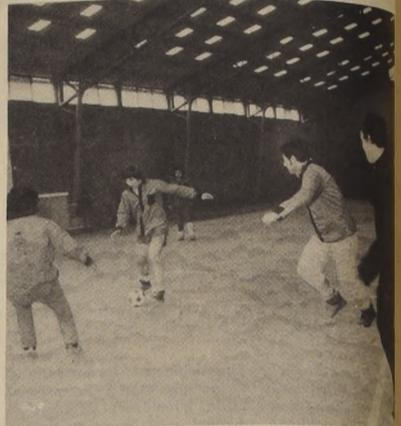
El meta Araya dio lecciones para "pisarla" en el Gimnasio de Gasco. Busca el pase para Beiruth, ante la marca de dos juveniles.

EN EL GIMNASIO FINALIZO PREPARACION DE COLO COLO

—Aldo Valentini retorna a la zaga. Hoy por la tarde parten los albos a La Serena.

La lluvia sorprendió al plantel de Colo Colo, que se apresaba a realizar el último entrenamiento antes de viajar a La Serena, en la cancha de pasto del Estadio Gasco. Por tal motivo, Pancho Hormazábal dispuso que la práctica se llevara a efecto en el Gimnasio techado del mencionado recinto deportivo.

Algunos minutos de precalentamiento fueron el preámbulo a una serie de disputados partidos de baby-fútbol. El equipo que marcara el gol tenía el derecho de permanecer en la cancha. Los jugadores se mostraron ganosos y con mucho ánimo para el compromiso de este fin de semana, uno de los más difíciles del cuadro albo, toda vez que tiene que enfrentar al otro puntero del certamen en su propio reducto.



Colo Colo finalizó sus preparaciones para el próximo partido con La Serena. La lluvia obligó a los albos a buscar refugio en el Gimnasio.

VIAJE AL NORTE

Los albos están conscientes de lo riesgoso que resulta enfrentar al elenco granate en su casa, con el agregado que en esta oportunidad su campaña ha sido bastante satisfactoria y se encuentra al tope de la tabla de posiciones. Más aún, por el hecho de jugar con los serrenenses luego que éstos perdieron su último partido frente a San Felipe. Pero la confianza del equipo albo es inmejorable y espera retornar a Santiago con los dos puntos.

Los dirigentes colocolinos dispusieron la salida del plantel para hoy en la tarde, en un bus especial. Según éstos, no fue posible conseguir pasajes en avión. En la ciudad norteña quedarán alojados en el Hotel Hernando de Aguirre, a la espera del encuentro con los locales. El regreso del cuadro capitalino se

realizará inmediatamente después de disputado el partido.

VALENTINI EN LA IZQUIERDA

Un solo cambio se anuncia en el equipo albo para su partido con los serrenenses. Reaparece en la defensa Aldo Valentini. Claro que esta vez lo hará en la plaza de marcador lateral izquierdo, en reemplazo de Alejandro Silva.

En el entrenamiento del martes pasado, Silva recibió un golpe de Juan Koschina, a raíz del cual quedó con su tabique nasal fracturado. El miércoles por la noche, Silva fue intervenido y se le dio descanso por ocho días. El

incidente entre Silva y Koschina, tiene dos versiones bastante discutidas. Unos dicen que Silva recibió un foul al ex serrenense. Y otros respondieron con un puñetazo al rostro del defensa. La segunda versión señala que Koschina simplemente aplicó un planchazo al rostro de Silva, lesionándolo en consideración en la nariz.

El resto del equipo albo sufrirá modificación alguna. arco jugará Araya, en la zaga Andrés Herrera, González Valentini, Ramírez y Cruz en mediocampo, en la delantera, Díaz, Messen, Beiruth Ahumada.

Empieza esta tarde:

AHORA VIENE CONTROL PARA S.A. DE LIMA



María Cristina Ducchi, anda rasguñando record chileno. Está bien en Bélgica.

Nutrido programa tiene el atletismo chileno para estos días y los siguientes.

hoy y mañana domingo se hará el control para los seleccionados que concurrirán al sudamericano de Lima.

Desde esta tarde, para continuar mañana, el Estadio Manquehue estará abierto para los hombres que se prepararán para revalidar el título de campeón sudamericano. Pero después de esto no habrá tregua, vienen los torneos "Francia" para el 17 y 18; La Serena para los días sábado y domingo (24 y 25); luego un torneo organizado por U. de Chile; una competencia en Valparaíso y, torneo "Guillermo García Huidobro".

ASOCIACION "PEDRO AGUIRRECERDA"

Para mañana está anunciada la competencia de la Asociación "Pedro Aguirre Cerda", que incluye infantiles, juveniles y adultos. La "pista", como de

costumbre, será la misma Gran Avenida y la competencia comenzará a las 10.30 hrs. iniciándose con carreras de 100 metros para pequeños.

CHILENOS EN BELGICA

De acuerdo a las noticias recibidas, María Cristina Ducchi, sería la que más trabajo ha tenido y su actividad también ha tenido alentadores resultados. Las marcas de 400 y 800 metros planas son tan promisorias, que nada de raro sería que dentro de poco tuviéramos la noticia de un nuevo record chileno.

ANIBAL GONZALEZ

Aplaudido trabajo está desarrollando en el norte, específicamente en Iquique, el entrenador Anibal González. Mientras la Municipalidad entrega el Estadio, González se ha dedicado a hacer exclusivamente cross y precisamente hace poco acaba de finalizar la última competencia de esta especialidad.

Continúa hoy con las clasificaciones:

CAMPEONATO ESCOLAR DE VOLEIBOL

En los gimnasios de la Universidad Católica y del Colegio Calasanz prosigue hoy el Campeonato Interscholar de Fútbol y Masculino de Voleibol que organiza y controla la Asociación Escolar de Deportes de la Universidad Católica.

Esta jornada, la más interesante de todas las realizadas, promete un excelente espectáculo ya que con ella se llega al término de la etapa de clasificación.

El programa, a realizarse como dijimos en dos gimnasios a la vez, contempla los siguientes encuentros:

GIMNASIO CALASANZ 14.15 horas Sa Agustín con San Ignacio (varones).

15 horas Luis Campino con Liceo Alemán (varones). 15.45 horas Notre Dame con San Pedro (varones). 16.30 horas León Prado con Calasanz (varones). GIMNASIO U. Católica

15 horas Inmaculada con Pedro de Valdivia (damas). 15.45 horas Filípenses con Trinitarias.

16.30 horas San Gabriel con Alianza. 17.15 horas Santa Elena con Las Gondes.

18 horas San Gabriel con Hispanoamericano (varones). 18.45 horas Manuel Arriarán con Scuola Italiana.

HUACHIPATO INTERESADO EN L. BEDOYA

No se puede adelantar ni la suspensión ni la ratificación de los partidos por la lluvia.

—La Central prestó 100 mil escudos a O'Higgins. 25 personas componen el plantel viajero que actuará en Argentina, Paraguay y Perú.

—Magallanes está hecho un hospital

La semana pasada el directorio de la Central se informó por intermedio de la Armada, y de la Aviación de la situación climática que tendría nuestro país, para luego tomar la determinación de jugar los encuentros programados. En este fin de semana se repetirá la actitud. Ayer, al mediodía, La Nación consultó al vicepresidente de la Central, Carlos Pilassi, sobre este tema y si se habría llegado al acuerdo de programar el fútbol pese a la lluvia.

—Tenemos que ajustarnos a los reglamentos, que señalan que el director de turno y el árbitro deberán percatarse de las condiciones del campo. Eso lo establece el reglamento, y el directorio no lo puede pasar a llevar. El fútbol tiene su programación y esta se cumple integralmente, salvo esta facultad que entrega el reglamento. Lo que pasas que no se puede anticipar una suspensión. Puede llover toda la noche del Viernes o Sábado y al otro día, tenemos sol. De ahí que resulta vital esa inspección del árbitro.

De ello se desprende que los partidos fijados deberán cumplirse, deberán estar los equipos en el Estadio que les corresponda y si la lluvia es demasiada, tendrá el árbitro que decidir si se juega o no.



Bastante bien se vio Aldo Valentini en la última práctica alba. En La Serena retornará al cuadro.

Delegados rechazaron su renuncia:

SALAMOVICH CONTINUA COMO PRESIDENTE DEL BASQUETBOL

Por abrumadora mayoría el Consejo de Delegados de la Federación de Basquetbol de Chile decidió no aceptar la renuncia presentada el 14 de Mayo por el Presidente de esta institución, Carlos Salamovich.

La reunión del Consejo, única en su género por el número de miembros asistentes, rechazó de plano la posición del Presidente Salamovich y votó la creación de una comisión para ir a conversar con este dirigente pidiéndole el retorno a sus actividades.

Luego de esta decisión, compartida por todos la totalidad de los miembros, con el doctor Rodríguez Moore a la cabeza, se mostraron decididos partidarios del retorno de Salamovich, dirigente cetero y unido a esta actividad por más de 40 años.

Pese a su ausencia Carlos Salamovich obtuvo el más resonante respaldo de la Asamblea, así como la totalidad del Directorio, partidarios todos del regreso Presidente.

EL DEBATE

Luego de la cuenta presentada

por el vicepresidente, Guillermo Rodríguez, los delegados exigieron conocer los motivos del retiro de Salamovich, los cuales, una vez expuestos, sirvieron para consolidar aún más el deseo de su regreso.

Junto a ello, la Asamblea de delegados brindó un voto de confianza a la totalidad de la Directiva, la que se manifestó abiertamente conforme con la decisión del Consejo en pro "del excelente dirigente y buen amigo que siempre ha sido Salamovich".

La comisión nominada, integrada por los delegados Spoerer, de Talca, y Terán, Jorquera de Valparaíso, deberá contactarse entonces con el Presidente de la Federación, pidiéndole retire su renuncia y otorgándole todas las garantías que solicite, hasta que sus problemas, motivos de la renuncia, se vean solucionados.

Con esta determinación, el Presidente Salamovich podrá finalizar su actual período, el que

finaliza en Abril próximo con nueva elección.

SALAMOVICH

Consultado por "La Nación" en la mañana de ayer el Presidente Salamovich manifestó su profunda satisfacción por la decisión del Consejo, ya que viene a demostrar lo que siempre ha mantenido, en él tengo muchos y buenos amigos.

Con respecto a su retorno a las actividades, manifestó que "primero tengo que conversar con la comisión nominada y luego resolveré. Esto, agregó, no es para decidirlo de inmediato y hay que pensarlo".

"En todo caso, finalizó, manifestó mi reconocimiento al Consejo por la distinción que me han dado y la profunda satisfacción que su decisión me proporciona".

Creemos que Carlos Salamovich volverá al ambiente cetero. Más de 71 delegados de todo Chile también lo creen... y lo esperan.

Raúl Pino fue consultado ayer para conocer el número de jugadores que llevará la selección en la gira de Agosto a Argentina, Paraguay y Perú. El acuerdo que existe con las autoridades de esos países establece que las delegaciones estarán compuestas por 25 personas, de modo que la cantidad de jugadores en todo caso no excederá de 18. Hay que incluir dos entrenadores, médicos, kinesiólogo y utillero y dirigentes. Existe el criterio que en el caso de lesionarse un arquero, por ejemplo, es fácil enviar por uno de refuerzo, sin mayores problemas.

El Sindicato de Jugadores

Ya entregó el acuerdo de la asamblea a las autoridades del fútbol profesional, en el cual da cuenta que ha sido aceptado el criterio de aumentar los plantales a 18 jugadores, sin el aval de la Central y además dejar, sin efecto la medida de poner tope de edad. De inmediato Julián San Miguel inició la consulta a todos los presidentes de Clubes, como una manera de obviar el problema, ya que este acuerdo a que llegaron la Central y el Sindicato exige una reforma a los reglamentos. Como era imposible citar a Consejo con ese fin, antes de 30 días, San Miguel consultó el problema consiguiendo el quórum necesario para que opere el nuevo reglamento y luego sea aceptado por el Consejo de Delegados. De esta forma, todas las inscripciones que haga el ascenso, tendrán el carácter de extraordinario, hasta que no sea sancionado el acuerdo por el cuerpo colegiado en pleno.

—o—o—o—

Dos jugadores de Lota fueron incluidos en el plantel de la Zona Sur, que dirige Luis Véliz y Miguel Ángel Ruiz. Ellos son Guillermo Páez y Pablo Díaz. El primero medio volante y el segundo zaguero centro, llamado de estos jugadores se debe a la intención que se tiene presente en el encuentro del Miércoles 7 cuando deberá jugar frente al seleccionado "A".

—o—o—o—

Audax partió anoche Concepción. Lleva una defensa convertida en el plantel de Claudio Avendaño, será reemplazado por Alan Zamora. En el medio campo entra Olivares por Gallegos y mantiene en la punta izquierda a Yáñez.

—o—o—o—

Ya habíamos señalado que Magallanes está semana tras semana convertido en un verdadero hospital. Por lo pronto ya anunció que Polla Espinoza no podrá actuar ante Huachipato por estar afectado de fuerte dolor de estómago. En el medio campo entraron Pizarro de una pierna, jugador Hernández entrando en dupla con Posenatto.

PABLO DIAZ, el eficiente zaguero de Lota-Schwager, que ha sido llamado a la Selección Zona Sur.

PROFESORES INICIAN SU II OLIMPIADA DEPORTIVA

La primera fase, que empieza hoy, comprende competencias provinciales Fútbol, básquetbol femenino y masculino, voleibol masculino y femenino, tenis de mesa, ajedrez, deportes que contempla.

Los profesores primarios iniciarán esta tarde en diversas ciudades del país su mini-olimpiada deportiva.

El Departamento de Cultura y Deportes de la Unión de Profesores, promotor de esta competencia, consulta en esta oportunidad las siguientes especialidades: fútbol, básquetbol femenino y masculino, voleibol masculino y femenino, tenis de mesa y ajedrez.

Cada entidad gremial tiene a su cargo la organización de los torneos provinciales. Los diversos campeonatos provinciales de cada deporte ingresarán a la etapa siguiente que consulta nueve zonales. Estos vencedores entrarán a la final que en principio debe jugarse en octubre. Completarán el grupo de finalistas los campeones del certamen 1970. Vale decir, Santiago en básquetbol masculino, Coquimbo en básquetbol femenino y voleibol femenino, Concepción en ajedrez y Victoria en fútbol.

ALGUNAS FIGURAS

En las filas de los equipos de profesores existen destacados valores que no sólo han sobresalido en justas de maestros, sino que, en el plano nacional, llegando muchos a consagrarse como seleccionados chilenos.

Entre los deportistas que se encontrarán en rectángulos y canchas del Torneo Provincial de Santiago están, entre otros, Francisco Sánchez "Bambi" en representación de Puente Alto; Belfor Silva por Santiago; Rolando Blanc, por Talagante; Luis García, por Séptimo Sector, en lo que respecta al básquetbol. En fútbol, el ex greencrossino Carlos Encina (está pesando cerca de los 100 kilos). En básquetbol femenino, la recordada María Boisset, Eugenia, Cecilia Lupa-yante y Teresa Segovia.

PROGRAMA SABATINO

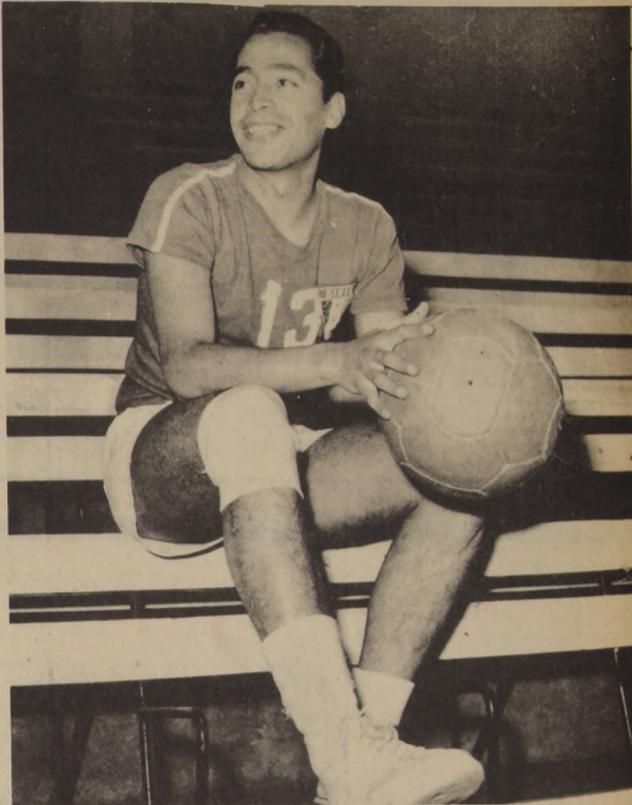
La programación elaborada para hoy en lo que respecta al provincial Santiago, comprende básquetbol masculino y femenino, y fútbol. El fixture es el siguiente.

Cancha Ciudad del Niño: 13.30 horas. Primer PAC con Tercer PAC. 15.30 horas. Segundo Sector Santiago con Segundo PAC.

En San Antonio: 15.30 horas. Quinto Sector Santiago con San Antonio.

En Talagante: 15 horas. Sexto Sector Santiago con Talagante.

En Puente Alto: 15 horas. Puente Alto con San Bernardo. Libre: Séptimo Sector de Santiago.



LUIS GARCIA, ex primera figura de Siria, jugará por el Séptimo Sector de Santiago en el Torneo Provincial de Básquetbol de Profesores.



SERGIO SALAS, Sergio Tormes, Eduardo Sassi, Juan Aburto, Carlos Kuschel, Arturo León e Ignacio Méndez, los pedaleros chilenos que comienzan hoy su actuación en el torneo internacional "4 Banderas" en la ciudad de Córdoba (Argentina).

En Córdoba: Pedaleros chilenos a Torneo "4 Banderas"

Competirán con representantes de Uruguay, Brasil y Argentina. Eddy Merckx sigue con el maillot amarillo en la Vuelta de Francia

Para participar en el torneo internacional "4 Banderas", viajó ayer a la ciudad de Córdoba, Argentina la selección ciclista chilena que se está preparando para los Juegos Panamericanos de Cali.

Este importante evento que contará con la participación de corredores de Brasil, Uruguay, Argentina y Chile, se realizará entre los días 3 y 6 del presente mes y en ella se incluye las siete pruebas que son oficiales en esta clase de competencias.

LOS QUE VIAJARON.

El equipo nacional va integrado por Eduardo Sassi y Juan Aburto, que intervendrán en Velocidad y 1.000 Metros Contra Reloj. Por su parte, Sergio Salas, Ignacio Méndez, Carlos Kuschel, Sergio Tormes y Arturo León lo harán en los 100 kilómetros contra Reloj para equipos de cuatro corredores y en el Gran Fondo de 180 kilómetros. La delegación va a cargo del presidente de la Comisión Técnica de la Federación de Ciclismo, Juan Díaz y como siempre entrenador, Andrés Moraga, quien ha dirigido la preparación de los pedaleros para estos difíciles compromisos.

Si el tiempo lo permite, mañana domingo se llevará a efecto en los faldeos de Pedro de Valdivia Norte del Cerro San Cristóbal la primera fecha del Ciclocross, organizado por el club Bata de Peñaflor. El programa está confeccionado para esta oportunidad por los dirigentes de la institución industrial, contempla 2.000 metros para elementos de Cuarta Categoría; 3.000 metros para pedaleros de Tercera Categoría y 6.000 metros para Todo Competidor. El circuito trazado por los organizadores estará basado en tres puntos que obligarán a los participantes a un máximo esfuerzo. Ellos son Potencia, Velocidad y Destreza. Con esto se pretende conseguir la finalidad del Ciclocross, de preparar a los ciclistas para la dura temporada de Ruta que se iniciará a mediados de mes.

CICLOCROSS.

La inscripción se recibirán hasta el mismo día lunes, hasta las 12 horas, en la portería del club deportivo, Santa Lucía N° 240, primer piso.

Ajedrez en la "U"

El próximo lunes comienza a disputarse el Torneo de Ajedrez Universitario 1971, que organiza la Rama de Ajedrez del Club Deportivo de la Universidad de Chile, cuya finalidad es designar a sus representantes para el Campeonato Nacional de Chile. Este torneo se jugará de acuerdo al sistema suizo y podrán tomar parte en él todos los estudiantes matriculados en cualquiera de las Escuelas de la Universidad de Chile, o egresados de ellas.

Las inscripciones se recibirán hasta el mismo día lunes, hasta las 12 horas, en la portería del club deportivo, Santa Lucía N° 240, primer piso.

Modifican Copa Davis

LONDRES. (ANSA).— El "Challenge Round", el gran final de la Copa Davis de Tenis, será abolido a partir de 1972.

La decisión fue tomada en Londres por los ochenta y dos delegados de las 58 naciones que participan en la Copa Davis en el curso de su reunión anual en Londres. Se ha decidido la supresión para dar un mayor equilibrio a la prestigiosa competencia. En efecto, desde 1900, año en que comenzó la Copa Davis, sólo cuatro naciones lograron vencer el gran final: Australia 23 veces, los Estados Unidos (actuales detentadores de la Copa) 22 veces, Gran Bretaña 9 veces y Francia 5 veces.

A partir del año próximo, el ganador de la Copa Davis 1971 deberá participar desde el comienzo en la competencia. Con el sistema del "Challenge Round", el detentador permanecía fuera del juego y sólo se enfrentaba en la gran final al vencedor de las eliminatorias precedentes. Este sistema ha permitido que en la práctica los detentadores tuvieron más posibilidades de mantener la Copa.

El final de la Copa, con el nuevo sistema, se disputará entre fines de agosto y fines de diciembre. La decisión de abolir el "Challenge Round" fue tomada sin ningún voto en contra por recomendación de un comité especial instituido el año pasado para un reexamen de la estructura del torneo.

Se decidió también que la Copa podrá ser disputada tanto en campo cubierto, como en campo revestido de material sintético.

Juez mexicano para Monzón - Griffith

BUENOS AIRES. (ANSA).— El árbitro mexicano Ramón Berumen, será el encargado de la dirección del combate entre Carlos Monzón y Emile Griffith, a cumplirse el 18 de septiembre en el Estadio Luna Park, por el título mundial.

match que por el título mundial entre Horacio Acavallo y Ebihara dejará grato recuerdo, fue solicitado oficialmente a la comisión de boxeo profesional de México por el titular de la federación Argentina de Boxeo José Criani, cumpliendo uno de los requisitos pactados para la pelea, sobre designación de un juez neutral.

Se hace realidad: Chile aprende a nadar

Hoy Sábado y mañana Domingo se dará por finalizado el primer curso de natación para adultos en la piscina escolar.

"han dejado de temerle al agua", y de ahora en adelante, según ellos mismos, "podrán disfrutar de ella como corresponde, ya que dejamos, afirmaron, de ser bañistas de arena".

En este curso participaron trabajadores de numerosas empresas, los que se han transformado en los mejores voceros del plan entre sus amigos y sindicatos demostrando que con el lo único que se logra es aprender a nadar.

Es por esto, informaron los organizadores, que abrimos un

Juegos Panamericanos 1975: Comisión coordinadora se reúne con S. Aguad

Para hoy a las 10 horas, está programada una reunión entre el Presidente del Comité Olímpico de Chile, Sabino Aguad Kunkar, y los miembros de la Comisión Especial de la Comisión Coordinadora de los Juegos Panamericanos 1975, integrada por el Ministro Secretario General de Gobierno Jaime Suárez, y los Subsecretarios de Hacienda, Patricio Morales de la Vivienda y Urbanización, Marcos Alvarez, de

Obras Públicas y Transportes, Roberto Cudillán, el Director de Arquitectura, Carlos Albrecht y dos miembros del Directorio del COCH. En esta reunión se tratarán diversos temas relacionados con los Juegos Panamericanos que se realizarán en 1975 en nuestro país, especialmente el financiamiento y coordinación de escenarios y construcciones para el evento internacional.

"Juan Ramsay" cita a asamblea general

La directiva del Club Social Antiguos Deportistas "Juan Ramsay" cita a sus socios para una amplia Asamblea General, que se efectuará el próximo domingo 4 de julio en la sede la institución, calle San Camilo N°

340 a las 12 horas. En esta asamblea se tratarán importantes materias, por cuya razón la directiva pide el máximo de asistencia y puntualidad en la hora de llegada.

En Agosto próximo: PIMPON CHILENO SE PREPARA PARA SUDAMERICANO EN BRASIL

La Comisión Técnica de la Federación Chilena de Tenis de Mesa muestra bastante interés por asistir con los mejores paleritos criollos al Segundo Torneo Sudamericano de Tenis de Mesa para Varones y Damas, Infantiles y Juveniles, que se disputará en agosto próximo en Sao Paulo, Brasil. Para tal efecto, desea preparar con tiempo a un grupo de los mejores jugadores nacionales, puesto que se están realizando las gestiones necesarias para que Chile sea uno de los participantes en este evento internacional.

Con el fin de preseleccionar a los posibles jugadores que defenderán nuestro país en Brasil, se llevará a efecto, este fin de semana una serie de partidos en el Gimnasio de la Unión Española. Tomarán parte en esta competencia diversos pimponistas de las categorías mencionadas, de las diversas asociaciones.

González (Ñuñoa), Rubén Alva-vay, Rodrigo Mosquera, José González y Luis Mosquera (Santiago), Allan Morales (Casablanca) y Luis Peña (Rancagua). Por último, en la categoría Varones Juveniles tomarán parte Diso Alva-vay y Roberto Letelier (Valpo) Juan Moscada, Jorge Valdés y Guillermo González (Ñuñoa), Marcelo Passalacqua (L. Condes), Marcos Moscheni, Ricardo Ubbila y Sagman Campos (Santiago), Patricio Manríquez (Ran-

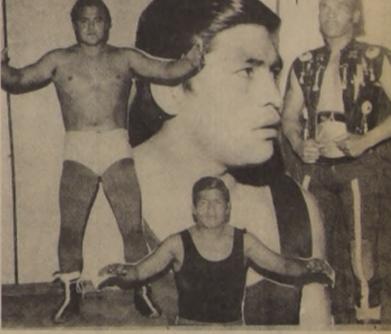
COMPETENCIA PORTENA.

Por otra parte, recientemente se llevó a efecto en Valparaíso una novedosa Competencia Promocional, que se denominó Australiana, por el hecho de ser similar a las competencias ciclistas. En este tipo de pruebas se permite participar a jugadores que compiten por vez primera con los ya consagrados. De este modo, las experiencias que adquieren los muchachos son enormes. La competencia promocional se llevó a cabo, como ya es tradicional, en el recinto del Club de la Compañía de Tabacos. Obtuvo el primer lugar, Oscar Lazcano, (Wanderers).



OLGA LAGOMARSINO participará en el campeonato preparatorio en el Estadio de la Unión Española.

HOY a las 7 (mayores y menores) CAMPEONATO SUDAMERICANO CATCH 70-71



ESTA TARDE "LA MUERTE" ENFRENTA A RAYO AZTECA

CHARLES ATLAS combate con RENATO CRUZ, mastodonte boliviano. BATMAN contendor de TONY LOPEZ nuevo atleta chileno

El Torneo Sud Americano de Catch 1971, en su segunda etapa, el sábado 26 registró éxito merecido y extraordinario, con muchedumbres de adultos y niños en el Teatro Caupolicán. El catch a las siete de la tarde, es un acuerdo. Porque el mundo femenino y los niños acuden a presenciar la acción violenta de Batman. El Hombre Murciélago y Robin. Y también la afición luchística quedó complacida con la actuación de los nuevos competidores: Rayo Azteca, boliviano Renato Cruz, Charles Atlas, La Muerte The Death y Jacinto, el Paraguayo, que viajaron de diversas capitales del continente para rivalizar en el Nuevo Campeonato 71. El catch va de alza.

1° Fermín, el Guajiro (Cuba) v. Jacinto, el Macheteo (Paraguay). 2° Absalon Cáceres (Chile) campeón levantamiento de pesas ganador medalla de Oro en Bucarest Rumania versus Indio Camacho (Bolivia). 3° Mister Chile versus explosivo y sensacional Piloto Roa. 4° Robin, el famoso Robin (compañero de Batman) versus Rudy Goldstein (Judio-Chileno). 5° Teh Death -La Muerte (Panamá) escalofriante esqueleto anímico versus Rayo Azteca (México). 6° Match semi-fondo Renato Cruz, mastodonte boliviano, brutal y huracanado contra Charles Atlas, el atleta de impresionante musculatura y fuerzas de Hércules. 7° Batman, El Hombre Murciélago (México) versus Tony López, nuevo atleta nacional gran técnico del catch. Los precios son económicos, E° 20, platea baja numerada adultos. E° 10, platea baja numerada niños. E° 10, platea alta general adultos, en 2° y 3° pisos y E° 5 niños.

CLUB AEREO DEL PERSONAL DEL EJERCITO

En conformidad a los Arts. 33 y 35 de los Estatutos, convócase a 3° Citación a Asamblea General Ordinaria de Socios el día 15 de julio de 1971, a las 16.00 horas, en la Sala de Conferencia del Estado Mayor del Ejército (Ministerio de Defensa Nacional).

TABLA:

- Memoria Anual
- Balance Administrativo

AUGUSTO PINOCHET UGARTE
General de División
Pdte. Club Aéreo del Ejto.

OPORTUNIDAD PROPIEDAD PARA PEQUEÑA INDUSTRIA VENDO MEJOR OFERTA CONSTRUCCION MODERNA— HORMIGON ARMADO— ANTISISMICA SECTOR VICUNA MACKENNA— CRUCE SANTA ELENA

SANTA ELENA 2189- 2197-2199
100 m² Subterráneo
140 m² locales comerciales a la calle con instalaciones
140 m² 2° piso para oficinas
338 m² terreno para galpón

TRATAR DIRECTAMENTE SU DUEÑO— ACEPTO PARTE PAGO BUNGALOW SECTOR VITACURA fono 731896 o carta casilla 12068 SANTIAGO.

Campeonato de Básquetbol:

GOLEADAS A FAVOR DE COLO COLO Y T. BATA

—Ferroviario y Universidad Católica no pudieron evitar la derrota.

Con resultados prácticamente previstos finalizó la segunda fecha del Campeonato Oficial de Básquetbol jugado el jueves en el Nataniel en el encuentro preliminar Bata derrotó fácilmente a Ferroviario por 102 a 61, y en el de fondo Colo Colo venció a Universidad Católica con un marcador de 67 a 51.

Se trató, como siempre de partidos verdaderamente dispares en la calidad de los equipos, principalmente en el preliminar, en donde Thomas Bata, segundo clasificado en el torneo de apertura después de Unión Española, no necesitó siquiera esforzarse para llegar a los cien puntos.

Ferroviarios, incluido en el certamen después de haber triunfado en el Campeonato de Ascenso del año pasado, mostró un equipo débil que no pudo en ningún momento "frenar" el desempeño de los peñaflorinos, los que finalizaron desde luego

adueñándose totalmente del parquet.

En el encuentro de fondo, pese a las notorias pautas de los equipos, no tuvo problemas el quinteto albo para derrotar a los universitarios, pese a que tuvieron que retirarse en el primer tiempo con un marcador empatado.

Fue en el segundo tiempo cuando Colo Colo empezó a utilizar sus recursos y a aprovecharse del "cansancio" de los universitarios, hasta lograr una ventaja que, pese a no ser muy grande, es bastante significativa.

EL PRELIMINAR

Ya dijimos que para Bata fue un verdadero "juego" en el sentido literal, el partido sostenido con Ferroviarios.

Desde el primer momento se notó la superioridad del quinteto de Peñaflor, el que no tuvo problemas para romper una débil defensa presentada por

Ferro, y que se "rompió" a los pocos minutos. Ni siquiera cuando los perdedores trataron de retener la pelota, para evitar una goleada mayor, tuvo problemas al quinteto de Bata para aumentar.

Armó mejor el juego y presentó gran cantidad de recursos el quinteto ganador, el que logró armonizar sus entradas en todo momento, utilizando además la excelente actuación de Encina, que destacó por sus llegadas al aro y sus tiros de distancia.

Ferro trató de "hacer pelá" pero no pudo, una vez más la evidente desigualdad se mostró en el Nataniel.

Una vez más el público vio un partido jugado en un sólo lado de la cancha.

Una vez más la notoria diferencia quedó manifiesta en una goleada que posiblemente no sea justa para Ferroviarios.

NOMBRES Y PUNTOS

BATA	FERROVIARIOS
Encina 41	Aguirre 8
Echeverría 6	Rosas 24
Fuentes 4	Pizarro 8
Torres 8	González 6
Sanchez 16	Guzmán 6
Lichnovski 19	Macías 5
Contreras 8	Fernández 4

EL DE FONDO

En este match se vio un poco más de equiparidad.

Colo Colo y Universidad Católica ofrecieron un espectáculo más parejo, que sólo en el segundo tiempo varió a favor de los albos.

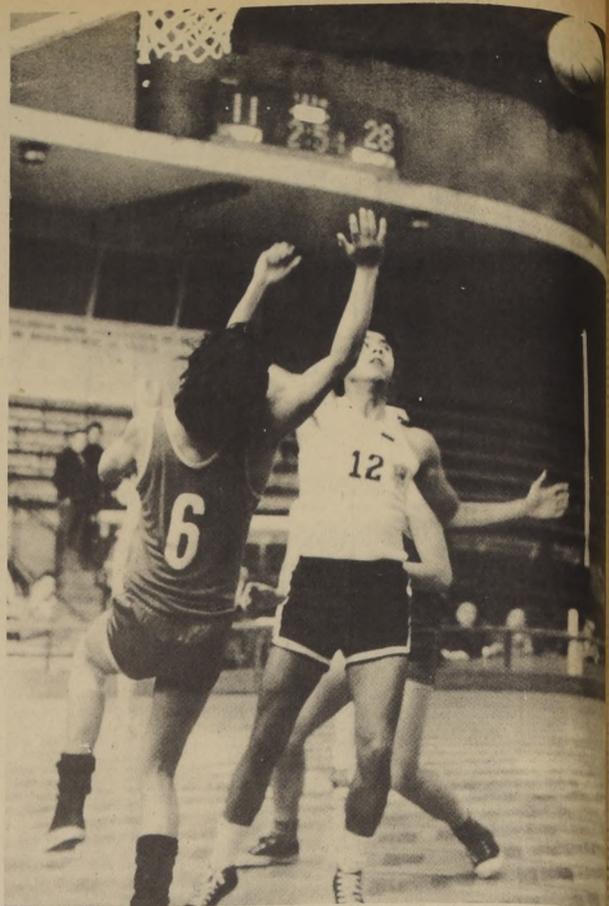
Efectivamente, y como cosa rara, se vio el Jueves en el Nataniel un encuentro más similar en calidad, recursos, técnicas y "afán" de ganar, Colo Colo y los universitarios mostraron una técnica más pareja logrando entusiasmar siquiera al escaso público nocturno del ambiente cesterero.

Se mostraron bien ambos cuadros en un principio destacando las actuaciones de Page en Universidad Católica y de Blac en Colo Colo. Jugaron parejos durante largo rato, mostrando todo lo que tenían en recursos y habilidad de marcación durante 20 minutos, juego de ellos vino lo inevitable.

Colo Colo salió "rejuvenecido" del camarín, para enfrentar a una Universidad Católica que se había "enfriado" en el entretiempo. En esta fracción del partido no pudo el quinteto universitario soportar la arremetida blanca, la que reforzada por Carlos y Ramón Parra abrió definitivamente la defensa contraria y se fue encima en el marcador.

NOMBRE Y PUNTOS

COLO COLO	U. Católica
Acuña 22	Pino 12
R. Parra 15	Díaz 11
Blanc 12	Page 10
Aros 11	Cevo 9
C. Parra 5	Mandakovic 5
Véliz 2	Rojas 4



Otero y Mandakovic disputan el pase, grato partido hasta los 20 primeros minutos.

Tiro skeet

LOS 5 SELECCIONADOS EN EL TORNEO DE "LO CURRO"

Aunque llevá o trueno se efectuará mañana domingo, en las canchas de Lo Curro, el torneo de tiro skeet inter clubes que ha organizado la entidad dueña de casa. La competencia será a 100 plattillos y en ella intervendrán obligatoriamente los cinco integrantes del equipo que enviará Chile a los próximos Juegos Panamericanos de Cali.

El torneo, para los objetos de la participación de los seleccionados, será el primer control en público, luego de las prácticas que están cumpliendo miercoles y viernes en distintos escenarios de la capital.

En relación con el equipo que participará en Cali, se anunció oficialmente que la delegación de tiro al plattillo la presidirá el actual presidente de la Federación de Tiro al Vuelo, General en retiro, Joaquín García. Se acordó además enviar otro dirigente, quien ocupará el cargo de capitán del equipo.

Esta designación se hizo tomando en cuenta las posibili-

dades que tiene el tiro de competencias. En el curso de esta semana próxima se concretará esta designación de un dirigente, cuyo financiamiento, hará a base de algunas iniciativas que no comprometen los fondos de la Federación.



Antonio Yazigi, mostrará su pericia en Lo Curro.

AGUILERA publicidad

**MAÑANA
UNA REVISTA
EXTRA
EN SU DIARIO**

DE TAMAÑO Y CONTENIDO FAMILIAR
Tamaño Familiar... alcanza para todos...
La Nación, un diario amplio y generoso para un Chile Nuevo.
Contenido Familiar... diariamente... y ahora hay nueva vida en su

REVISTA DOMINICAL
Siempre un cuento completo de autor nacional.
Siempre fotografías especiales, notas científicas, amenas, chilenas!
¡Y siempre más cerca de los hechos!

Compre
LA NACION
cada mañana y toda la semana
¡Compártala con su familia!

**MINISTERIO DE LA VIVIENDA Y URBANISMO
CORPORACION DE SERVICIOS HABITACIONALES**

PROPUESTA PUBLICA D.T. 10/71

CONSTRUCCION DE 166 VIVIENDAS EN EL SECTOR SUR-A DE LA POBLACION "HUECHURABA" DE LA COMUNA DE CONCHALI.

Se solicitan Propuestas Públicas para la construcción de 166 viviendas en el Sector Sur-A de la Población Huechuraba, de la Comuna de Conchali.

el 6 de Julio hasta el 15 de julio de 1971, de 14,30 a 16,30 horas, en Av. Bernardo O'Higgins N° 929, 9° Piso.

CONTRATISTAS QUE PUEDEN LICITAR: Los Contratistas deberán estar inscritos en 1ª y 2ª Categoría del Registro de Contratistas de la Corporación de la Vivienda.

FECHA Y LUGAR DE APERTURA DE LA PROPUESTA: Martes 27 de Julio de 1971, a las 15,00 horas, en la Oficina del Jefe del Departamento Técnico, Av. Bernardo O'Higgins N° 929, 9° Piso.

VICEPRESIDENTE EJECUTIVO

**MINISTERIO DE LA VIVIENDA Y URBANISMO
CORPORACION DE SERVICIOS HABITACIONALES**

PROPUESTA PUBLICA D.T. 11/71

CONSTRUCCION DE 133 VIVIENDAS EN EL SECTOR NORTE DE LA POBLACION "LAS INDUSTRIAS", COMUNA SAN MIGUEL.

Se solicitan Propuestas Públicas para la construcción de 133 viviendas en el Sector Norte de la Población "Las Industrias", de la Comuna San Miguel.

el 6 de Julio hasta el 15 de Julio de 1971, de 14,30 a 16,30 horas, en Av. Bernardo O'Higgins N° 929, 9° Piso.

CONTRATISTAS QUE PUEDEN LICITAR: Los Contratistas deberán estar inscritos en 1ª y 2ª Categoría del Registro de Contratistas de la Corporación de la Vivienda.

FECHA Y LUGAR DE APERTURA DE LA PROPUESTA: Martes 27 de Julio de 1971, a las 16,00 horas, en la Oficina del Jefe del Departamento Técnico, Av. Bernardo O'Higgins N° 929, 9° Piso.

VICEPRESIDENTE EJECUTIVO

Hipódromo Chile

Sábado 3 de Julio de 1971

Pronósticos de la Prensa Hipódromo Chile

PRIMERA CARRERA - 1.200 Mts. a las 14.30 hrs. Índice O a 2. PRIMERA VALIDA PARA LA TRIPLE N° 1.

938	N. Peralta	reap	1	Alcalinada	55	N. N.	11
408	L. Toledo	reap	2	Campada	55	E. Naranjo	14
1024	A. Amaro	reap	3	El Granjero	55	L. Hevia	16
1024	R. Luna	reap	4	Midway	55	C. Diaz	7
932	A. Vodanovic	reap	5	Zaza	55	V. Bravo	2
878	C. Zúñiga	reap	6	Cargosa	54	G. Fernández	8
1024	C. Zúñiga	reap	7	Pantera Rosa	54	Jn. Toro	6
1014	Fco. Castro	reap	8	Samar	54	N. N.	10
948	E. Barticevic	reap	9	Agulero	53	A. Fanas	9
1021	D. Torres	reap	10	Botarate	53	E. González	4
1010	E. Scania	reap	11	Cajita de Plata	53	N. N.	5
869	P. Molina	reap	12	Candice	53	S. Allende	3
743	M. Muriel	reap	13	Chanquito	53	L. Marchant	12
934	A. Lab	reap	14	La Solitaria	53	S. Alcaide	1
948	H. Galaz	reap	15	Ojos Verdes	53	E. Soto	13
557	Jn. Muñoz R.	reap	16	Pexasi	53	N. N.	15

Corral 6 con 7

SEGUNDA CARRERA - 1.200 Mts. a las 15 hrs. CONDICIONAL.

1115	R. Miranda	debuta	1	Balarrasa	53	Jn. Amestly	11
1115	R. Villa	8	2	Bambalita	53	D. Sagardia	14
1126	A. Ramirez	9c	3	Camele	53	H. Olguin	16
1115	A. Brique E.	7	4	Conciliadora	53	S. Vázquez	7
1128	P. Valderram	7c	5	Chanza	53	L. Gutiérrez	2
1114	J. Melero B.	5	6	Desalmada	53	J. Salinas	8
1022	V. Contreras	reap	7	Hircana	53	J. Carrasco	6
936	C. Zúñiga	reap	8	Hualcaba	53	G. Fernández	10
1011	L. Espinoza	reap	9	La Pabilla	53	H. Ulloa	9
1127	G. Sarmiento	6c	10	Mocheta	53	D. Muñoz	4
1011	O. Orellana	debuta	11	Purruca	53	L. Hevia	5
116	Fco. Castro	3	12	Querrelladora	53	J. Castillo	3
950	E. Inda G.	reap	13	Se ra Branca	53	A. Trujillo	12
1114	R. López	14	14	Shing Li	53	P. Cerón	1
341	M. Muriel	reap	15	Tetratomic	53	M. Grasso	13
1115	A. Petit	11	16	Torontina	53	A. Parra	15

TERCERA CARRERA - 1.200 Mts. a las 15.30 hrs. CONDICIONAL. TERCERA VALIDA PARA LA TRIPLE N° 3.

1034	Jn. Melero	6c	1	Areta	53	L. Toro	11
1093	D. López	6v	2	Cetti	53	E. Sepúlveda	14
1114	M. Muscatt	11	3	Colina Negra	53	R. Claveria	16
1015	L. A. Garcia	reap	4	Encerrada	53	E. Guzmán	7
1115	D. Torres	13	5	Estampida	53	D. Basoalto	2
1115	R. Bernal G.	5	6	Islas Canarias	53	J. Pacheco	8
1116	A. Sepúlveda	8	7	Jabiru	53	O. López	6
1116	H. Jara	debuta	8	La Crema	53	C. González	10
1115	G. Avila	debuta	9	Najalka	53	P. Cerón	9
1115	C. Santos	reap	10	Olive Tree	53	L. Hevia	4
1115	A. Abarca	10	11	Pantomina	53	E. Vázquez	5
1128	Jn. Zúñiga	5c	12	Pelusa	53	E. Guajardo	3
1114	R. López	14	13	Relus	53	Jn. Aracena	12
807	A. Proschle	reap	14	Stradella	53	O. Escobar	1
1116	J. Melero B.	2-2	15	Tranquila	53	J. Salinas	13
1115	Fco. Castro	debuta	16	Tronicura	53	L. Muriel	15

CUARTA CARRERA - 1.200 metros a las 16 horas. Condicional. PRIMERA VALIDA PARA LA APUESTA N° 2.

1115	H. Salas	6	1	Alameta	53	G. Farfán	11
1128	A. Proschle	6c	2	Barroca	53	O. Escobar	14
1114	D. López	15	3	Bogadora	53	E. Sepúlveda	16
949	Fco. Castro	reap	4	Cuquita	53	D. Basoalto	7
1116	E. Becar	11	5	Chenille	53	L. Muriel	2
1127	O. Mora	8c	6	Dulce	53	Jn. Toro	8
1115	V. Contreras	2	7	Enhuinchada	53	J. Carrasco	6
1083	C. Covarrubias	4c	8	Gladys	53	V. Ubilla	10
1116	L. Toledo	debuta	9	Jubilada	53	P. Barraza	9
1114	Fco. Castro	8	10	Liith	53	E. Soto	4
1114	Jn. Bernal	3	11	Macerata	53	J. Castillo	5
1114	O. Orellana	debuta	12	Marieta	53	S. Azocar	4
1115	E. Inda G.	reap	13	Mucha Blanca	53	O. López	12
1115	J. Melero B.	4	14	Puerta	53	A. Trujillo	1
1115	J. Melero B.	2-2	15	Sauma	53	J. Salinas	13
950	G. Sarmiento	reap	16	Templista	53	D. Muñoz	15

QUINTA CARRERA - 1.200 metros a las 16.30 horas. Condicional. SEGUNDA VALIDA PARA LA TRIPLE N° 2.

1127	A. Ramirez	10c	1	Bellaquita	53	J. Carrasco	11
1116	I. Duque	9	2	Bonita Spring	53	E. Soto	14
1115	O. Bagú	9	3	Carlotta	53	L. Yáñez	16
1114	O. Zúñiga	4	4	La Cargosa	53	G. Fernández	7
1116	L. Muscatt	debuta	5	La Champaña	53	P. Cerón	2
1116	R. Bernal	5	6	Las Palmas	53	E. Sepúlveda	8
1012	A. Brique	reap	7	Lolita Mia	53	C. Ocampo	6
1116	P. Medina	2-4	8	Mamma mia	53	C. Pezoa	10
1114	O. Orellana	reap	9	Merula	53	O. López	9
1012	L. A. Garcia	reap	10	Muchueluca	53	E. Guzmán	4
704	N. Peralta	reap	11	Palladora	53	L. Rivera	5
1022	A. Abarca	reap	12	Scarzella	53	N. N.	9
1116	D. Torres	6	13	Supersticiosa	53	L. Gutiérrez	12
1114	E. Becar	2	14	Tres Espigas	53	N. N.	1
1116	D. Miranda	7	15	Verbalista	53	P. Barraza	13
1116	D. Miranda	7	16	Yomita	53	J. Castillo	15

SEXTA CARRERA - 1.200 metros a las 17 horas. Índice 6 a 2. TERCERA VALIDA PARA LA TRIPLE N° 2.

1159	E. Beuzember	1c-11	1	Diente de Oro	55	P. Cerón	11
1107	E. Zili	6c	2	Casita	55	J. Sepúlveda	14
896	Edo. Castro	reap	3	Manager	55	L. Garmus	16
915	Fco. Castro	reap	4	Miss Greenhill	51	D. Basoalto	7
1159	R. Bernal G.	5c-5	5	Sans Souci	54	J. Pacheco	2
1014	A. Brique V.	reap	6	Sans Souci	54	C. Ocampo	8
709	E. Becar	reap	7	El Cirujá	54	P. Barraza	6
1024	E. Becar	reap	8	Alce	52	L. Muriel	10
1159	Gabriel Avila	4-8	9	Rubia Mireya	54	C. González	9
1159	Fco. Castro	reap	10	Cheldon	53	S. Allende	4
1024	V. Contreras	reap	11	Arquera	52	D. Muñoz	5
1159	V. Contreras	reap	12	El Tani	52	J. Carrasco	3
1021	E. Vidal	reap	13	Ludmilla	52	E. Soto	12
1059	P. Bronas	reap	14	Trinidad	52	J. Burton	1
1024	D. Torres	reap	15	Zinny	52	D. Sagardia	13
1024	D. Torres	reap	16	Last Ras	51	R. Claveria	15

Corral 3 con 4; con 8 y 11 con 12

SEPTIMA CARRERA - 1.200 mts a las 17.30 hrs. Clásico. PRIMERA VALIDA PARA LA TRIPLE N° 3.

1075	E. Beuzember	1-6-1	1	Shangaito	61	O. López	11
1075	L. Contreras	1-6	2	Belcebú	58	J. Amestly	14
1064	J. Cavieras A.	1c	3	La Tertulia	58	V. Ubilla	16
1075	A. Brique E.	1	4	Neuron	56	S. Vázquez	7
1075	A. Petit	3-3	5	Tabal	56	P. Ulloa	2
1075	Fco. Castro	2	6	Abuelto	54	L. Yáñez	8
1025	J. Vidal	10	7	Niño Sereno	53	D. Muñoz	6
1075	A. Brique	reap	8	Peirrujo	53	J. Pacheco	10
1075	J. B. Castro	reap	9	Dahomey	52	J. Castillo	9
1075	Mora	9-9	10	Monge Dori	52	J. M. Aravena	4
1075	J. B. Castro	5-13-4c	11	Promotor	51	J. Salinas	5
1075	Jn. Bernal G.	reap	12	Tata	50	N. N.	3
1064	Fco. Castro	1c-5	13	Ramsas	48	E. Claveria	12
1064	R. Quiroz F.	4-7	14	Huidad	47	J. Burton	1
1064	O. Orellana	2	15	Milton	47	N. N.	13
1064	R. Orellana	8-10	16	Pool	47	A. Pereira	15

Corral 6 con 7

	LA NACION	CLARIN	EL ENSAYO	LA HIPICA	LAS ULTIMAS NOTICIAS	LA SEGUNDA	LA TERCERA	EL SIGLO	JOHN TIMBA	EL CLUB
1	Pantera Rosa Zaza Candice	Pantera Rosa Chanquito	El Granjero Chanquito Candice	Chanquito Midway El Granjero	Pantera Rosa El Granjero Samar	Midway Chanquito Zaza	Samar El Granjero Midway	Midway El Granjero Samar	Pantera Rosa Candice Chanquito	Chanquito Midway El Granjero
2	Querrelladora Mocheta Shing Li	Tetratomic Mocheta Querrelladora	Mocheta Querrelladora Chanza	Querrelladora Shing Li Mocheta	Shing Li Desalmada Querrelladora	Querrelladora Shing Li Balarrasa	Querrelladora Mocheta Querrelladora	Mocheta Querrelladora	Querrelladora Shing Li Mocheta	Querrelladora Shing Li Mocheta
3	Pelucas Tranquilita Areta	Tranquilita I. Canarias Pelucas	Tranquilita Tronicura Jabiru	Tranquilita I. Canarias Pelucas	Tronicura Tranquilita Pelucas	Tranquilita I. Canarias Cetti	Tranquilita I. Canarias Areta	Tranquilita I. Canarias Pelucas	Tranquilita I. Canarias Pelucas	Tranquilita I. Canarias Pelucas
4	Alameta Enhuinchada Gladys	Gladys Enhuinchada Mariette	Alameta Gladys Sierra Sol	Enhuinchada Mariette Sierra Sol	Gladys Mariette Enhuinchada	Gladys Enhuinchada Mariette	Mariette Enhuinchada Mariette	Enhuinchada Mariette	Enhuinchada Mariette	Enhuinchada Mariette
5	Lolita Mia Mamma Mia Yomita	Mamma Mia Lolita Mia Verbalista	Verbalista Mamma Mia B. Spring	Mamma Mia Verbalista La Cargosa	Mamma Mia Verbalista Lolita Mia	Verbalista Mamma Mia La Cargosa	Mamma Mia Verbalista La Cargosa	Mamma Mia Verbalista La Cargosa	Mamma Mia Verbalista La Cargosa	Mamma Mia Verbalista La Cargosa
6	Rubia Mireya Arquera Cheldon	Zinny Sans Souci	Arquera M. Greenhill Trinidad	Trinidad Zinny Sans Souci	Rubia Mireya Sans Souci Biscuit	Zinny Arquera Sans Souci	Trinidad Zinny Sans Souci	Arquera Sans Souci Biscuit	Casita Zinny Ludmilla	Trinidad Zinny Sans Souci
7	Neurón Milton Tatia	Neurón N. Sereno Tabal	Promotor Milton N. Sereno	Neurón Absuelto La Tertulia	Milton Neurón La Tertulia	Neurón N. Sereno La Tertulia	Tatia Milton Belcebú	Milton Tatia Belcebú	Neurón Belcebú Tatia	Neurón Absuelto La Tertulia
8	V. Amour Cucusita Sendal	Tonadita V. Amour C. Linda	Epitelio V. Amour Tonadita	V. Amour Cucusita P. Nuñez	V. Amour P. Nuñez C. Linda	V. Amour P. Nuñez Sendal	V. Amour P. Nuñez Epitelio	V. Amour Cucusita Caribina	Cuquita Linda Piloto Nuñez Cucusita	V. Amour Cucusita P. Nuñez
9	Pato Rey Primordial Pelucón	Pato Rey S. Maid Verina	Pato Rey Pelucón Royal Shadow	Pato Rey Verina Sir Richard	Primordial Pelucón Pato Rey	Pato Rey Pelucón Verina	Pato Rey Tetrana Sir Richards	Pato Rey S. Maid Cisne Rojo	Verina Pelucón Sir Richard	Pato Rey Verina Sir Richard
10	Inesta La Notre Fonola	Destinado Ramalazo Stanima	Destinado Ramalazo Ocoisa	Destinado Mi Cotejo Ramalazo	Destinado Ramalazo	Destinado Ramalazo Melitica	Destinado Ramalazo Milko	Destinado Ramalazo Diminuto	Mi Cotejo Ramalazo	Destinado Mi Cotejo Ramalazo
11	Balita La Rosearia Pink's Love	Pink's Love Boreal La Rosearia	Anabel Lee Mascaret Metropolitanano	Anabel Lee Mecenasa La Rosearia	Ding Pink's Love La Rosearia	Felizcote Pink's Love La Rosearia	Pink's Love Anabel Lee La Rosearia	Mascaret La Rosearia	La Rosearia Balita Mary Quant	Anabel Lee Mecenasa La Rosearia
12	Mal Recuerdo Tetrao Inés Yomar	Bilbaino All Aren C. Negro	Marabutto Mal Recuerdo Opulento	Picaronaza C. Negro Quelien	Marabutto C. Negro Mal Recuerdo	Agua Dulce C. Negro Picaronaza	Marabutto C. Negro Quelien	Tetrao Picaronaza All Aren	All Aren Picaronaza Corsario Negro Quelien	Picaronaza C. Negro Quelien
13	Jaipur Patepalo Don Lucas	Zorro Rojo Don Lucas	Patepalo Endrica Don Lucas	Zorro Rojo Patepalo Nonita	Patepalo Don Lucas Zorro Rojo	Patepalo La Doncella Zorro Rojo	Nonita Don Lucas La Doncella	Maldito Don Lucas Patepalo	Patepalo Luminar Don Lucas	Zorro Rojo Patepalo Nonita

Neurón debe repetir ganancia

El clásico "Estados Unidos de Norteamérica" servirá de base al extenso programa del Hipódromo Chile.

Fue ubicado en séptimo término, de tal manera que debe correrse a las 17.30 horas. Se disputará en distancia de 1.200 metros. El premio al vencedor será de 30.000 escudos.

Ratificaron su inscripción 16 competidores, cuya escala fluctúa entre 61 kilos —Shangaito— y la carga mínima 47 kilos, Huidad, Milton y Pool. Resulta bastante difícil el pronóstico, ya que cada uno de los anotados lleva igual merecimiento al premio.

De los tres más pesados: Shangaito, Belcebú y La Tertulia, nos parece que quien lleva la mejor opción es Belcebú. El rosillo pasa por un gran periodo y seguramente puede despedirse de nuestras pistas con un resonante triunfo.

NEURON, 56 kilos, Sergio Vázquez, será quien defienda nuestras preferencias para el ganador. El estado anormal de la pista no será inconveniente para el hijo de Nehru. En su compromiso reciente en esta misma cancha superó por ventaja mínima a Milton. Cargaba el mismo peso de esta oportunidad.

ABSUELTO, 54 kilos, Luis Yáñez-Escoltó a

Shangaito en recorrido mayor. Se ha visto bien en sus correos de la semana.

NIÑO SERENO, 53 kilos, Desiderio Muñoz-Vuelve de Viña del Mar, luego de ser derrotado por Mostarda en Especial de 1.400 metros. El líder lo prefirió ante muchos otros.

PELIRROJO, 53 kilos, Jorge Pacheco—Ha llegado a un peso que lo convierte en uno de los más serios rivales de los favoritos. No descuidarlo en las apuestas.

DAHOMEY, 52 kilos, Jorge Castillo—La mulata mantiene intactas sus estimables condiciones, pese a que cumplió ya 6 años de edad. Siempre está peleado un premio.

MONGE DOCT, 52 kilos, José M. Aravena-Poco a poco va recuperando su mejor forma. Golpe con muchas posibilidades.

PROMOTOR, 51 kilos, Jorge Salinas—En lote tan numeroso y mal soldador pierde gran parte de sus pretensiones a una mejor ubicación.

TATIA, 50 kilos, Daniel Sagardia—Con 60 kilos se ubicó cuarta de Traducción en Handicap de 1.200 metros. Ahora con diez kilos menos en su silla su opción se agranda. Para tercera.

Ramsés y Huidad, pese a que le asignaron 48 y 47 kilos respectivamente, creemos que aún están un poco verdes.

MILTON, 47 kilos, Sergio Azócar—Aquí tendrá la oportunidad de vengar la derrota que le inflingiera por mínima ventaja nuestro favorito Neurón. Para segundo.

POOL, 47 kilos, Antonio Pereira—No ha cumplido en estas últimas ocasiones nada digno de mención, pero los escasos kilos que llevará en su silla y la pista anormal son ventajas que favorecen enormemente al hijo de Sclero.

OCTAVA CARRERA - 1.200 mts a las 18 hrs. (9 a 6) SEGUNDA VALIDA PARA LA TRIPLE N° 3. SERA CORRIDA CON LUZ ARTIFICIAL.

1162	E. Pinochet	6	1	Carolina	55	E. Guajardo	11
1092	D. López	6c	2	Duvelta	55	V. Ubilla	14
1159	R. Quiroz F.	6-7-2	3	Piloto Nuñez	55	S. Azocar	16
1131	A. Castro	4-4	4	Sendal	54	P. Nuñez	7
1029	A. Lab	reap	5	Amparo	54	M. Aravena	7
1162	C. Zúñiga	8	6	Enroque	54	G. Farfán	8
1162	D. Torres	4	7	Esca	54	N. N.	6
1162	L. H. Sorrel	6-10-5	8	Sorrelito S.	54	J. Pacheco	10
1159	H. Gazmuri	3	9	Vieil Amour	54	D. Muñoz	9
1156	H. Miranda	3	10	Cucusita	53	J. Amestly	4
1156	Fco. Castro	9-2	11	Cuquita Linda	53	N. N.	5
1028	Fco. Castro	reap	12	Pensiero	52	R. González	3
1162	V. Contreras	4-4-13	13	El Chilo	53	J. Carrasco	12
1159	P. Molina	7-10c-4	14	Epitelio	53	H. Ulloa	1
784	E. Beuzember	reap	15	Tonadita	53	P. Cerón	13
1159	M. Martínez	9-6	16	Mimi	52	J. Salinas	15

Corral 11 con 12

NOVENA CARRERA - 1.200 mts a las 18.30 hrs. (13 a 10) TERCERA VALIDA PARA LA TRIPLE N° 3. SERA CORRIDA CON LUZ ARTIFICIAL.

2171	D. López	reap	1	Danton	55	V. Ubilla	11
1166	V. Contreras	7-7	2	Hucano	55	V. Bravo	14
99							



ASTOR.- Estado y Huérfanos. Rot. desde las 10 horas. Muchacho.

CENTRAL.- Huérfanos 930.- Rot. desde las 10.30 horas. Love story (Historia de amor).

ESPAÑA.- Huérfanos Estado. A las 14, 16.30, 19 y 21.30 horas: El gran Caruso.

NUEVO CINE LUXOR Inauguración. La Toma de Puerto Arturo. Rotativo desde las 13.30 horas.

PLAZA.- Compaña 1068.- Rot. desde las 10 horas. Dos cruces para Danger Pass.

ROXY.- Huérfanos 1065.- Rot. desde las 10 horas. Peter y Sabiná. Las calientes noches.

TIVOLI.- Huérfanos 757.- Rot. desde las 11 horas: Los cafones para Córdoba.

ECONOMICOS

JUDICIALES Y LEGALES

VISTOS y teniendo presente el lo presente en los artículos 8.10 y 11 en el Parágrafo IV de la Ley 16.741. Resuelve: 1.- Tienen también derecho a obtener su título de dominio los siguientes pobladores: 1.- Ana Luisa Castro, 2.- José Guillermo Cáceres Cáceres, 23. 3.- José Bórquez Bosso, 47. 4.- Ordenel Vega Gallejucos, 48. 5.- Pedro Escobar Gamboa, 50. 6.- Luis Muñoz Flores, 51. 7.- Manuel Segundo Tobar Toro, 63. 8.- Lastenia Peña Carrasco, 68. 9.- Froilán Carrasco Ojeda, 69. 10.- Riquelme Aguilera Segura, 72. 11.- José Cisterna Maramba, 73. 12.- Nifra Moscoso Osorio, 74. 13.- Rebeca Vega Arredondo, 88. 14.- Mario Juca Suárez, 93. 15.- César Zavala Astudillo, 106. 16.- Clementina Castro, 107. 17.- Ismael Muñoz Ortiz, 114. 18.- Sus. José Catrieo Encalada y Sus. Carmen Encalada Castillo, 115. 19.- Mercedes León Lobos, 120. 20.- Juan Luis Moya 125. 21.- Tomás Gallardo Montenegro, 131. 22.- María Montenegro, 136. 23.- Hugo Rojas Echeverría, Luis Rojas Encalada, María Caballos Salsedo, Pascual Morales Ibarra, Osvaldo Catrieo Encalada, Jayrón Cabezas y Rosa Muñoz Mejías, 137. 24.- Juan Rolando Ventura, 141. 25.- Elba María Bustos, 143. 26.- Bernarda González Romo, Luis Oruño Moya y Fernando Espinoza E., 145. 27.- Aurora Pavez Pérez y otro, 146. 28.- Fernando Salgado Becerra y Luciano Becerra Villegas, 147. 29.- María Cárdenas C. y Luis Flores Pérez, 150. 30.- Fanny Quintero Torres, 158. 31.- Emelina Santibáñez Carrera, 159. 32.- Iglesia Pentecostal, 161. 33.- José Muñoz Ramos, 173. 34.- Isidro Cisterna A., 176. 35.- Alfonso Aránguiz Quintanilla, 177. 36.- Jorge Ríos Orrellana, 182. 37.- Celina Ramos González Reyes, 189. 38.- Luis José Quintanilla Caro, 191. 2.- Señalar que el precio de cada uno de los sitios acogidos en virtud de esta Resolución fue de E° 3, encontrándose cancelados en su totalidad, conforme lo señala la escritura pública de declaración de feña 18 de julio de 1951, suscrito ante el Notario de Santiago, don Hermán Chacabuco Valdés, 3.- Facultar al Abogado Jefe de la Sección Lotíos Irregulares para que en nombre de la Corporación de Servicios Habitacionales y en cumplimiento de la Resolución N° 1499 de 11 de Diciembre de 1970, de esta Fiscalía comparezca en el otorgamiento de las escrituras que se extiendan y alce el embargo inscrito a fojas 3364 del N° 6787 del Registro de Prohibiciones del Conservador de Bienes Raíces de Santiago, correspondiente al año 1969. 4.- Notificar a los interesados a todos los que han sido publicados mediante las publicaciones de un aviso en el Diario "La Nación" de Santiago, el objeto de dentro del plazo de 10 días contados desde la publicación formulen sus reclamos relativos a la defensa de sus derechos. 5.- Informar a los interesados que deberán consignar la presente Resolución a todos los interesados, a través de la Sección Lotíos Irregulares de la Fiscalía, para cubrir los fondos necesarios para cubrir los gastos de escritura en Notaría y del Conservador de Bienes Raíces. 6.- Apercibir a las personas que por cualquier causa proporcionaren a sabiendas a la autoridad administrativa, pruebas, documentos, informaciones, testigos, testimonios o cualquier otro antecedente falso, que serán sancionados como autores del delito que establece el artículo 210 del Código Penal, previo ejercicio de las acciones que procedan por parte de esta Corporación. 7.- Transcribirse y comunicarse y publicarse en el diario "La Nación" de Santiago, Roberto de Donoso Salinas, Fiscal.

OCHO presente, dieciséis horas. Practicará Secretaría Segundo Juzgado Civil Mayor Cuentía Santiago inventario solemne bienes Margarita Velasco de Letelier, Secretaria.

SEGUNDO Juzgado concedió posesión efectiva Felisa Meza Barzaza a Clotilde, Ernesto, Ronaldo, Oscar y Luis Bruna Moya, sin perjuicio derechos conyugue Nicanor Bruna López.

PRIMER Juzgado concedió posesión efectiva Bernardino Parra Morales, para Rosa Elvira, Rosa Ester y Emma Parra Morales y Javier Parra Flores, sin perjuicio derechos última nombrada como conyuge.

PRIMER Juzgado Posesión efectiva Jorge Delgado Urzúa, practicaré Secretaria ampliator inventario, solemne siete julio 1971, diecisiete horas.

PRIMER Juzgado concedió posesión efectiva Rubén Veloso Veloso, para Rubén, Raúl Gustavo, Gastón, Germán, Héctor, Sergio, Edna y Rogelio Veloso Fiol, sin perjuicio derechos conyuge Antonia Fiol.

PRIMER Juzgado Civil Mayor Cuentía Santiago, en Quiebra Valle y Celaya Limitada, rol 46.686, don Víctor Engber Alvaréz, en representación Servicio de Seguro Social, domiciliado Agustinas 1253, Santiago, verificado crédito por E° 77.663.63 más intereses y costas contra la fallida "Valle y Celaya" Limitada. Primer Orosi: solicita pago preferencial por tratarse de imposiciones y fondos provisionales adeudados por la fallida. Segundo Orosi: documentos. Tercer Orosi: privilegio de pobreza. Cuarto Orosi: patrocinio poder. Juzgado otorgó: Santiago, veintidós de junio de 1971. A lo principal, primero, tercero y cuarto Orosis, téngase presente; al segundo Orosi, téngase por acompañados. Elvian Araya, Elena Contreras. Lo que notifico a interesados. Secretaria.

El Viernes 2 de Julio, a las 15 horas, en calle Chacabuco N° 763, Rematarse Grúa Horquialta; Camioneta, Máquinas Industriales, Muebles, Motores, Sanitarios, Motoneta, Triciclo, Materiales y Varios.

7 REMATES

El Viernes 2 de Julio, a las 15 horas, en calle Chacabuco N° 763, Rematarse Grúa Horquialta; Camioneta, Máquinas Industriales, Muebles, Motores, Sanitarios, Motoneta, Triciclo, Materiales y Varios.

Orden de los Señores: Germán Williams, Carlos Calderón, Heinz Mueschen, G.H. Hauschild, Gibbs y Cia, Hernán González, Raúl Frias, Sergio Farias, Santiago Vázquez, Daniel Aceval, Pramam Ltda., Estiquen S. A. Enrique Camacho, Segundo Duarte, Raúl Castro, Federico Fauré, Raúl González, José Sepulveda, Alberto Cortés, Juan Bravo, Arturo Martín, Arturo Acevedo, Manuel Berrios Iturrro, Lowenstein y Stewart, Angela Vázquez, Germán Kettlun, Hernán Menchaca, Lisandro Tornería, Abelardo Rodríguez, Eduardo Delmar, Jorge Carralillo, Francisco Valderrama, Rodolfo Gálvez, Francisco Friedlander, Khan Hnos. Ester Toro, Salomón Luna, Carmen Prieto, Rosa Donoso, Inés de Mellado, Procesas, Virgilio Espinoza, Raúl Arellano, Daniel Armijo, Arnoldo Hiersemann, Andrés Mández, Ramón Díaz, Manuel Paredes, Sergio Moreno.

Amplios detalles de las especies a subastar en aviso comercial del Diario El Mercurio en páginas especiales de Remates a la vista. Nicanor Marticorena, Pereira - Martillería Pública. A-2-7

REMATÉ Ante Séptimo Juzgado Civil Mayor Cuentía, Bandera 385 2° piso, 27 julio 1971, 16 horas, se rematarán derechos que ascienden 60% que doña Elba Alicia Rodríguez Uribe, tiene en la propiedad ubicada calle Los Clarines 3158, Ñuñoa, inscrita fs. 13.587. N° 17.517 de 1960 del Registro Propiedad Conservador Bienes Raíces, Santiago, Mínimo E° 51.000.- Precio pagarse con E° 30.000.- de contado, saldo 30, 60 y 90 días más interés 18% anual. Para participar rematarse exige boleto Garantía a orden del Tribunal por E° 5.100. Más antecedentes autos 3796-J "Facuse Heresi, Juan con Rodríguez Uribe Alicia," en Secretaria. A-3-6

HABIENDOSE extraviado cheque N° 3944653 por E° 773,18 Cuota N° 48899 Banco del Estado de Chile, Oficina Principal queda nulo por haberse dado el aviso correspondiente. A-3-6

SEGUNDO Juzgado Civil Mayor Cuentía Santiago, por resolución de fecha 23 de junio 1971, ordenando el cumplimiento de sentencia, debiendo demás resoluciones notificarse estado de auto. Secretaria. A-3-6

PRIMER Juzgado concedió posesión efectiva María Cristina Martínez Gatica, para el cumplimiento de sentencia, sin perjuicio derechos conyugue Juan Martínez Gatica. Practicará Secretaria inventario solemne bienes julio 1971, quince horas. A-3-5-6-6

Santiago, inscrito fs. 9305 N° 11109 Registro Propiedades año 1969, Conservador Bienes Raíces Santiago. Mínimo posturas E° 50.000 Forma pago, contado, o 20% contado, saldo a plazo no superior 15 años devengando interés anual 10% y 15% caso mora o simple retardo, más reajustes. Todos postor deberá otorgar garantía equivalente 10% mínimo, dinero efectivo o boleto bancaria orden Tribunal. Demás bases, expedientes 1774-69 "Asociación Ahorro y Préstamo Calincanto con Valenzuela Cecilia Requirimiento Secretaria. A-3-7

REMATÉ Judicial En autos ejecutivos caratulados "Clara Galiardo y otros con Martín Durán Reynoso", seguidos ante Cuarto Juzgado Civil Mayor Cuentía de Santiago, se ordenó sacar a remate en audiencia del cinco julio queince treinta horas, propiedad de calle Luis Beltrand 1849. Principales bases son: Precio mínimo subasta avalúo fiscal de E° 98.490. Todo postor deberá acompañar boleto depositado a la orden del Tribunal o dinero efectivo del 10% del mínimo fijado. Saldo precio deberá enterarse de contado. Pago de impuestos de transferencia notariales y demás serán de cargo del subastador. Adjudicación se hará libre todo gravamen. Demás bases y antecedentes en Secretaria del Tribunal. El Secretario. A-3-7

REMATÉ Ante Sexto Juzgado Civil Mayor Cuentía Santiago, Bandera 385, se rematará 30 julio 1971, 15.30 horas, propiedad ubicada calle Pasaje Tres N° 5715 de la Villa Los Cisnes, comuna Quinta Normal, departamento Santiago, inscrita fs. 13.516, N° 16.000.- Registro Propiedades año 1967, Conservador Bienes Raíces Santiago. Mínimo posturas E° 81.000.- Forma pago, contado o 20% contado, saldo a plazo no superior a 15 años, devengando interés anual 10% y 15% caso mora o simple retardo, más reajustes. Todo postor deberá otorgar garantía equivalente 10% mínimo, dinero efectivo o boleto bancaria orden Tribunal. Demás bases, expediente 1288-70 "Asociación Ahorro y Préstamo Calincanto con Garay Vicente" Secretaria. A-5-7

REMATÉ Ante Sexto Juzgado Civil Mayor Cuentía Santiago, Bandera 385, se rematará 20 julio 1971, 15 horas, inmueble ubicado calle Vergara 637, departamento Santiago, inscrito fs. 4940 N° 5919 del Registro de Propiedades de 1969, Conservador Bienes Raíces Santiago. Mínimo posturas E° 35.000.- forma pago E° 18.000. contado, saldo de E° 17.000., a seis meses plazo, contados desde fecha del remate, devengando interés del 15% nual y del 18% anual en caso de mora. Todo postor deberá otorgar garantía equivalente 10% mínimo, dinero efectivo o boleto bancaria a la orden del Tribunal. Demás bases, expediente 2959-70 "Banco del Estado con Montaner Miguel", requerimiento. La Secretaria. A-5-7

REMATÉ Veintiocho julio, quince horas saldrá remate ante Segundo Juzgado Civil Mayor Cuentía Santiago, inmueble ubicado calle Vergara 637, departamento Santiago, inscrito fs. 4940 N° 5919 del Registro de Propiedades de 1969, Conservador Bienes Raíces Santiago. Mínimo posturas E° 35.000.- forma pago E° 18.000. contado, saldo de E° 17.000., a seis meses plazo, contados desde fecha del remate, devengando interés del 15% nual y del 18% anual en caso de mora. Todo postor deberá otorgar garantía equivalente 10% mínimo, dinero efectivo o boleto bancaria a la orden del Tribunal. Demás bases, expediente 2959-70 "Banco del Estado con Montaner Miguel", requerimiento. La Secretaria. A-5-7

REMATÉ Tercer Juzgado Civil Mayor Cuentía Santiago Audiencia diecinueve julio 1971, dieciséis horas, rematarse propiedad calle Jorge Sexto 266. Comuna Las Condes, inscrita fojas 14.243 número 17.238 Conservador Santiago 1969. Mínimo E° 107.565. Avalúo fiscal. Precio pagarse contado dentro diez días fecha subasta. En igual plazo firmarse escritura adjudicación bajo apercibimiento. Boleto garantía 10% mínimo. Antecedentes bases juicio "Tagle María y otro con Valdés, Julio" Secretaria. A-5-7

REMATÉ Ante Séptimo Juzgado Civil Mayor Cuentía, Bandera 385, 2° piso, en ejecución de Elena del Carmen Torres Morales, 13 julio 1971, 16 horas, se rematará propiedad ubicada comuna Quinta Normal calle Pasaje Tres N° 5713 Villa Los Cisnes correspondiente al sitio 91 se, un plano archivado N° 15.677 e inscrita a fs. 25.078 N° 29.297, año 1967, Conservador Bienes Raíces Santiago año 1967. Alímnim E° 81.000.- Precio pagarse de contado, o con 20% contado y saldo plazo no superior 15 años en cuotas anuales reajustables. Para participar remate exige garantía igual 10% mínimo, en Boleto Bancaria, más antecedentes autos 4337-70 "ASOCIACIÓN AHORRO Y PRESTAMO MORALES, ELISA DEL CARMEN" en Secretaria. A-3-7

Citase a Reunión General Extraordinaria a los socios del Sindicato Profesional de Obreros de Estaciones de Servicio, Servierntos y Bombas Benicineras de la Provincia de Santiago para el día 7 de julio de 1971 para llevar a efecto la renovación de la mesa directiva por el periodo 1971-1972. En el siguiente horario de 10 de la mañana a 23 horas, en primera

SUS PROGRAMAS MAS NITIDOS EN UN GELOSOS Distribuidores autorizados a traves de todo el pais. En Santiago, TELEMUNDO GARANTIA Y SERVICIO TECNICO PERMANENTE DE FABRICA.

Table with TV channel logos and program times. Includes programs like 'El Virginiario', 'Noticiero Lan', 'Los muñecos de A. Navarrete', etc.

Table with U canal 9 logo and program times. Includes programs like 'Noticiero', 'Sábado en el 9', 'El agente 00 sexy', etc.

Table with tv logo and program times. Includes programs like 'La hechizada', 'Pasado Meridiano', 'El Sapo y la Culebra', etc.

Table with program times and titles. Includes 'Los tres chiflados', 'Catedráticos del ritmo', 'Matiné en el 4', etc.

Table with program times and titles. Includes 'INFORMATIVO', 'ARTESANIA FLORAL', 'NOTICARIO DEL AER', 'CAMPEONATO NACIONAL DE CHILE', 'LARGOMETRAJE', etc.

Table with program times and titles. Includes 'Noticiero', 'Sábado en el 9', 'El agente 00 sexy', 'Nuevevidio', 'Cine Mexicano', etc.

Table with program times and titles. Includes 'La Hechizada', 'Pasado Meridiano', 'El Sapo y la Culebra', 'El Tiempo', etc.

Table with program times and titles. Includes 'El Sapo y la Culebra', 'El Tiempo', 'El Gran Chaparral', etc.

Table with program times and titles. Includes 'El Sapo y la Culebra', 'El Tiempo', 'El Gran Chaparral', etc.

Table with program times and titles. Includes 'El Sapo y la Culebra', 'El Tiempo', 'El Gran Chaparral', etc.

Table with program times and titles. Includes 'El Sapo y la Culebra', 'El Tiempo', 'El Gran Chaparral', etc.

Table with program times and titles. Includes 'El Sapo y la Culebra', 'El Tiempo', 'El Gran Chaparral', etc.

Table with program times and titles. Includes 'El Sapo y la Culebra', 'El Tiempo', 'El Gran Chaparral', etc.

SECTOR PLAZA ITALIA BAQUEDANO.- En reparaciones. NORMANDIE.- Rot. desde las 14 horas: Borsalino. La religiosa.

SECTOR RUÑOA PROVIDENCIA VITACURA ANDES.- Irazúzaval 435.- Rot. desde las 14 horas: La dulce vital. Sexoanálisis. Sisf. emperez.

CALIFORNIA.- Irazúzaval 1564.- A las 16.30, 19 y 22.15 horas: Love story (Historia de amor). DANTE.- J. Washington 26. A las 16, 19 y 22 horas: Viaje hacia el delirio.

EGEA.- Plaza Egea. Rot. desde las 15 horas: Lily mi adorable espía. Los buitres tienen hambre. EL GOLF.- Apoquindo 836B.- A las 16.30, 19.15 y 22.15 horas: Love story (Historia de amor).

LAS CONDES.- Apoquindo esq. Noruega. A las 15.30, 19 y 22.15 horas: El buho y la gaita. LAS LILAS.- Elidoro y Várez esq. J. de Dios.- A las 16, 19 y 22 horas: Los hermanos Karamazov.

LO BARNECHEA.- Lo Barnechea.- Me casé con un cura. LO CASTILLO.- Vitacura. A las 16, 19 y 22.15 horas: El corazón lleva una máscara.

MACUL.- José P. Alessandri 3447. Rot. desde las 14 horas: Cómo robar millones sin esfuerzo. La dama y el vagabundo.

MARCONI.- Manuel Monti 032. A las 16, 19 y 22 horas: Domicilio conyugal. ORIENTE.- Pedro de Valdivia 099.- A las 16, 18.30 y 22 horas: Love story (Historia de amor).

PEDRO DE VALDIVIA.- P. Valdivia con Bilbao. A las 14, 19 y 22 horas: Los amantes son seres extraños.

LO MEJOR en TANAX es TANAX HOY DIA SABADO DIA de USAR DOLLY PEN

EL PUBLICO SABE RECONOCER LA CALIDAD DE LOS ARTISTAS Y ASISTE A APLAUDIR LOS MEJORES HERNAN PEREIRA BINGO SHOW

EL PUBLICO SABE RECONOCER LA CALIDAD DE LOS ARTISTAS Y ASISTE A APLAUDIR LOS MEJORES PALMENIA PIZARRO voz pasional de Chile HNOS. MESSIAS

FERNANDO TRUJILLO Y LOS MARIACHIS HUASTECCOS Cantante chileno corazón mexicano CARLOS CARLITOS Pequeño gigante de la canción LOS SAGITARIOS Grupo musical coléxico electrónico MARIO CARRILLO humorista animador en la onda de la simpatía RUIZ, EL INDIÓ PUE Pichanguero, humorista cada día más y más gracioso.

Presenta para chicos y grandes MAÑANA DOMINGO EN VERMUT 6.40 y NOCHE 9.40 en Caupolican CALEFACTION. NADQ. El record de estrellas juntas.

EL PUBLICO SABE RECONOCER LA CALIDAD DE LOS ARTISTAS Y ASISTE A APLAUDIR LOS MEJORES HERNAN PEREIRA BINGO SHOW Presenta para chicos y grandes MAÑANA DOMINGO EN VERMUT 6.40 y NOCHE 9.40 en Caupolican CALEFACTION. NADQ. El record de estrellas juntas.

VERDI.- Pedro de Valdivia 5273. Rot. desde las 14 horas: Cuando los hijos se van. Día de las madres. Sor y ye.

SECTOR 10 DE JULIO AVDA. MATTA-FRANKLIN GRAN AVENIDA

bandera 627

ACERO INOXIDABLE JAPONÉS (en planchas) Todo espesor y medida hasta 15 mm. Partida vapor "Sta. Elena" LIQUIDAMOS: calidad 304 desde E° 34,90 Kg. E. CASTRO DONOSO bandera 627

VENTAJOSO REMATE VOLUNTARIO DOS DEPARTAMENTOS CENTRALES CHALET MODERNO - PRECIOS DE OCASION ENTREGA INMEDIATA

Por resolución de sus propietarios, el día jueves 8 de julio de 1971, a las 16 horas en la Oficina del Corredor de Propiedades que suscribe y ante el Notario señor Eduardo Quezada Roldán, saldrán a remate voluntario las siguientes propiedades, por los mínimos que se indican:

A) SANTO DOMINGO N° 534 (Parque Forestal) tercer piso, departamento C.- Living, amplio dormitorio, closet, baño y cocina completa, calefacción central, con una superficie de 38 m2 en perfecto estado, indicado para profesionales. Avalúo E° 50.000. Mínimo E° 60.000. Pedir llaves Departamento A. Puede visitarse de 14 a 17 horas.

B) PRESIDENTE RIOS N° 21, inmediato Alameda a la calle, primer piso, Departamento 13. Pedir llaves mayordomo de 15 a 17 horas. Sala espera, ambiente amplio, closet, baño completo. Son 30 m2. Avalúo E° 50.000, indicado para profesionales. Mínimo E° 55.000.

C) NUEVA DOS N° 44-A, Paradero 24 Gran Avenida, esquina y deslindante con la Municipalidad de La Cisterna. Buen chalet en perfecto estado, Living-comedor, amplios tres dormitorios, closets, baño, cocina, sendidumbre, etc. Terreno 240 m2 edificados 100 m2. Mínimo E° 130.000. Puede visitarse de 14 a 17 horas. Precio: El de cada propiedad se pagará el 50% del monto de la subasta al contado y el saldo por mitades, a 6 y 12 meses plazo, sin reajuste, con hipoteca por el saldo de precio, con más el interés del 18 y 24% anual. Garantía 10%.

Titulos, bases y antecedentes FELIPE ASTORQUIZA PAROT HUERFANOS 1117 - OFICINA 204

ALHUE.- Población Dávila. Rot. desde las 14 horas.- Pancho Tequila, Los mochielleros. Día de la bota.

AMERICA.- Rubie 390. Rot. desde las 14 horas. Hasta el viento tiene miedo. Héros sin lecho. Verdugo implacable.

bandera 627

ACERO INOXIDABLE JAPONÉS (en planchas) Todo espesor y medida hasta 15 mm. Partida vapor "Sta. Elena" LIQUIDAMOS: calidad 304 desde E° 34,90 Kg. E. CASTRO DONOSO bandera 627

VENTAJOSO REMATE VOLUNTARIO DOS DEPARTAMENTOS CENTRALES CHALET MODERNO - PRECIOS DE OCASION ENTREGA INMEDIATA

Por resolución de sus propietarios, el día jueves 8 de julio de 1971, a las 16 horas en la Oficina del Corredor de Propiedades que suscribe y ante el Notario señor Eduardo Quezada Roldán, saldrán a remate voluntario las siguientes propiedades, por los mínimos que se indican:

A) SANTO DOMINGO N° 534 (Parque Forestal) tercer piso, departamento C.- Living, amplio dormitorio, closet, baño y cocina completa, calefacción central, con una superficie de 38 m2 en perfecto estado, indicado para profesionales. Avalúo E° 50.000. Mínimo E° 60.000. Pedir llaves Departamento A. Puede visitarse de 14 a 17 horas.

B) PRESIDENTE RIOS N° 21, inmediato Alameda a la calle, primer piso, Departamento 13. Pedir llaves mayordomo de 15 a 17 horas. Sala espera, ambiente amplio, closet, baño completo. Son 30 m2. Avalúo E° 50.000, indicado para profesionales. Mínimo E° 55.000.

C) NUEVA DOS N° 44-A, Paradero 24 Gran Avenida, esquina y deslindante con la Municipalidad de La Cisterna. Buen chalet en perfecto estado, Living-comedor, amplios tres dormitorios, closets, baño, cocina, sendidumbre, etc. Terreno 240 m2 edificados 100 m2. Mínimo E° 130.000. Puede visitarse de 14 a 17 horas. Precio: El de cada propiedad se pagará el 50% del monto de la subasta al contado y el saldo por mitades, a 6 y 12 meses plazo, sin reajuste, con hipoteca por el saldo de precio, con más el interés del 18 y 24% anual. Garantía 10%.

Titulos, bases y antecedentes FELIPE ASTORQUIZA PAROT HUERFANOS 1117 - OFICINA 204

EL GRAN PUBLICO DEL "CAUPLICAN" MAÑANA DOMINGO APLAUDIRA A SUS FAVORITOS... PALMENIA, NASSLO, MARCELO, CARLITOS, NANO PARRA Y LOS PAMPANITOS



EL PUBLICO SABE RECONOCER LA CALIDAD DE LOS ARTISTAS Y ASISTE A APLAUDIR LOS MEJORES PALMENIA PIZARRO voz pasional de Chile HNOS. MESSIAS

FERNANDO TRUJILLO Y LOS MARIACHIS HUASTECCOS Cantante chileno corazón mexicano CARLOS CARLITOS Pequeño gigante de la canción LOS SAGITARIOS Grupo musical coléxico electrónico MARIO CARRILLO humorista animador en la onda de la simpatía RUIZ, EL INDIÓ PUE Pichanguero, humorista cada día más y más gracioso.

Presenta para chicos y grandes MAÑANA DOMINGO EN VERMUT 6.40 y NOCHE 9.40 en Caupolican CALEFACTION. NADQ. El record de estrellas juntas.

EL PUBLICO SABE RECONOCER LA CALIDAD DE LOS ARTISTAS Y ASISTE A APLAUDIR LOS MEJORES PALMENIA PIZARRO voz pasional de Chile HNOS. MESSIAS

TARIFA DE SUSCRIPCIONES

Anual E° 490.
Semestral 245.-
Trimestral 125.-

LA NACION

SANTIAGO, SABADO 3 DE JULIO DE 1971

Presidente del Consejo y Director: Oscar Weiss Band.
Director reemplazante: René Andrade Martínez.
Representante Legal: Jorge Arratia Urzúa.
Proprietario: EMPRESA "LA NACION" S.A.
Todos domiciliados en Agustinas 1269, Santiago.

Arquitectura y Construcción
EDIFICIO DE DEPARTAMENTOS "PARQUE LOTA", EN LOTA ESQUINA DE LUIS THAYER OJEDA

En un terreno de 2.000 m², en la comuna de Providencia, la esquina surponiente que forman las calles Luis Thayer Ojeda y Lota, se proyectó este edificio de 3.300 metros cuadrados de edificación.

Según ordenanzas municipales, se podía construir edificios de 6 pisos de altura con una ocupación de terreno de hasta un 154%, sin embargo se estimó conveniente realizar un proyecto que contara con más de 6 pisos, liberando el primer y aprovechando la relación propia de un edificio en altura con la ciudad y el paisaje del valle. El porcentaje aprovechado en esta edificación fue de un 105% y la altura se determinó por las rasantes estipuladas por la ordenanza municipal.

El edificio Parque Lota se encuentra emplazado a 15 metros de distancia de las aceras circundantes, integrando sus jardines con los de las calles, creando un plano libre a nivel del suelo y reforzando las características espaciales de la comuna: nivel suelo, nivel folia-

je y nivel sobre-follaje desde donde se obtiene la relación visual con la ciudad. El edificio libera el primer piso, y éste sólo tiene las relaciones que son propias con la calle, circulaciones de accesos, estacionamientos de vehículos y servicios comunes. En los 12 pisos restantes se proyectaron 2 departamentos por pisos, debidamente identificables con sus estares, orientados unos hacia la Cordillera y Cerro San Cristóbal y otros hacia la Cordillera y Cajón del Maipo. El resto de sus dependencias goza de una hermosa vista a la arboleda propia de la comuna vista desde la altura y otros del panorama que ofrece al Cerro San Cristóbal. Ambos departamentos han sido separados entre sí por las circulaciones y servicios propios del edificio. Debido a la gran incidencia solar del valle de Santiago y considerando el propósito de transformar el departamento en una proyección de vivienda con jardín y posibilidades de uso exterior, se proyectaron amplias terraz-

zas que cumplen la doble función de poder hacer una vida al aire libre y como quebrasoles naturales para la incidencia solar en esta latitud.

Cada departamento está compuesto por un estar-comedor, tres dormitorios con closets, dos baños, uno de los cuales está integrado al dormitorio principal y cocina, además de dormitorio y baño de

servicio que dan a sus respectivos logias de trabajo.

Estructura: el edificio está estructurado en base a un núcleo central y pilares periféricos todos de hormigón armado. Los balcones están soportados por vigas en consola que hacen las veces de baranda. Los materiales de terminaciones son Martelina en los revestimientos exteriores, ventanas de correderas de aluminio,

pavimentos de terrazas de baldosín cerámico. Pavimentos interiores de parquet Kupfer y superflexit.

Los servicios anexos están compuestos por una central térmica y dos equipos de incineración de basuras con tolva incinerator independientes por departamentos.

Las circulaciones verticales, junto con la escalera, están compuestas por dos ascensores Otis con paradas piso por piso para el servicio independiente de los pisos, tales e impares.

Los profesionales que intervinieron en la ejecución de este edificio son: Arquitectos, Gustavo Krefl Hoffman y Sergio Araya Ugalde Empresa Constructora Lira y Cox Ltda. Calculistas: Rivera, Balada, Lederer y Baeza.

DISEÑO Y TÉCNICAS DE LA EJECUCION DE LA VIVIENDA INDUSTRIALIZADA

La adopción de técnicas industriales para diseñar y producir viviendas a escala masiva, constituye un problema complejo que numerosos países europeos, así como Rusia y Estados Unidos, están tratando de resolver desde hace algunos años. Los Congresos celebrados en Praga y en Ginebra en abril y noviembre de 1964 respectivamente, dentro del cuadro de la Comisión

Económica para Europa de las Naciones Unidas, y el Congreso de Copenhague celebrado en esta ciudad en agosto de 1965 son testigos de tales esfuerzos. Así este último fue definido entre las conclusiones "como otro importante eslabón de la cooperación internacional hacia la resolución de los graves problemas planteados por la general escasez de viviendas en el mundo, según las directrices que hoy parecen ser resueltamente marcadas en favor de una rápida industrialización de la Construcción".

La razón de esta búsqueda está en que la industrialización es hasta ahora lo único que puede dar una respuesta congruente al problema de una demanda sostenida que debe satisfacerse dentro de ciertos rangos de calidad y bajo costo y en tiempos menores que los usuales. En Chile, por ejemplo, si se atiende al crecimiento demográfico de la población, a una reposición anual del 1 por ciento de las viviendas existentes y de una absorción del 4 por ciento del déficit latente de viviendas (es decir éste se absorbe en 25 años), resulta un programa de construcción de viviendas de 78.000 unidades por año entre 1970 y 1980. Si el país ha construido en años anteriores 42 mil viviendas como promedio anual, significa que el esfuerzo será grande pues habrá que agregar 36 mil viviendas más a la cuota anual. Buena parte de esta tarea deberá ser absorbida por la construcción industrializada.

El problema estriba en encontrar cómo, porque cada país a lo largo de su historia se desarrolla con características propias, consigue acumular un bagaje de experiencias valiosas que constituyen en definitiva su acervo que, bien aprovechado le permite encontrar el camino más conveniente. No sería dable en Chile, por ejem-

plo, pensar en la instalación inicial de "fábricas de casas", con grandes máquinas sino en aplicar a la industrialización de manera evolutiva, iniciando la acción inmediata con aquellos medios que no cuestan nada en lo económico y que se refieren a la correcta concepción de los diseños conforme a principios de coordinación dimensional y su estricta relación con la fase ejecutora. Etapas sucesivas pueden ir conduciendo a grados superiores de industrialización que vayan transformando a la vivienda en un producto de bajo costo y alto valor de uso, en la medida que tales grados sean de imprescindible necesidad y lo permita el desarrollo económico y social.

Sobre estas ideas hubo perfecto consenso en el Seminario panorámico sobre "construcción Industrializada de Viviendas" que el Centro Chileno de Productividad en la Construcción (CPC) acaba de finalizar, auspiciado por el Ministerio de Vivienda y ASINCO. Quedó, sin embargo, formulada la necesidad de estudiar más a fondo temas relacionados con la normalización aplicada a la construcción industrializada; el mueble industrializado; métodos industrializados de construcción; maquinaria y equipos adecuados; instalaciones; problemas de seguridad estructural; especificaciones y control de calidad en la vivienda industrializada y programación y control en obras de vivienda industrializada. Esto ha llevado a CPC a preparar un Ciclo de Seminarios y que, bajo el nombre de "DISEÑO Y TÉCNICAS DE EJECUCION DE LA VIVIENDA INDUSTRIALIZADA", contiene todos los temas señalados. Participarán en ellos destacados relatores nacionales y profesionales de ASINCO, la Corporación de la Vivienda y Corporación de Obras Urbanas.



Aspecto del Edificio "Parque Lota", levantado en la esquina surponiente de las calles Lota y Luis Thayer Ojeda. El primer piso fue totalmente liberado e integrado a la vegetación propia de las calles, y en los doce pisos restantes se construyeron departamentos por pisos deliberadamente separados por los accesos verticales. Arquitectos: Gustavo Krefl Hoffman y Sergio Araya U. Construyó Empresa Lira y Cox.

LOS MUEBLES DE COCINAS E INTERIORES DE CLOSETS DEL EDIFICIO "PARQUE LOTA FUERON FABRICADOS POR:

INDUSTRIAS MONTERO LIMITADA

Exposición y Ventas: San Martín 7 esq. Alameda Casilla 4667
Teléfonos 82354-82355-67866 - Santiago

MAX HUBER REPROTECNICA LTDA.
COPIAS DE PLANOS

AHORA TAMBIEN en BARRIO ALTO!
(Luis Thayer Ojeda 0154)

JORGE TAULIS y CIA LTDA.
CONTRATISTAS EN PINTURAS

EJECUTARON LOS TRABAJOS DE PINTURAS EN EL MODERNO EDIFICIO "PARQUE LOTA"

AGUSTINAS 853 - 7° PISO - OF. 709 - FONO 396142

¡UNA ACERTADA ELECCION!

Los muros exteriores del Edificio "Parque Lota" fueron revestidos con

MARTELINA

Fabricada por **Pinturas El Adarga S.A.I.C.**
Antofagasta 3117-Teléfono 98817

JUAN ETCHEBARNE VERDUGO

JOSE TORIBIO MEDINA 71
FONO 68028 - SANTIAGO.

EJECUTO LAS INSTALACIONES SANITARIAS EN EL EDIFICIO PARQUE LOTA

Porcelana, cerámica, loza y vidrio. Bisutería, artículos de fantasía y de metal, artículos para regalo, artículos para fumadores. Artesanía y artes mecánicas. Papelería, artículos para oficinas y escritorios. Instalaciones comerciales, decoración para escaparates y accesorios, artículos de propaganda. Artículos de tocador, productos de belleza, cepillos finos y pinceles. Muebles y accesorios, cestería y objetos de mimbre.

Feria Internacional de Francfort
29.8.-1.9.1971

Informes y Tarjetas de Entradas: CAMARA CHILENO-ALEMANA DE COMERCIO E INDUSTRIA. Ahumada 131, Of. 808-815, Fono 64494, Stgo.

PROXIMO A CONSTRUIR

Cochem (Dad). Dentro de pocos años será construida en las proximidades de Cochem, en el valle del Mosela, la más alta presa de tierra, de la República Federal de Alemania. Detrás de un muro de embalse de 120 metros de altura y 1,2 kilómetros de longitud se formará una represa de 620 hectáreas de superficie, el mayor lago en esta región. La central hidroeléctrica será dotada de turbinas capaces de trabajar durante 60 horas seguidas. La central generadora subterránea tendrá una capacidad total de 1.320.000 KW. Durante la duración de construcción de seis años, la que se iniciará en 1973, las inversiones anuales ascenderán a 100 millones de marcos.

CERAMICA BATUCO ENCHAPE PARA MUROS BALDOSINES PARA PISOS NUEVOS DISEÑOS QUEBRASOLES

PROVEEDORES ED. PARQUE LOTA
BANDERA 465 8° piso t. 85652

LOS PARQUETS DE ESTA OBRA, COMO EL DE TANTAS OTRAS, HAN SIDO SUMISTRADOS POR:

Parquets SERVICE
CARLOS KÜPFER Y CIA. LTDA.

Y QUE ADEMAS OFRECE LOS SIGUIENTES SERVICIOS

- ARREGLOS DE PARQUETS Y CAMBIOS DE PARQUETS
- FABRICACION DE GRADAS
- COLOCACION DE PARQUETS
- PULIDOS DE PISOS
- SATINADOS DE PISOS
- GUARDAPOLVOS
- JUNQUILLOS
- CERA ESPECIAL PARA PARQUETS DE EUCALIPTUS

AVDA. ESPAÑA N° 94
Fonos: 92153-94302